

## SAMOA

Faatulagaina o Aiaiga

### VAEGA I FAATOMUAGA

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Faamatalaina o uiga o upu

### VAEGA II PULEAGA FAA- FAAMASINOGA

3. Uiga o Samoa
4. Faaaogāina
5. Ia lē faamasinoina tagata e tusa ai o mea na faia i fafo atu o Samoa
6. Nofoga na faia ai le soligatulafono
7. Puleaga faa-faamasinoga e tusa ai o solitulafono e faia i luga o vaa po o vaalele i tua atu o Samoa
8. Puleaga faa-faamasinoga i fafo atu o le atunuu mo soligatulafono e i ai itu e aafia ai atunuu i fafo
9. O soligatulafono e lē tatau ona faasalaina seia vagana ai ua faia i lalo o Tulafono a Samoa
10. Soligatulafono ua faia i lalo o tulafono e sili atu i lo le tasi

### VAEGA III MATAUPU E FAASINO I FAAMAONIGA PO O MAFUAAGA TATAU

11. Tulafono faafoe eseese e faasino i faamaoniga tatau
12. Tamaiti
13. O le mai valea
14. Uunaiga fai faamalosi
15. O le lē malamalama i le tulafono
16. O le lotomalie ina ia oti
17. O le puipuiga o le tagata e ia lava
18. Puipuiga o le fale e mau ai
19. Puipuiga o le fanua po o le fale
20. Puipuiga o meatotino e mafai ona fesiitai
21. O le malosi e sili atu

### VAEGA IV UIGA TATAU PO O MAFUAAGA O LE PUEINA FAAPAGOTA O SO O SE TAGATA

22. Faatinoga o se tusi faapoloaiga

23. Pueina faapagota e se leoleo e tusa ai o malosiaga faaletulafono
24. Pueina faapagota e se leoleo o se tagata ua talitonuina ua na faia se soligatulafono
25. Pueina faapagota o se tasi e isi tagata ofisa po o tagata e tusa ai o malosiaga faaletulafono
26. O tagata o lo o fesoasoani i se leoleo po o se tagata ofisa i le pueina faapagota o se tagata
27. Pueina faapagota o tagata ua maua o lo o faia nisi solitulafono
28. Pueina faapagota o se tagata ua i ai le talitonuga o lo o faia solitulafono i le po
29. Pueina faapagota i le maea ai ona faia o nisi solitulafono
30. Pueina faapagota a o sola ese
31. Malosi o lo o faaaogāina i le faatinoga o se taulumaga
32. Puipuia mai le sola ese po o le laveaiina

**VAEGA V**  
**VAEGA AUAI I LE FAIA**  
**O SOLIGATULAFONO**

33. Vaega auai i soligatulafono
34. Vaega auai i solitulafono i fafo atu o Samoa
35. Vaega auai i soligatulafono e ese mai na i lo soligatulafono sa faamoemoeina
36. Fesoasoani faalilolilo a o lumanai ai iloa le mea moni
37. Fesoasoani faalilolilo a ua iloa le mea moni
38. Taupulepulega leaga ina ia faia se soligatulafono
39. O le taumafai e fai po o le faaoso e fai se soligatulafono

**VAEGA VI**  
**SOLITULAFONO E**  
**FAASAGA I LE NOFO**  
**FILEMU O TAGATA UMA**

40. Fouvale
41. Faaosoosoina i faiga faatupu vevesi
42. Faapotopotoga e lē tusa ai ma le tulafono
43. Faapotopotoga amio lē pulea
44. Faanununu
45. Ulufale faamalosi
46. Uiga tau faamatau e lē tusa ai ma le tulafono
47. Uiga lē faamaoni i le tulaga lautele e faasaga i le Malo

**VAEGA VII**  
**SOLITULAFONO TAU**  
**FAIGA AIGA**

48. Faamatalaina o le uiga o le “Faiga aiga tau feusuaiga”
49. Faamatalaina o le uiga o le “Faiga aiga fai faamalosi”
50. Faamatalaina o le uiga o le “Fesootaiga tau faiga aiga”
51. Tulaga aliae mai e lē aveva ma itu e tuuina atu ai se maliega
52. Faasalaga mo faiga aiga fai faamalosi
53. Taumafai e faia se faiga aiga fai faamalosi ma osofaia ma le faamoemoe e faia se faiga aiga fai faamalosi
54. Amioga tau faiga aiga e faia i le lotomalie ona ua faamalosia e ala i faiga tau faamatau
55. Mataifale
56. Faia o faiga aiga ma se tagata o le aiga
57. Faamatalaina o le “Tagata e faalagolago le tausiga i le aiga”

58. Faiga aiga e faia ma se tamaitiiti e i lalo ifo o le 12 tausaga
59. Faiga aiga e faia ma se tagata talavou e i lalo ifo o le 16 tausaga
60. Osofaiga mataga
61. Tetee i moliaga i lalo o le fuaiupu 59
62. Faaogāina o faiga tau faamatau mo le faamoemoe o le faia o se faiga aiga
63. Faiga aiga e faia ma se tagata e matua faaletonu le mafaufau
64. Faamalieina o lagona tuinanau i le mataituina o totoa sa o isi tagata
65. Mulilua e faia e tagata ua faaiipo
66. Mulilua ma se tagata ua faaiipo
67. O le amio faa-sotoma
68. O le taumafai e faia le amio faa-sotoma

**VAEGA VIII**  
**SOLITULAFONO E**  
**FAASAGA I LE SOIFUA**  
**MANUIA O TAGATA UMA**

69. Faasoesa faasolitulafono
70. Tausia o fale talitane
71. Tausia o nofoaga o fale totoi mo gaoioiga tau faiga aiga a kenera tutusa
72. Talitane
73. Faatauanauna
74. O le soifua i tupe e maua mai i faiga faatalitane
75. Taumafai e faia se faiga aiga tau feusuaiga
76. Amioga mataga i se nofoaga faitele
77. Amioga mataga ma le faamoemoe e faatauemu ai pe faatupu ai le loto tiga

78. O le toe faaiipo ma se tasi ae le i tatalaina le faaiipo poga ma se isi tagata
79. Faaipo poga e faia ma le iloa lelei e faalēaogāina
80. Amioga lē pulea e tusa ai o vaega o le tino o se tagata oti
81. Tufatufaina po o le faaalua faalauaitele o mataupu mataga
82. Lomiga faasalalau, tufatufaina atu po o le faaalua faalauaitele o meafaitino mataga i tamaiti

**VAEGA IX**  
**SOLITULAFONO E**  
**FAASAGA I LE TAGATA**

**Vaevaega 1**  
**Fasioti Tagata**

83. Tulaga faataatitia o le saogalemu e manaomia mo tagata o lo o galulue i lalo o tiute tauave faaletulafono
84. Tiute tau le tuuina atu o mea e tatau ai o le olaga
85. Tiute o le matua po o lē o tausia e tuuina atu mea e tatau ai
86. Tuulafoaia o se tamaitiiti e i lalo ifo o le 6 tausaga
87. Tiute o tagata o lo o faia gaoioiga matautia
88. Tiute o tagata o lo o vaavaaia mea matautia
89. Tiute e alofia ai mea ua lē faia e lamatia ai le ola
90. O le faamatalaina o le fasioti tagata
91. Fasiotia o se tamaitiiti
92. Fasioti tagata i se uiga solitulafono
93. O le maliu e tatau ona i totonu o se tausaga ma se aso e tasi
94. Fasioti tagata e ala i le faaletonu o le mafaufau

95. O le faavaveina o le oti
96. Mafuaaga o le oti sa ono mafai ona puipuia
97. Faaooina o manuaga o lona togafitiga ua mafua ai le oti
98. Mafuaaga o le oti i se faiga lē tuusao
99. O le faamatalaina o le fasioti tagata ma le loto i ai
100. O isi faamatalaga auiliili o le “fasioti tagata ma le loto i ai”
101. Unaiaga faamalosi
102. Fasioti tagata paivalea
103. Faasalaga o le fasioti tagata ma le loto i ai
104. Taumafai e fasioti tagata ma le loto i ai
105. Fautuaina po o le taumafai e faaosooso e faia le fasioti tagata ma le loto i ai
106. Taupulepulega leaga ina ia fasioti tagata ma le loto i ai
107. Fesoasoani faalilolilo i se fasioti tagata ma le loto i ai ae ua iloa le mea moni
108. Faasalaga o le fasioti tagata paivalea
109. O le fasiotia o se tamaitiiti e le i fanau mai
110. O le fasiotia o se tamaitiiti faatoa fanau mai

**Vaevaega 2**

**Faapapaina o maitaga**

111. O le faamatalaina o le “Mai fafano”
112. Faapapaina i so o se faiga o pepe e le i fananau mai
113. O le taumafai o se tamaitai ina ia faafafanoina lona lava maitaga
114. O le tuuina atu o mea e taumafai ai e faapapaina maitaga

115. Taunuuga lelei o faiga sa faaaogāina lē talafeagai
116. O le uiga o le upu “faasolitulafono”
117. O le natia o le tino maliu o se tamaitiiti

**VAEGA X**

**OSOFAIGA MA MANUAGA  
UA FAAOO I SE TAGATA**

118. Faia ma le faamoemoe o ni manuaga ogaoga i le tino o se tagata
119. Faao manua
120. Faamanualia ona o le faatamala i tulaga lamatia
121. Faamanualia a o faatino amioga faasolitulafono
122. Osofaiga matuia
123. Osofaiga taatele
124. Faataugaina o se tagata
125. Faia o mailei
126. Faalavelaveina o galuega laveai
127. Faaaogāina o fana i tagata ofisa o faamalosia le tulafono
128. Faaaogāina o fana i le faia o se solitulafono
129. O le faamatau e fasioti po o le faaooina o manuaga ogaoga i le tino
130. Aveina faagaioi o tagata
131. Ave faamalosi o tamaiti i lalo ifo o le 16 tausaga

**VAEGA XI**

**SOLITULAFONO E  
FAASAGA I LE FAAFOEGA  
OLE FAAMASINOGA TONU**

132. Faamatalaina o uiga o upu
133. Faiga tauvalea faafaamasinoga

134. Faaoloatauaina o tagata ofisa o le faamasinoga ma isi tulaga faapena
135. Faiga tauvlea ma faiga faaoloataua a se Minisita o le Malo o Samoa
136. Faiga tauvlea ma faiga faaoloataua a se sui usufono o le Palemene
137. Faiga tauvlea ma faiga faaoloataua a tagata ofisa e faamalosia le tulafono
138. Faiga tauvlea ma le faaoloatauaina o tagata ofisa
139. Tauto pepelo
140. Tala pepelo fatu fua i le faiga o faamatalaga molimau
141. Taupulepulega leaga e faaliliu ese le faamasinoga amiotonu
142. Lepetiga o le falepuipui
143. Sola ese mai le falepuipui
144. Laveai
145. Upu po o amioga tau faamatau i sui usufono o le Palemene po o se Tagata Ofisa

**VAEGA XII**  
**SOLITULAFONO**  
**TUUFaatasia**  
**FAALILoLILo,**  
**FAIGA TAUVALEA MA**  
**SOLITULAFONO E AAFIA**  
**AI ATUNUU I FAFO**

146. Auai i vaega solitulafono tuufaatasia faalilolilo
147. Faaaogā sese o faamatalaga aloaia
148. Faaaogāina po o le faailoa atu o faamatalaga patino tau le tagata lava ia

149. Faaoloatauaina o tagata ofisa aloaia o Malo mai fafo – faamatalaga auiliili
150. Faaoloatauaina o tagata ofisa o Malo i fafo i totonu o Samoa
151. Faaoloatauaina i fafo atu o Samoa o tagata ofisa aloaia a Malo i fafo
152. Tuusaunoaga mo gaoioiga faaletulafono i totonu o le atunuu o tagata ofisa aloaia o Malo i fafo

**VAEGA XIII**  
**O LE FAAULUFALE**  
**FAANANA MA LE**  
**FELAUAI GA FAANANA**  
**O TAGATA**

153. O fuaitau o lo o faaaogāina i totonu o lenei Vaega o le Tulafono
154. O le aumaia ma le auina atu faanana o tagata faimalaga
155. Aumai faanana o tagata e ala i unaiga faamalosi po o faiga tau faasese
156. Itu taua faamamafaina
157. Tagofiaina o mataupu e uiga i tagata e i lalo ifo o le 18 tausaga mo sauaga tau faiga aiga, aveeseina o totoga o le tino, po o le faamalosiina e faigaluega
158. Maliega a le Loia Sili e faia ai moliaga ua manaomia

**VAEGA XIV**  
**SOLITULAFONO FAASAGA**  
**I AIA TATAU I MEATOTINO**

159. Faamatalaina o uiga o upu

160. Mataupu tau le umiaina o se meatotino  
 161. Gaoi po o le lima tagoese  
 162. Gaoi e faia e se tagata o i ai sana sootaga faapitoa  
 163. Gaoia o meaola  
 164. Gaoi e faia e le toalua po o le paaga  
 165. O le faasalaga o le gaoi  
 166. O puipuiga lē aogā i se tasi ua molia i le gaoi  
 167. Taliaina  
 168. Faasalaga o le taliaina  
 169. Aveina po o le faaaogāina o pepa aloaia i se ala lē faamaoni  
 170. Solia faasolitulafono o mavaega tausi  
 171. Aveina, maua mai po o le faia o ata o tulaga faalilolilo o fefaatauaiga  
 172. Mauaina e ala i faiga tau faasese po o le faapogai ai o se tulaga gau i faiga tau faasese  
 173. Faasalaga o le mauaina o mea i se faiga tau faasese po o le faapogai ai o se tulaga gau e ala i faiga tau faasese  
 174. Talepe fale  
 175. Talepe Fale Matuia  
 176. Faomea  
 177. Faomea Matuia  
 178. O le ulufale e lē tusa ai ma le tulafono i se fale i le po  
 179. Faaoolima ma le faamoemoe e faoa meatotino  
 180. Faamalasia o se tagata ma le faamoemoe ina ia gaoia meatotino ma isi tulaga faapena  
 181. Faamalasia i faiga faaoloataua

**VAEGA XV**  
**SOLITULAFONO E AOFIA AI**  
**LE FAALEAGAINA PO O LE**

**LAMATIA O MEATOTINO**  
**PO O AUALA TAU**  
**FELAUAI**

182. O le susunuina o se fale po o se mea aogā ma le loto i ai  
 183. Taumafai e susunu se fale po o se mea aogā ma le loto i ai  
 184. Faaleagaina o meatotino ma le loto i ai  
 185. Lamatia o auala tau felauaiga  
 186. Faapogai o faamai po o mai i meaola  
 187. Faaleagaina o taumafa, laau toto, suavai po o isi oloa gaosi

**VAEGA XVI**  
**O LE TAU FAAMATAU I**  
**TULAGA E AFAINA AI LE**  
**TAGATA PO O MEATOTINO**

188. O le tau faamatau e fasioti po o le faaooina o manuaga ogaoga i le tino  
 189. Tau faamatau ina ia faaleaga meatotino  
 190. O le tau faamatau ia faaoo le leaga i tagata po o meatotino  
 191. Gaoioiga tau faamatau  
 192. Taupulepulega leaga e taofia le aoina o tupe po o lafoga

**VAEGA XVII**  
**O LE TUSIA FAAGAOI**  
**O SE PEPA PO O LE IGOA**  
**O SE TAGATA MA PEPA**  
**ALOIA SESE**

193. Faamatalaina o uiga o upu  
 194. O le tusia faagaoi o se pepa po o le igoa o se tasi tagata  
 195. Faaaogāina o pepa aloaia e tusia faagaoi  
 196. Sua, natia, faatamaia, po o le toe faia o pepa aloaia ma le faamoemoe e faaseseina ai

197. Faaaogāina o pepa aloaia ua suia po o ua toe faia ma le faamoemoe e faaseseina ai
198. O le sese ona fai o faamatalaga tau tupe
199. Faafoliga pepelo o faamaufaailoga a le Malo
200. Faamaufaailoga faafoliga pepelo o le tuufaatasia
201. Umia o tupe pepa faafoliga pepelo
202. Pepa po o meafaigaluega mo le faia faafoliga pepelo o pepa aloaia
203. O le faataitai i se uiga lē faamaoni o faailoga faatagaina po o faailoga faaleaganuu
204. Soligatulafono e aafia ai le faafoliga pepelo o tupe

**VAEGA XVIII**  
**SOLITULAFONO E AAFIA AI**  
**FAIGA FAAELETORONI**

205. Faamatalaina o uiga o upu
206. O le avanoa e faaaogā faiga faaeletoroni e aunoa ma se faatagaga
207. O le avanoa e faaaogā faiga faaeletoroni mo faamoemoega lē faamaoni
208. O le tumau ai pea ona faaaogā faasolitulafono se faiga faaeletoroni
209. Faasalavei i se tulaga faasolitulafono
210. Faaleagaina po o le faalavelaveina o faamatalaga faaeletoroni

211. Mauaina faasolitulafono o faamatalaga faaeletoroni
212. Faalavelaveina faasolitulafono o faiga faaeletoroni
213. Masini e lē tusa ai ma le tulafono
214. O le faia, faatau atu, tufatufaina po o le umiaina o totoga o masini faaeletoroni mo le faia o se solitulafono
215. Faailoa mautinoa o faiga tau faasese
216. Tusia faagaoi o faamatalaga faaeletoroni
217. SPAM
218. O le faatauanaunauna o tamaiti
219. O le faasoosa e faaaogāina ai ala tau fesootaiga faaeletoroni
220. Teuteuga faatupulaia i le Tulafono o Fesootaiga 2005

**VAEGA XIX**  
**AIAIGA ESEESE**

221. Maliega a le Loia Sili e faia ai moliaga faaletulafono
222. O le lē migao i le Faamasinoga
223. Tulafono Faatonutonu
224. Soloia o le Tulafono o Solitulafono 1961
225. Taulumaga e tusa ai o tulafono ua soloia
226. E faaaauau pea le aloaia o tulafono ua soloia
227. Teuteuga faatupulaia
228. Aiaiga faasaoina ma aiaiga tau soloaiga

**2013, Nu. 10**

**O SE TULAFONO e faatonutonu ai solitulafono i totonu o Samoa, e soloia ai le Tulafono o Solitulafono 1961, ma teuteuina ai isi Tulafono mulimuli ane, ma mo faamoemoega e fesootai i ai.**

*[5 Aperila 2013]*

**UA FAIA** e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

**VAEGA I**  
**FAATOMUAGA**

**1. Igoa puupuu ma le amataga-**(1) E mafai ona taua lenei Tulafono o le Tulafono o Solitulafono 2013.

(2) O lenei Tulafono e amata faamamaluina i se aso po o ni aso o le a filifilia e le Minisita.

**2. Faamatalaina o uiga o upu** - I totonu o lenei Tulafono ae vagana ua aliali mai o se faamoemoe e ese ai:

“Vaalele” o lona uiga o le uiga ua tuuina i ai i totonu o le Tulafono o Vaalele Sivili 1998;

“Osofaiga” o lona uiga o le gaoioiga e faia ma le faamoemoe e faaaogāina ai po o le taumafai e faaaogā le malosi i le tagata e se isi tagata, i se faiga tuusao pe lē tuusao, po o le faamatauina i so o se gaoioiga po o ni taga ina ia faaaogā o sea malosi i se tagata e se isi tagata, pe afai o le tagata o faia le uiga faamatau e i ai, po o le fautuaina le isi tagata ina ia talitonu i luga o mafuaaga talafeagai e faapea sa ia te ia pe o ia te ia i le taimi nei, le mafaia e faataunuuna ai lona faamoemoe; ma **o le osofaia** e i ai lona uiga tutusa;

“fale” o lona uiga o so o se fale, mea ua faatuina po o se fausaga o so o se ituaiga, tusa lava po o se mea tumau po o se mea e lē tumau, ma e aofia ai so o se fale e mau ai tagata, fale, fale e teu ai oloa, faleoloa, se potu po o se



- fale e fai ai se pisinisi po o se galuega faapitoa, faleoloa po o isi lava fanua ma fale o so o se ituaiga;
- “leoleo” po o “tagata ofisa” po o “tagata ofisa o leoleo” o lona uiga o se sui ua faatautoina i lalo o le Tulafono o Galuega Tau Leoleo 2009;
- “faamasinoga” e aofia ai le Faamasinoga Sili po o le Faamasinoga Faaitumalo a Samoa;
- “solitulafono” o lona uiga o so o se soligatulafono lea e ono mafai ona faia faasaga i ai ni taualumaga i lalo o lenei Tulafono;
- “soligatulafono e aafia ai le uiga o le lē faamaoni” o lona uiga o se solitulafono e faasaga i aia tatau o meatotino i lalo o le Vaega XIV;
- “aafia faasolitulafono” o lona uiga e noatia i faasalaga mo se soligatulafono;
- “aso” o lona uiga o le vaitaimi e i le va o le itula e 6 i le taeao o so o se aso ma le itula e 9 i le po o lea lava aso.
- “tulafono” e aofia ai le Faavae o Samoa ma so o se Tulafono, Tulafono a o Lumanai ai le Tutoatasi, Tulafono Laiti, Tulafono Faatonutonu po o Tulafono Faapoloaiga;
- “fana” o lona uiga o so o se auupega lea e faaaogā i ai aiaiga o le Tulafono o Auupega 1960;
- “mo se faamanuiaga faaletino”, e tusa ai o le faia o se mea, o lona uiga:
- (a) i le tuanai ai ona mauaina o se faamanuiaga faaletino mo le faia o mea; po o
  - (b) le faamoemoe ia maua o se faamanuiaga faaletino mo le faia o le mea.
- “faaooina o manuaga ogaoga i le tino” o lona uiga o le faaooina o manuaga matuia i le tino;
- “fomai” e i ai le uiga tutusa e pei ona i ai i totonu o le Tulafono o Fomai 2007;
- “Minisita” o lona uiga o le Minisita e nafa mo leoleo;
- “po” o lona uiga o le vaitaimi i le va o le itula e 9 i le po ma le itula e 6 o le taeao e sosoo ai;

- “mauaina o se faamanuiaga faaletino” e faasino i le faia po o le lē faia o se mea, o lona uiga, o le maua, i se faiga tuusao pe lē tuusao, o so o se oloa, tupe, manuia tau tupe, tulaga aloaia, meatotino, po o isi tau aogā tau tupe o so o se ituaiga mo le faia o le mea (po o le faaaogāina o se gaoioiga e avea ma vaega o le faia o mea);
- “soligatulafono” o lona uiga o so o se gaoioiga o se mea ua lē faia lea e mafai ona faasalaina ai se tagata i lalo o lenei Tulafono po o i lalo o so o se isi lava tulafono;
- “meatotino” e aofia ai meatotino moni ma meatotino tau le tagata lava ia, ma so o se esetete po o aia i so o se meatotino moni po o meatotino tau le tagata lava ia, tupe, eletise ma so o se aitalafu, ma so o se mea o faagaoioia, ma so o se isi lava aia tatau po o aia;
- “tagata e faia moliaga” o lona uiga:
- (a) o le Loia Sili po o se tagata e faia moliaga faaletulafono o lo o galue i lalo o le faatonuga a le Loia Sili; po o
  - (b) se Leoleo e faia moliaga o so o se soligatulafono; po o
  - (c) se tagata tutoatasi e faia moliaga.
- “vaa” o lona uiga o faamatalaga taitasi uma o vaa o faaaogāina i folauga, tusa lava pe faapefea ona alu, pe fai se tapili pe leai; ma e aofia ai so o se vaa-faila tetele, vaa e lautele le taumuli, vaa afi, vaa-faila laiti, vaa taualo, lanisi laiti, lanisi lau oloa, pailate, paopao, vaa-puna po o se vaa laitiiti;
- “ia faamanua” o lona uiga ia faaoo manuaga moni o le tino ae le o manuaga i le mafaufau po o lagona;
- “mea taua e puipui ai se aitalafu” o lona uiga o so o se pepa aloaia lea o lo o faaalia maoti ai se pule i, po o ua avea ma molimau o le pule i so o se meatotino po o se fanua, po o le aia tatau a lē e ona se mea o so o se ituaiga; ma e aofia ai so o se pepa faaletulafono e mafai ona talia ma fesoloai i le va o tagata, poloaiga tusia e totogi ai tupe po o se pepa o folafolaga tau le totogiina atu o se tupe i se tasi.

(2) Afai ua aiaia i totonu o lenei Tulafono e faapea e noatia se tagata i so o se faasalaga mo le faia po o le lē faia o so o se gaoioiga, o le tagata o lo o faia pe ua lē faia o lena gaoioiga ua faia o se soligatulafono i le noatia ma le fai fuafua i aiaiga o lenei Tulafono.

## **VAEGA II** **PULEAGA FAA-FAAMASINOVA**

**3. Uiga o Samoa** - E aunoa ma le faatapulaaina o aiaiga o so o se isi lava tulafono, o “Samoa” o lona uiga o motu o Upolu, Savaii, Manono ma Apolima i totonu o le Vasa Pasefika i Saute faatasi ai ma isi motu uma e lata ane i ai ma o lo o taoto i le va o le 13 ma le 15 tikeri o latitu i saute ma le va o le 171 ma le 173 tikeri o logitu i sisifo o Kerenise; ma e aofia ai sami uma i totonu o tapulaa i fafo atu o le sami o le atunuu o Samoa (e pei ona faamatalaina i totonu o le Tulafono o Sone o le Gataifale 1999) ma le sone faapitoa tau le tamaoaiga o Samoa (e pei ona faamatalaina i totonu o le Tulafono o Sone o le Gataifale 1999).

**4. Faaaogāina**-(1) O lenei Tulafono e faaaogā i soligatulafono uma ia e mafai ona faagasolo ai taualumaga e faasaga i le tagata solitulafono ma faapea ona faamasinoiva i Samoa.

(2) O lenei Tulafono e faaaogā i gaoioiga uma ua faia po o ua lē faia i totonu o Samoa.

(3) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (4), e leai se gaoioiga e faia pe e lē faia i fafo atu o Samoa, e avea o se soligatulafono, seia vagana o se soligatulafono e tusa ai o so o se aiaiga o lenei Tulafono po o so o se isi lava tulafono.

(4) Mo le faamoemoe o lenei puleaga faa-faamasinoga, afai o so o se gaoioiga po o se mea ua lē faia ua avea ma vaega o so o se soligatulafono, po o so o se mea ua tupu e talafeagai i le tulaga atoatoa o so o se soligatulafono, ua tulai mai i totonu o Samoa, o le soligatulafono o le a faatatauina e avea faapea sa faia lava i Samoa, tusa lava pe o le tagata ua molia i le soligatulafono sa i totonu o Samoa po o e le i ai i le taimi o le gaoioiga, mea ua lē faia, po o se mea na tulai mai.

(5) O le Faamasinoga o Talosaga, o le Faamasinoga Sili ma le Faamasinoga Faaitumalo e tatau ona i ai le Puleaga Faa-Faamasinoga e fofogaina ma faia o faaiuga i so o se mataupu, lea o lo o aiaia ai e lenei Tulafono po o so o se isi tulafono, o sea faamasinoga faatasi ai ma le puleaga faa-faamasinoga, e tusa lava pe o so o se gaoioiga po o se mea ua lē faia po o se mea ua tulai mai, o lo o tupu i totonu o Samoa po o se isi lava nofoaga.

**5. Ia lē faamasinoina tagata e tusa ai o mea na faia i fafo atu o Samoa** - I le noatia ma le fai fuafua i aiaiga o le fuaiupu 6, e le o se soligatulafono se gaoioiga ua faia pe leai foi i fafo atu o Samoa, seia vagana ai o se soligatulafono e tusa ai o so o se aiaiga o lenei Tulafono po o so o se isi tulafono.

**6. Nofoaga na faia ai le soligatulafono** - Mo le faamoemoe o le puleaga faa-faamasinoga, afai o so o se gaoioiga po o se mea ua lē faia ua avefa ma vaega o so o se soligatulafono, po o so o se mea ua tulai mai e talafeagai i le faaatoatoaina o so o se soligatulafono, ua tupu i totonu o Samoa, e tatau ona faatatauina le soligatulafono e faapea sa faia lava i totonu o Samoa, e tusa lava pe o le tagata sa molia i le soligatulafono sa i ai i Samoa pe leai foi i le taimi o le gaoioiga, o se mea ua lē faia, po o se mea na tulai mai.

**7. Puleaga faa-faamasinoga e tusa ai o solitulafono e faia i luga o vaa po o vaalele i tua atu o Samoa**-(1) O lenei fuaiupu e faaaogā i so o se gaoioiga ua faia po o se mea ua lē faia i fafo atu o Samoa e so o se tagata:

- (a) i luga o so o se vaa a Samoa ua faamauiina; po o
- (b) i luga o so o se vaalele a Samoa; po o
- (c) i luga o so o se vaa po o se vaalele, pe afai na taunuu mai lena tagata i Samoa i luga o lena vaa po o le vaalele i le faagasologa o po o i le faaiuga o se faiga malaga lea sa faia ai se gaoioiga pe leai foi; po o
- (d) i le avefa ai ma tagatanuu o Samoa, o faimalaga i luga o so o se vaa o se atunuu i fafo (e le o se vaa lea e fesootai i ai) i luga o sami loloto; po o

(e) i le avea ai o se tagatanuu o Samoa, po o se tagata e masani ona nofomau i totonu o Samoa, o lo o faimalaga i luga o so o se vaalele, seia vagana ai e faapea e lē faaaogāina le parakalafa (c) pe afai o le gaoioiga sa faia pe e le i faia foi e se tagata, o ia lea e le o se tagatanuu o Samoa, i luga o so o se vaa po o se vaalele, mo lea taimi ua faaaogāina e avea o se vaa po o se vaalele a so o se vaega-au faaauppegaina a so o se atunuu; po o

(f) i le avea ai ma tagatanuu o Samoa, po o se tagata e masani ona nofomau i totonu o Samoa, o lo o malaga i luga o so o se vaa po o se vaalele o se tagata auauna po o se tagata ofisa a le Malo o Samoa.

(2) Afai e faia pe lē faia foi e so o se tagata so o se gaoioiga lea e faaaogā i ai lenei fuaiupu, ma o lea gaoioiga po o se mea ua lē faia o le a, pe afai e tupu mai i totonu o Samoa, avea o se solitulafono i lalo o lenei Tulafono po o lalo o so o se isi tulafono (tusa lava pe o lena tulafono sa pasia i le lumanai ai po o le tuanai ai o le amataga o lenei Tulafono), o lea la, i le noatia ma le fai fuafua i aiaiga o lenei Tulafono ma aiaiga o le isi lena tulafono, e tatau ona noatia o ia i luga o se moliaga ua faamaonia faaletulafono e peiseai o le mea ua faia po o ua lē faia sa tupu i totonu o Samoa; ae vagana ai pe afai o so o se tualumaga ua faia e tusa ai o le puleaga faa-faamasinoga ua faaee atu e lenei fuaiupu, e tatau ona avea o se puipuiga e faamaonia ai o le gaoioiga po o le mea ua lē faia sa lē tatau ona avea o se soligatulafono i lalo o le tulafono a le atunuu lea o lo o avea ai le tagata ua molia ma tagatanuu po o se tagatanuu moni i le taimi o le gaoioiga po o se mea ua lē faia, pe afai sa tupu mai i totonu o lena atunuu.

(3) Afai i so o se nofoaga i fafo atu o Samoa o so o se tagata, o ia lea o se tasi o fai ma sui o, po o i totonu o le tolu (3) masina talu ai sa avea mo se tasi o, fai ma sui, o so o se vaa Samoa ua faamauina, ua ia faia po o ua lē faia o so o se gaoioiga, tusa lava pe ua tulaueleele po o o lo o i ai pea i le sami, ma e le o se gaoioiga, po o se mea ua lē faia lea e faaaogā i ai le faafuaiupu (1), ma o lena gaoioiga po o se mea ua lē faia o le a, pe afai ua tupu mai i totonu o Samoa, avea o se solitulafono, o le a tatau loa

ona faaaogā i ai lenei fuaiupu e tusa ai o lena gaoioiga po o se mea ua lē faia, i lea lava faiga i itu uma lava e peiseai ai sa tupu lea mea i luga o se vaa Samoa ua faamauina.

(4) E tatau ona faitauina lenei fuaiupu i le noatia ma le fai fuafua i aiaiga o le fuaiupu 221.

**8. Puleaga faa-faamasinoga i fafo atu o le atunuu mo soligatulafono e i ai itu e aafia ai atunuu i fafo-**(1) E tusa lava pe o gaoioiga po o mea ua lē faia ua tuuaia ai le faia o le soligatulafono na tupu atoatoa i fafo atu o Samoa, e mafai ona faatino tualumaga mo so o se soligatulafono e faasaga i lenei Tulafono na faia a o faagasolo le faatinoina o so o se soligatulafono faasaga i le Tulafono o le Puipuia ma le Taofiofia o Faiga Faatupu Faalavelave 2002, po o o se soligatulafono e faasaga i le fuaiupu 146 e oo atu i le 152 ma le 154 e oo atu i le 157 o lenei Tulafono, pe afai o le tagata o le a molia:

- (a) o se tagatanuu moni o Samoa; po o
- (b) o lo o masani ona nofomau i totonu o Samoa; po o
- (c) sa maua i totonu o Samoa ma e le i aumaia pe tuueseina atu i fafo; po o
- (d) se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono po o se faalapotopotoga tumaoti, ua tuufaatasia faaletulafono i lalo o le tulafono a Samoa.

(2) E tusa lava pe o gaoioiga po o mea ua lē faia ua tuuaia ai le faia o le soligatulafono ua atoatoa na tupu mai i fafo atu o Samoa, e mafai ona faatino tualumaga mo so o se soligatulafono e faasaga i lenei Tulafono, pe afai o le tagata o le a molia:

- (a) o se tagatanuu moni o Samoa, po o se tagata e masani ona nofomau i Samoa; ma
- (b) o lo o i fafo atu o Samoa o ia o se amapasa, tagata aloaia faava o malo, sui, minisita sooupu, tagata ofisa tofia i ofisa o amapasa po o tagata faigaluega po o se tagata ofisa a le Malo o Samoa.

**9. O soligatulafono e lē tatau ona faasalaina seia vagana ai ua faia i lalo o Tulafono a Samoa** - E lē tatau ona faamaonia faaletulafono se tasi i so o se soligatulafono i tulafono faaaogā faalauaitele, po o i so o se soligatulafono e faasaga i so o se Tulafono a le Palemene o Samoa.

**AE VAGANA AI E FAAPEA** e leai se mea i totonu o lenei fuaiupu e faatapulaa ai pe aafia ai le malosiaga o le pule faataga a le Fono Aoaofa Faitulafono po o a so o se Faamasinoga e faasala ai mo le lē migao i le faamasinoga.

**10. Soligatulafono ua faia i lalo o tulafono e sili atu i lo le tasi-**(1) Afai o se gaoioiga po o se mea ua lē faia ua tuufaatasia ai se soligatulafono i lalo o le Tulafono ma lalo o so o se isi lava Tulafono, e mafai ona molia ma faasalaina le tagata solitulafono a le o lalo o lenei Tulafono po o i lalo o le isi lena Tulafono.

(2) Afai o se gaoioiga po o se mea ua lē faia ua tuufaatasia ai se soligatulafono i lalo o ni Tulafono se lua (2) pe sili atu e ese ai na i lo lenei Tulafono, e mafai ona molia ma faasalaina le tagata solitulafono i lalo o so o se tasi o na Tulafono.

(3) Afai o se gaoioiga po o se mea ua lē faia, ua tuufaatasia ai se soligatulafono i lalo o le lua (2) po le sili atu o aiaiga o lenei Tulafono po o so o se isi Tulafono, e mafai ona molia le tagata solitulafono i lalo o so o se tasi o na aiaiga.

(4) E lē tatau ona noatia se tasi ina ia faasalaina faalua e tusa ai o lea lava soligatulafono e tasi.

(5) E lē tatau ona i ai se mea i totonu o lenei Tulafono e aveesea ai pe faaitiitia ai so o se pule faataga na tuuina atu e so o se isi lava tulafono e pueina ai faapagota, taofia, pe tuu atu ai so o se taofiga i so o se tagata.

**VAEGA III**  
**MATAUPU E FAASINO I FAAMAONIGA**  
**PO O MAFUAAGA TATAU**

**11. Tulafono faafoe eseese e faasino i faamaoniga tatau-**(1) O tulafono faafoe ma taiala faavae uma o tulafono faaaogā faalauaitele o lo o ogatasi ma aiaiga o lenei Tulafono ma so o se isi lava tulafono talafeagai e mafai ona faaaogā ma, faatasi ai ma aganuu ma agaifanua a tagata Samoa o lo o amanaia ma faaaogāina e le Faamasinoga o Talosaga, le Faamasinoga Sili po o le Faamasinoga Faaitumalo lea o lo o aiaia ai se faamaoniga tatau po o se mafuaaga mo so o se gaoioiga po o so o se mea ua lē faia, po o se tetee i so o se solitulafono i lalo o lenei Tulafono

po o so o se isi lava tulafono, e tatau ona faaaogāina i so o se moliaga, ae vagana ai e tusa ma le tulaga ua oo i ai e pei ona suia e, po o e le o ogatasi ma lenei Tulafono po o se isi lava tulafono.

(2) O mataupu o lo o aiaia i totonu o lenei Vaega ua faaalua manino e avea o faamaoniga tatau po o mafuaaga i le tulaga o moliaga uma ia o lo o faaaogāina i ai.

**12. Tamaiti-**(1) E lē tatau ona faamaonia faaletulafono se tagata i se soligatulafono e faasino i so o se gaoioiga ua faia po o e le i faia e ia a o i lalo ifo o le 10 tausaga lona matua.

(2) E lē tatau ona faamaonia faaletulafono se tagata i se soligatulafono e faasino i so o se gaoioiga ua faia po o ua lē faia e ia, pe afai sa 10 tausaga lona matua ae peitai e i lalo ifo o le 12 tausaga le matua, seia vagana ai sa ia iloaina e faapea o le gaoioiga po o se mea ua lē faia e sese e tusa ai ma uiga lelei e tatau ai, po o ua lē tusa ai ma le tulafono.

**13. O le mai valea-**(1) E tatau ona faatatauina se tagata e faapea o lo o lelei lona mafaufau i le taimi na faia ai pe na lē faia so o se gaoioiga seia vagana ua faamaonia e le tagata i luga o le tulaga o mea e ono tutupu mai e faapea, e le i se tulaga lelei lona mafaufau e pei ona aiaia i totonu o le faafuaiupu (2).

(2) E lē aafia faasolitulafono se tagata mo so o se gaoioiga ua faia po o se gaoioiga ua lē faia a o pagatia i se tulaga faaletonu o le mafaufau po o o le lē atoatoa lelei o le mafaufau, lea ua mafua ai ona ia lē mafai ona:

(a) iloa le mea o lo o ia faia po o ua na lē faia; po o

(b) ua saofaga ai e faia lena gaoioiga po o ua lē faia o uiga lelei e tatau ai e mafai ona oo i tagata lautele e saofaga ai e faia lena gaoioiga pe leai foi.

(3) O le mea moni e tusa ai o lenei fuaiupu, e le i noatia po o noatia so o se tagata i se soligatulafono, o le a lē afaina ai le fesili, pe mata o faamaonia faaletulafono le solitulafono a so o se tasi lava tagata, o ia lea ua molia o se tasi o vaega auai i lea soligatulafono.

(4) Afai i luga o le faamasinoga o so o se tagata, o lena tagata ua faasaoloto ona o tulaga o le lē lelei o le mafaufau, e ao i le Faamasino ona poloaia lena tagata ina ia suesueina e ni fomai se toalua (2) ma e faaaogā aiaiga ua taua e faapea:



- (a) a o talia le mauaina e le Faamasino o tusi faamaonia mai fomai, e ao ona taofia le tagata i se tasi o nofoaga nei e pei ona manatu le Faamasino ua talafeagai ai -
  - (i) se falemai tumaoti po o se falemai o le Malo; po o
  - (ii) se nofoaga tau falepuipui;
- (b) pe afai ua maua e le Faamasinoga faamatalaga atoatoa lelei e uiga i le tulaga o se tagata tetee ua faasaolotoina i luga o le tulaga o le lē lelei o lona mafaufau, e ao i le Faamasinoga ona -
  - (i) iloilo tulaga uma e aliae mai o le mataupu; ma
  - (ii) iloilo faamatalaga molimau a fomai e toalua (2); ma
- (c) afai ua faamalieina le Faamasinoga e faapea o le faia o le poloaiga ua talafeagai mo le saogalemu o tagata lautele po o so o se tagata po o se vasega o tagata o i latou ia e ono mafai ona aafia i le faaiuga a le Faamasinoga.

(5) E ui lava i so o se mea i totonu o le Tulafono o le Tulaga Maloloina o le Mafaufau 2007 e leai se tagata i le noatia ma le fai fuafua i se poloaiga ua faia i lalo o le faafuaiupu (4)(a) e tatau ona faasaoloto atu e malolo pe ua aveese mai ma so o se faalapotopotoga e aunoa ma se poloaiga a le Faamasinoga na faia le poloaiga e taofia ai lena tagata.

**14. Uunaiga fai faamalosi-**(1) Ae vagana ai ua faasino i soligatulafono ua taua i totonu o le faafuaiupu (2), e lē aafia faasolitulafono se tagata o ia lea ua faia se soligatulafono i lalo o le uunaiga fai faamalosi e tulai mai i tulaga tau faamatau o le vave ona faaoo ai le oti po o manuaga matuia o le tino mai se tagata, o ia lea o lo o auai i le taimi na faia ai le soligatulafono, pe afai ua ia:

- (a) talitonu e faapea o le a faataunuaina lava le tau faamatau; ma

(b) e le o se vaega auai i so o se faalapotopotoga po o se taupulepulega leaga lea e tulai mai ai le uunaiga fai faamalosi po o, se aafiaga mulimuli ane na mafai ona silasila mamao i ai i le lumanai.

(2) E leai se mea i totonu o le faafuaiupu (1) e faaogā pe afai ua faia so o se tasi o soligatulafono ua taua e faapea:

- (a) fouvale po o faiga faalilolilo tau fesootaiga;
- (b) faatamaia;
- (c) gaoiga faamalosi i le sami;
- (d) gaoioiga tau gaoiga faamalosi i le sami;
- (e) fasioti tagata ma le loto i ai;
- (f) o le taumafai e fasioti tagata ma le loto i ai;
- (g) faamanualia ma le faamoemoe;
- (h) faatupuina o manuaga ma le faamoemoe e faaoo ai manuaga ogaoga i le tino;
- (i) ave faamalosi o se tagata;
- (j) ave faagaoi o se tagata;
- (k) faomea;
- (l) faomea faamalosi;
- (m) o le susunuina o se fale po o se mea aogā ma le loto i ai.
- (n) feaveaiga faasolitulafono o vailaau faasaina;
- (o) aveina faanana o tagata faasolitulafono.

**15. O le lē malamalama i le tulafono** - E leai se tagata e alofaga mai se noataga faasolitulafono e mafua mai i le mea moni e faapea, na te le i silafiaina o le gaoioiga po o se mea ua lē faia ua faia ai le soligatulafono lea ua molia ai o ia, sa feteenai ma le tulafono.

**16. O le lotomalie ina ia oti** - E leai se tagata e i ai se aia tatau e tuuina atu ai lana maliega ina ia faaoo le oti ia te ia lava; ma, afai ua fasiotia se tagata, o le tulaga moni lava na tuuina atu sea maliega e le tagata, ma e lē tatau ona aafia ai le noataga faasolitulafono po o matafaioi a so o se isi lava tagata o ia lea sa auai i le fasiotiga.

**17. O le puipuiga o le tagata e ia lava-**(1) O se tagata ua osofai i ai se tasi e lē tusa ai ma le tulafono, ae le i uunaia le osofaiga i so o se ta, upu po o ni taga leoleoa, ua tatau le tetee atu i le malosi, pe afai o le malosi o faaaogā e le tagata:

(a) sa lē mafaufauina e faaoo ai le oti po o ni manuaga ogaoga i le tino; ma

(b) e lē sili atu i lo le tulaga e talafeagai ai mo le faamoemoe o le puipuia e le tagata o ia lava.

(2) O se tagata ua osofai i ai se tasi i se uiga e lē tusa ai ma le tulafono, ae na te le i faatupuina le osofaiga i so o se ta, upu po o ni gaoioiga faatino leoleoa, ua tatau ai le tetee atu o le malosi i le malosi, e ui ina o le faia o lea itu ua faaoo ai le oti po o manuaga ogaoga i le tino, pe afai:

(a) na faia lea tulaga e le tagata i lalo o se taofiga talafeagai o le oti po o manuaga ogaoga i le tino mai faalavelave matuia lea sa muai faia ai le osofaiga po o lea sa tulituliloaina ai e le tagata faaoolima lona faamoemoe; ma

(b) ua talitonu le tagata, i luga o mafuaaga talafeagai, e faapea na te lē mafai lava i se isi faiga e ese ai, ona faasaoina o ia mai le oti po o manuaga ogaoga i le tino; ma

(c) o le malosi ua faaaogāina e le tagata ua na o se tulaga talafeagai mo le faamoemoe o le puipuia o ia lava.

(3) O se tagata o ia lea ua osofaia se isi tagata e aunoa ma se mafuaaga e tatau ai, po o sa uunaia o se osofaiga mai le isi tagata e ala i so o se ta, upu po o gaoioiga e lē faaleoina, e mafai i se isi itu ona faamaonia le malosi na faaaogāina i le maea ai o le osofaiga pe afai:

(a) na faaaogāina e le tagata le malosi i lalo o se taofiga talafeagai o le oti po o manuaga ogaoga i le tino mai sauaga a le vaega auai na osofaia muamua po o le uunaia, ma i le talitonuga, i luga o mafuaaga talafeagai e faapea, sa tatau lea tulaga mo le faasaoina o lona ola po o manuaga ogaoga i le tino; ma

(b) e le i amataina e le tagata le osofaiga ma le faamoemoe e fasioti po o le faia o manuaga ogaoga i le tino ma e le i taumafai foi, i so o se taimi, a o lumanai ai le

faatulai mai o le tulaga e tatau mo le faasaoina o ia lava, e fasiotia po o le faia o manuaga ogaoga i le tino; ma

- (c) a o lumanai ai le faaaogāina o le malosi, sa teena e ia isi feeseeseaiga ma taofia po o sa toe solomuli mai ai i lea tulaga i se taimi vave e mafai ai ona faatino; ma
- (d) o le malosi sa ia faaaogāina e lē sili atu i lo le tulaga e talafeagai ai mo le faamoemoe o le puipuia o ia lava.

(4) Ua tatau ai i se tagata le faaaogāina o le malosi, i le puipuia o le tagata po o so o se tasi i lalo o le puipuiga a lena tagata, e faasaga i se osofaiga, pe afai o le malosi o lo o ia faaaogāina:

- (a) e le i fuafuaina ina ia faaoo ai le oti po o manuaga ogaoga i le tino; ma
- (b) e lē sili atu i lo le tulaga e talafeagai e puipuia ai le osofaia po o le toe faia o le osofaiga.

(5) O lenei fuaiupu e lē tatau ona faamaonia ai le faaooina ma le loto i ai o so o se manua po o se uiga faatupu vevesi e lē mafaatusalia i le osofaiga lea sa faamoemoe ina ia taofia.

(6) Ua tatau ai i se tagata le faaaogāina o le malosi, i le puipuiga o le tagata po o so o se tasi o i lalo o le puipuiga a lena tagata, e faasaga i se osofaiga, e ui lava ina faapea o lona faia, ua faaoo ai lava e le tagata le oti po o manuaga ogaoga i le tino, pe afai:

- (a) na faia e le tagata i lalo o se taofiga talafeagai e faapea o le faalavelave matuia lea sa muai faia ai le osofaiga po o lea sa tulituliloaina ai e le tagata osofai lona faamoemoe, o le a faaoo ai le oti po o manuaga ogaoga i le tino o le tagata o lo o i lalo o lana puipuiga; ma
- (b) ua talitonu le tagata i luga o mafuaaga tatau e faapea na te lē mafaia i se isi faiga e ese ai, ona faasaoina le tagata o i lalo o lana puipuiga mai le oti po o manuaga ogaoga i le tino; ma
- (c) o le malosi na faaaogāina e le tagata e lē sili atu i lo lea e talafeagai e taofia ai le osofaia po o le toe faia o le osofaiga.

**18. Puipuiga o le fale e mau ai** - O se tagata o lo o umia i se uiga toamalie se fale e mau ai, ma tagata uma taitoatasi o fesoasoani i lea tagata e tusa ma ala o le tulafono po o lo o galue e tusa ai ma lana pule faataga, ua ia te ia se mafuaaga tatau e faaaogāina ai sea malosi talafeagai e pei ona tatau ai, ina ia puipuaia ai le lepetia faamalosi ma le ulufale mai i le fale e mau ai, o so o se tagata pe afai e talitonu le tagata, i luga o mafuaaga talafeagai, e faapea e leai se mafuaaga tatau faaletulafono mo le lepetia ma le uluafale mai i ai o sea tagata.

**19. Puipuiga o le fanua po o le fale** - O se tagata o lo o umia i se uiga toamalie so o se fanua po o se fale, ma so o se tagata o fesoasoani ia te ia e tusa ai ma ala o le tulafono po o lo o galue e tusa ma lana pule faataga, ua ia te ia se mafuaaga tatau e faaaogāina ai le malosi talafeagai ina ia taofia ai so o se isi lava tagata mai le sopo tuaoi i le fanua po o fale po o le aveesea o le isi tagata mai le fanua po o fale, pe afai na te lē sasaina pe faaoo ni manuaga tuga i le tino o le isi tagata.

**20. Puipuiga o meatotino e mafai ona fesiitai**-(1) O se tagata o lo o ia umia moni ma i se tulaga e lē mafesiligia so o se meatotino e mafai ona fesiitai, po o e i ai o sana tagi i le aia tatau i lena meatotino, ma so o se tagata o lo o fesoasoani i lena tagata e tusa ma ala o le tulafono, ua ia te ia se mafuaaga tatau e faaaogāina ai le malosi talafeagai e tetee atu ai i le aveina o lena meatotino e so o se isi lava tagata, po o le toe aveina o lea lava meatotino.

(2) E ui lava i le faafuaiupu (1), e leai se tagata e i ai se mafuaaga tatau, po o ua tuusaunoa mai se noataga tau solitulafono pe afai o le puipuiga o le meatotino e mafai ona fesiitai na mafai ai ona faaooina e le tagata se ta po o le faaoolima matuia i le tino o so o se tagata.

**21. O le malosi e sili atu** - O se tagata ua faatagaina e le tulafono e faaaogā le malosi ua aafia faasolitulafono mo so o se faasiliga, e tusa ai o le uiga moni ma le ituaiga o gaoioiga ua faia o lo o aofia i lea faasiliga ma so o se taunuuga mulimuli ane o lena malosi.

**VAEGA IV**  
**UIGA TATAU PO O MAFUAAGA O LE**  
**PUEINA FAAPAGOTA O SO O SE TAGATA**

**22. Faatinoga o se tusi faapoloaiga-(1)** O se tagata ua faatagaina aloaia e faatino le faataunuaina o se tusi faapoloaiga e pueina ai faapagota se tagata o ia lea i le faatuatuaaina o sea tusi faapoloaiga, ua pueina se tagata ma le talitonuga i le agaga lelei ma luga o mafuaaga talafeagai e faapea, o ia lava lea o le tagata ua taua i totonu o le tusi faapoloaiga, e tatau ona puipuia mai aafiaga faasolitulafono i le tulaga lava lea ma le noatia ma le fai fuafua i aiaiga lava ia e faapei ai o le tagata ua pueina faapagota o le tagata lava lea sa taua i totonu o le tusi faapoloaiga.

(2) O se tagata ua tapa ina ia fesoasoani i le tagata o lo o pueina faapagota se tasi, ma ua talitonu e faapea o le tagata ua pueina faapagota, lea na tapa ai o ia e fesoasoani, o le tagata lava lea na tuuina atu i ai le tusi faapoloaiga mo le pueina faapagota, ma o tagata uma taitoatasi ua manaomia ina ia talia ma taofia le tagata ua pueina faapagota, e tatau ona puipuia mai aafiaga faasolitulafono i lea lava tulaga ma noatia ma fai fuafua i ia lava aiaiga tutusa e faapei ai o le tagata ua pueina faapagota o le tagata lava lea o lo o taua i totonu o le tusi faapoloaiga.

**23. Pueina faapagota e se leoleo e tusa ai o malosiaga faaletulafono** - Ua i ai se mafuaaga tatau i se leoleo e pueina faapagota ai so o se tagata e aunoa ma se tusi faapoloaiga e tusa ai ma aiaiga o lenei Tulafono po o e tusa ai ma so o se isi tulafono ua faaee atu ai ia te ia se malosiaga ina ia faapea ona pueina ai faapagota se tasi.

**24. Pueina faapagota e se leoleo o se tagata ua talitonuina ua na faia se soligatulafono** - Afai, i lalo o so o se tulafono, ua i ai i so o se leoleo le malosiaga e pueina ai faapagota se tasi e aunoa ma se tusi faapoloaiga so o se tagata o ia lea ua faia o se solitulafono, ua i ai se mafuaaga tatau i le leoleo e pueina ai faapagota e aunoa ma se poloaiga so o se tagata, o ia lea e faapea

ua ia talitonu, i luga o mafuaaga talafeagai, e faapea na ia faia lava lena soligatulafono tusa lava pe na faia pe leai foi le solitulafono, ma pe o le tagata na pueina faapagota sa na ia faia pe leai foi.

**25. Pueina faapagota o se tasi e isi tagata ofisa po o tagata e tusa ai o malosiaga faaletulafono** - O se tagata ofisa po o isi tagata, e le o ia o se leoleo, o ia lea ua faatagaina e so o se tulafono e pueina faapagota so o se tagata e aunoa ma se tusi faapoloaiga, ua tatau ai ona faapea ona pueina faapagota so o se tagata e tusa ai ma aiaiga o lena tulafono.

**26. O tagata o lo o fesoasoani i se leoleo po o se tagata ofisa i le pueina faapagota o se tagata**-(1) O se tagata ua tapaina e se leoleo ina ia fesoasoani ia te ia i le pueina faapagota o so o se tagata ua talitonuina po o ua masalomia ua ia faia so o se soligatulafono, ua tatau ai ona fesoasoani seia vagana ai ua iloa e le tagata e faapea e le o i ai se mafuaaga talafeagai mo le talitonuga po o le masaloga.

(2) Afai ua aiaia i totonu o so o se tulafono e faapea o so o se tagata ofisa po o se tagata, e le o se leoleo, e mafai ona tapa so o se isi lava tagata e fesoasoani ia te ia i le pueina faapagota e aunoa ma se tusi faapoloaiga o so o se tasi o ia lea ua faia po o ua maua ua na faia so o se soligatulafono, o se tagata ua faapea ona tapaina ua tatau ai ona fesoasoani seia vagana ai ua iloa e le tagata e faapea e leai se mafuaaga talafeagai e talitonuina ai e faapea o le tagata o le a pueina faapagota, sa ia faia le soligatulafono.

**27. Pueina faapagota o tagata ua maua o lo o faia nisi solitulafono** - E i ai mafuaaga tatau i se tagata e pueina faapagota ai se tasi e aunoa ma se tusi faapoloaiga:

- (a) so o se tagata o ia lea ua mauaina o faia so o se soligatulafono e faasaga i lenei Tulafono, lea e mafai ona faasalaina ai i lenei soligatulafono e ala i le nofosala i le falepuipui; po o
- (b) so o se tagata o ia lea ua mauaina e le tagata i le po o o lo o faia so o se soligatulafono e faasaga i lenei Tulafono.

**28. Pueina faapagota o se tagata ua i ai le talitonuga o lo o faia solitulafono i le po** - Ua puipuia se tagata mai aafiaga faasolitulafono mo le pueina faapagota o so o se tagata e aunoa ma se tusi poloaiga, lea na ia mauaina i le po i tulaga aliae mai ua mafua ai le talitonuga e faapea o lea tagata ua ia faia se solitulafono faasaga i lenei Tulafono.

**29. Pueina faapagota i le maea ai ona faia o nisi solitulafono** - Afai ua faia so o se soligatulafono faasaga i lenei Tulafono, o se Leoleo o ia lea ua talitonu i luga o mafuaaga talafeagai e faapea o so o se tagata ua faia lenei soligatulafono ua puipuia mai i aafiaga faasolitulafono mo le pueina faapagota o lenei tagata e aunoa ma se tusi faapoloaiga, tusa lava pe o lenei tagata na faia le solitulafono pe leai foi.

**30. Pueina faapagota a o sola ese-(1)** E puipuia se tagata mai aafiaga faasolitulafono mo le pueina faapagota e aunoa ma se tusi faapoloaiga, o so o se tagata lea ua talitonu o ia i luga o mafuaaga talafeagai, sa ia faia se soligatulafono faasaga i lenei Tulafono, ma o le a sola ese mai, ma o le a tuliloaina loa e so o se tasi, o ia lea ua ia talitonuina i luga o mafuaaga talafeagai, ua i ai le pule faataga faaletulafono e pueina ai faapagota lenei tagata mo le soligatulafono.

(2) O lenei fuaiupu e tataua ona faaaogāina tusa lava pe na faia moni le soligatulafono pe leai foi, ma e tusa lava foi pe o le tagata ua pueina faapagota sa na faia le soligatulafono pe leai foi.

**31. Malosi o lo o faaaogāina i le faatinoga o se tualumaga** - Afai ua faamaonia se tagata i le tulaga ua tataua ai, po o ua puipuia mai aafiaga faasolitulafono i le faatinoga po o le fesoasoani i le faatinoga o so o se faasalaga, tusi faapoloaiga, po o tualumaga, po o i le faia po o le fesoasoani i le pueina faapagota o se tasi, o lenei faamaoniga po o le puipuiga e tataua ona faalatele atu ma faasino i le faaaogāina e ia o sea malosi e pei ona ono mafai ona talafeagai ai e foia ai so o se malosi faaaogāina i le tetee atu o sea faatinoga po o le pueina faapagota



o se tasi, seia vagana ai o le faasalaga, tusi faapoloaiga, po o se taualumaga e mafai ona faatinoina po o le pueina faapagota o se tasi ua faia i auala talafeagai i se faiga e itiiti mai lona tulaga matuia:

**AE VAGANA AI UA AIAIA E FAAPEA**, seia vagana o le tulaga o se leoleo po o se tagata ua tapaina e se leoleo e fesoasoani ia te ia, o lenei fuaiupu e lē tatau ona faaaogā pe afai o le malosi ua faaaogāina ua faamoemoe po o e ono mafua mai ai le oti po o manuaga ogaoga i le tino.

**32. Puipuia mai le sola ese po o le laveaiina-**(1) Afai ua faatagaina faaetulafono so o se tagata e pueina faapagota pe fesoasoani i le pueina faapagota o so o se isi lava tagata, po o ua faamaonia le tulaga tatau ai i po o ua puipuia mai aafiaga faasolitulafono mo le pueina faapagota po o le fesoasoani i le pueina faapagota o so o se isi lava tagata, o lena pule faataga, faamaoniga, po o puipuiga, po o le a lava le tulaga e mafai ai, e tatau ona faalatele atu ma faaaogā i le faaaogāina o sea malosi e pei ona mafai ona talafeagai ai:

(a) e puipuia ai mai le sola ese o le isi lena tagata pe afai ua ia taumafai e alofia le pueina faapagota; po o

(b) e puipuia ai mai le sola ese po o le laveaiina o le isi lena tagata i le tuanai ai ona pueina faapagota o ia, seia vagana ai i so o sea tulaga, o le sola ese po o le laveaiina e mafai ona puipuia i auala talafeagai i se faiga e lē matua matuia tele:

**AE VAGANA AI UA AIAIA E FAAPEA**, seia vagana o le tulaga o se leoleo po o se tagata ua tapaina e se leoleo e fesoasoani ia te ia, o lenei faafuiauupu e lē tatau ona faaaogāina pe afai o le malosi ua faaaogāina ua faamoemoe po o e ono mafua mai le oti po o manuaga ogaoga i le tino.

(2) Afai e taumafai so o se pagota o se falepuipui e sola ese mai le puipugamalu faaetulafono, po o ua sola ese i le tuanai ai ona sola ese mai lena nofoaga, o leoleo taitasi uma, ma tagata taitoatasi uma ua tapa e se leoleo e fesoasoani ia te ia, ua faamaonia le tulaga ua tatau ai i le faaaogāina o sea malosi e pei

ona mafai ona talafeagai ai e puipuia ai mai le sola ese o, po o le toe pueina mai o le pagota, seia vagana ai i so o se isi tulaga, e mafai ona puipuia mai le sola ese po o le toe pueina mai ua faatinoina i auala talafeagai i se faiga e lē matua matuia tele.

**VAEGA V**  
**VAEGA AUAI I LE FAIA**  
**O SOLIGATULAFONO**

**33. Vaega auai i soligatulafono-(1)** O se tagata o ia o se vaega auai i ma ua nofosala i se soligatulafono o ia lea:

- (a) ua ia faia lava le soligatulafono; po o
- (b) ua ia faia po o ua na lē faia se gaoioiga mo le faamoemoe e fesoasoani i so o se tagata ina ia faia le soligatulafono; po o
- (c) ua ia faaosoina so o se tagata i le faia o le soligatulafono; po o
- (d) ua na faaosoina, fautuaina, po o ua ia usui so o se tagata e faia le soligatulafono.

(2) Afai e toalua (2) pe sili atu ni tagata ua i ai se faamoemoeaga autasi e faataunuu so o se faamoemoe ua lē tusa ai ma le tulafono ma fesoasoani le tasi i le isi i lena faamoemoe, o i latou uma taitoatasi ua avea lava ma vaega auai i soligatulafono taitasi uma e faia e so o se tasi o i latou i le faataunuuina o lena faamoemoe e lē tusa ai ma le tulafono, pe afai o le faia o lena solitulafono sa iloa lava pe sa tatau ona iloaina o le a avea ma taunuuga e ono tulai mai i le faataunuuina o lena faamoemoeaga autasi.

(3) E leai se mea i totonu o lenei fuaiupu e puipuia ai le moliaina o se tagata i le avea ai ma vaega auai i so o se soligatulafono ua faia i lalo o le faafuaiupu (1) ma le (2) po o i le tulaga fetuunai.

**34. Vaega auai i solitulafono i fafo atu o Samoa-(1)** O se tagata o ia lea o lo o i totonu o Samoa, ua fesoasoani, usui, faufautua po o le faaososoina i se taumafaiga le faia pe leai foi i fafo atu o Samoa o so o se gaoioiga lea, afai e faia i totonu o Samoa o le a avea ma solitulafono e noatia ai i le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le vaitaimi o lo o faatonuina mo lea solitulafono, po o le fitu (7) tausaga, po o le a lava le faasalaga e itiiti mai.

(2) E ui lava i le faafuaiupu (1), afai o le solitulafono ua tuuaia ai e faasino i le faafuaiupu (1) o le fasioti tagata ma le loto i ai, o le vaitaimi e nofosala ai i le falepuipui e tatau ona mo le olaga atoa.

(3) O se tagata ua molia i lalo o lenei fuaiupu e lē noatia ina ia faamaonia faaetulafono le moliaga i so o se itu pe afai ua faamaonia e faapea o le gaioioiga ua faia pe leai foi, lea e faasino i ai le moliaga ua le o se solitulafono i le nofoaga lea sa i ai, po o sa tatau ona faia pe leai foi.

**35. Vaega auai i soligatulafono e ese mai na i lo soligatulafono sa faamoemoeina** - O se tagata e faaosoina, fautuaina po o le usui se isi tagata e avea ma vaega auai i se soligatulafono, o se vaega auai lava i soligatulafono taitasi uma lea sa faia e le isi tagata i le faataunuaina o le soligatulafono na faaososoina ai, fautuaina po o le usui, ma sa iloa lava e le tagata ua molia i le avea ai ma vaega auai e tusa ai o lenei fuaiupu, po o sa tatau lava ona ia iloina e ono avea lea ma taunuuga o lena tulaga o le faaososoina, fautuaina po o le taumafai ia usui.

**36. Fesoasoani faalilolilo a o lumanai ai iloa le mea moni-**  
(1) O se tagata fesoasoani faalilolilo i se tagata a o lumanai ai iloa le mea moni, o ia lea e le o avea o se vaega auai i so o se soligatulafono, ua ia fesoasoani ma le iloa lelei i so o se tagata ina ia faia se soligatulafono.

(2) O se tagata fesoasoani faalilolilo i se tagata a o lumanai ai iloa le mea moni e tusa ai o aiaiga o le faafuaiupu (1) e ui lava i le tulaga moni e faapea, sa faia le soligatulafono i se faiga e ese mai le itu o lo o malamalama i ai lena tagata.

(3) O se tagata o ia lea o se tagata fesoasoani faalilolilo a o lumanai ai iloa le mea moni ua ia faia se soligatulafono o le fesoasoani faalilolilo a o lumanai ai iloa le mea moni, ma e noatia i le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 10 tausaga, pe afai o le tapulaa maualuga o le faasalaga mo lena soligatulafono o le nofosala i le falepuipui mo le olaga atoa, po o i so o se isi lava itu, e noatia i le lē sili atu i lo le afa o le tapulaa maualuga o le faasalaga lea e ono noatia ai o ia pe afai sa ia faia lena soligatulafono.

**37. Fesoasoani faalilolilo a ua iloa le mea moni** - O se fesoasoani faalilolilo a ua iloa le mea moni i se soligatulafono, o se tagata o ia lea, ua na silafiaina po o ua talitonuina so o se tagata i le avea ai ma vaega auai i se soligatulafono:

- (a) ua na faalafi pe fesoasoani i lena tagata i se isi faiga e ese ai; po o
- (b) ua faaleagaina po o ua ia faalavelaveina i se faiga tuusao pe leai foi so o se faamatalaga molimau e faasaga ia te ia,

mo le faamoemoe ina ia mafai ai e lena tagata ona alofia le pueina faapagota po o moliaga ua faamaonia faaetulafono, po o le sola ese mai le pueina faapagota o ia.

**38. Taupulepulega leaga ina ia faia se soligatulafono-(1)** O se tagata o ia lea ua taupulepule leaga faatasi ma so o se tagata e faia so o se soligatulafono, po o le faia pe leai foi, i so o se vaega o le lalolagi, so o se mea o le a avea o se soligatulafono pe a faia pe leai foi i totonu o Samoa, ua ia faia le solitulafono o le taupulepulega leaga ina ia faia lena soligatulafono ma e noatia i le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga, pe afai o le tapulaa maualuga o le faasalaga mo lena soligatulafono e sili atu i le fitu (7) tausaga, po o i so o se isi lava itu, e noatia i le faasalaga e peiseai ai sa ia faia lena soligatulafono.

(2) O aiaiga o le faafuaiupu (1) e tusa ai o le faasalaga mo le taupulepule leaga e faia se soligatulafono, e lē faaaogāina pe afai o lo o faatonuina le faasalaga mo le taupulepulega leaga i totonu o so o se isi lava tulafono.

(3) Afai i lalo o lena fuaiupu ua molia so o se tasi i le taupulepule leaga e faia pe leai foi so o se mea i so o se nofoaga i fafo atu o Samoa, e avea o se puipuiga e faamaonia ai e faapea o le faia po o le lē faia o le gaoioiga lea e faasino i ai le taupulepulega leaga, e le o se soligatulafono i lalo o le tulafono a le nofoaga lea sa faia ai, po o sa tataua ona faia ai pe leai foi.

**39. O le taumafai e fai po o le faaosō e fai se soligatulafono-(1)** O se tagata o ia lea ua taumafai e faia so o se soligatulafono lea e leai se faasalaga mo le taumafai e faia sea tulaga o faatonu manino mai e lena Tulafono, po o se isi lava

tulafono, e noatia e nofosala i le falepuipui mo se vaiitami e lē silia le 10 tausaga pe afai o le tapulaa maualuga mo lea faasalaga o le nofosala i le falepuipui mo le olaga atoa, ma i so o se tasi lava itu, e noatia i le lē sili atu i lo le afa o le tapulaa aupito maualuga o le faasalaga, lea semanu e noatia ai o ia pe ana ia faia lea soligatulafono.

(2) O tagata taitoatasi uma o ia lea sa fesoasoani faalilolilo i se solitulafono aua na iloa le mea moni lea e faasalaina i le nofosala i le falepuipui, ua avea o se solitulafono e le o faia i ai se aiaiga manino i lenei Tulafono po o, e nisi lava tulafono mo le faasalaga o se tagata e fesoasoani faalilolilo i se solitulafono aua ia iloa le mea moni i le noatia e nofosala i le falepuipui mo se vaiitami e lē silia le lima (5) tausaga pe afai o sea faasalaga i lona tapulaa aupito maualuga e 10 tausaga po o le sili atu; ma i so o se tasi lava itu, e noatia i se faasalaga e lē sili atu i lo le afa o le tapulaa aupito maualuga, lea semanu e noatia ai o ia pe ana ia faia lea solitulafono.

**VAEGA VI**  
**SOLITULAFONO E FAASAGA I LE**  
**NOFO FILEMU O TAGATA UMA**

**40. Fouvale** - E nofosala tagatanuu moni taitoatasi uma o Samoa i le fouvale, ma e tatau i luga o se moliaga ua faamaonia faaetulafono ona nofosala i le falepuipui mo le olaga atoa; o ia lea:

- (a) ua na fasiotia, faamanualia, faafalepuipui po o le faaoolima i manuaga ogaoga i le tino o Le Ao o le Malo; po o
- (b) ua na faatupuina se taua po o ua na taupulepule ma isi e faatupu se taua e faasaga i le Malo o Samoa; po o
- (c) ua na faaaogāina le malosia mo le faamoemoe ia lepetia ma faatoilaloina le Malo o Samoa; po o
- (d) ua na fesoasoani i so o se auala e mafai ai i so o se fili o tagata lautele ua va tau ma le Malo o Samoa.

**41. Faaosoosoina i faiga faatupu vevesi** - E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lua (2) tausaga, o ia lea ua i ai le faamoemoe e lafotuina le pule faataga a le Malo o Samoa, po o le faaosooina i se uiga saua po o faiga faatupu vevesi e faasaga i le Malo o Samoa, po o i le va o vaega eseese o tagata o nonofo i Samoa, po o le suia o so o se mea e aafia ai tulafono, le Malo, po o le Faavae o po o so o se tapuaiga faalelotu i Samoa:

(a) ua ia faaaogā po o ua gaganaina so o se upu; po o

(b) ua lomia faasalalau so o se mea,

i tulaga aliae mai pe afai o i ai i le taimi nei se tulaga lamatia o pulega saua e aunoa ma ni tulafono, o uiga saua po o le leai o se nofo filemu i totonu o Samoa.

**42. Faapotopotoga e lē tusa ai ma le tulafono**-(1) E noatia tagata taitoatasi uma o se faapotopotoga e lē tusa ai ma le tulafono, e nofosala i le falepuipui mo le tausaga e tasi (1).

(2) O se faapotopotoga ua lē tusa ai ma le tulafono, o se faapotopotoga lea o ni tagata se toatolu (3) po o le sili atu o i latou ia, ua i ai le faamoemoe latou te faia so o se gaioiga afaatasi, ua faapotopoto i sea faiga, po o ua faapea ona faia e i latou se mea pe a oo ina ua faapotopoto, e ono tupu ai i luga o mafuaaga tatau le fefe ma le matau i tagata o lo o tuaoi ai ma lata ane i sea faapotopotoga, ma o le a saveuina ai le filemu e tagata ua faapea ona faapotopoto i se uiga faapisapisao, po o le a faaosooina ai e sea faapotopotoga, i se uiga e lē tatau ai ma e aunoa ma so o se mafuaaga tatau, isi tagata ina ia saveu le filemu i uiga faapisapisao.

(3) E mafai ona avefa ni tagata ua faapotopoto e tusa ma ala o le tulafono o se faapotopotoga e lē tusa ai ma le tulafono, pe afai ua i ai se manatu autasi latou te pulea ai i latou lava i se faiga e ono i ai lo latou faapotopoto ma uiga e lē tusa ma le tulafono pe ana fai e faapotopoto i latou i lea faiga mo lea lava faamoemoe.

(4) E lē tusa ai ma le tulafono se faapotopotoga a ni tagata se toatolu (3) po o le sili atu mo le faamoemoe o le puipuiga o le fale o so o se tasi o i latou, e faasaga i ni tagata o lo o faamatau mai latou te lepetia ma ulufale atu i sea fale ina ia faia ai so o se solitulafono.

**43. Faapotopotoga amio lē pulea** - E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē sili atu i le tasi (1) le tausaga, o ia lea o se tasi o le toatolu (3) po o le sili atu o tagata, o i latou ia mo so o se faamoemoe aufaatasi, po o ua amio ina ua faapotopoto, i sea faiga, e tupu ai le atuatuvaile i se tagatanuu masani e faapea o tagata ua faapotopoto o le a faaaogāina pe faatupuina le vevesi po o le auai i, po o ua mafua ai le uiga lē pulea matuia i tuaoi lata ane o le faapotopotoga.

**44. Faanunununu-(1)** E noatia se tagata o ia lea ua auai i se faanunununu e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lua (2) tausaga.

(2) O se faanunununu o se faapotopotoga lea ua lē tusa ai ma le tulafono po o se faapotopotoga amio lē pulea lea ua amata ona saveuina le filemu i se uiga pisapisao po o ua amata ona faaosoina pe mafua mai ai ni faalavelave matuia, po o o lo o auai i po o ua faatupuina le amio lē pulea matuia i tuaoi lata ane o le faapotopotoga.

**45. Ulufale famalosi** - E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le ono (6) masina o ia lea, ua ulu atu faamalosi po o ua na faaalua ni uiga tau faamatau e faaaogāina ai le malosī, ua ulu atu i se fanua o lo o i ai i le puleaga tatau ma le toafilemu a se tasi tagata i lea taimi, ona o le manatu na te fia pulea lea fanua, tusa lava po o ia lea ua ulu atu e i ai sana aia na te umia ai lea fanua pe leai.

**46. Uiga tau faamatau e lē tusa ai ma le tulafono** - Ua faia e se tagata se soligatulafono ma e noatia e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le tausaga e tasi (1) po o se sala tupe e 2 iunite tau faasalaga, o ia lea:

- (a) ua tuuina atu po o ua taumafai na te tuuina atu po o ua na faatagaina po o ua na faatonuina le tuuina atu po o le taumafai ona tuuina atu i luga o so o se tasi tagata (tusa lava pe faasino i se tagata faapitoa po o le lautele o tagata) so o se faasalaga, sala tupe po o se faasalaga po o le totogiina atu o ni tupe po o ni oloa, ona ua lē usitaia so o se itu faasaina na tuuina atu e so o se tagata po o se faapotopotoga o

tagata e faasaga i le faia po o le lē faia o so o se mea, lea ua i ai i le isi lea tagata, se aia tatau faaletulafono na te faia ai pe leai foi sea mea; po o

(b) ona ua i ai le faamoemoe e uunai faamalosi ai so o se tasi tagata ina ia na faia, po o, ina ia aua na te faia so o se mea ua ia te ia se aia tatau faaletulafono na te faia ai pe leai foi sea mea -

(i) ua na faaaogāina ni uiga sau i, po o ni upu po o ni gaoioiga na te faamatauina ai le isi lea tagata, po o ua na faaleagaina pe faamatau na te faaleagaina ana meatotino; po o

(ii) ua mulimuli solo i le isi lea tagata mai se tasi nofoaga i se isi nofoaga po o totonu po o tafatafa ane, o so o se nofoaga faitele; po o

(iii) ua tautilotilo pe fetilofai solo i se uiga agasala i so o se fale, faleoloa po o se tasi lava nofoaga po o se mea e tau atu i ai, i le mea e mau ai pe faigaluega ai po o o lo o faia ai se pisinisi po o o lo o i ai i so o sea taimi le isi lea tagata po o so o se tasi lava tagata.

**47. Uiga lē faamaoni i le tulaga lautele e faasaga i le Malo** - E nofosala se tagata i se soligatulafono ma e noatia e nofosala i le falepuipui i se vaitaimi e lē silia le lima (5) tausaga pe afai e faia e le tagata so o se mea ma le faamoemoe e tulai mai ai se tupe gau i le Malo o Samoa i se uiga lē faamaoni.

## **VAEGA VII** **SOLITULAFONO TAU FAIGA AIGA**

**48. Faamatalaina o le uiga o le “Faiga aiga tau feusuaiga”**  
- Mo faamoemoega o lenei Vaega, e atoatoa le faiga aiga tau feusuaiga ina ua ulu atu le totoga sa o le tane i totonu o le totoga sa o le fafine, ma e lē tatau ona i ai se tulaga lē mautinoa o le tulafono e faapea ai e lē mafaia e so o se tagata ona faatino sea faiga aiga ona e mafua mai ona o le matua o tausaga.



**49. Faamatalaina o le uiga o le “Faiga aiga fai faamalosi”**-(1) O le faiga aiga fai faamalosi o le:

- (a) gaoioiga lea a se tane o ia lea ua na tosoina se tamaitai; po o
- (b) o le gaoioiga a se tagata ua faia i se uiga e lē tusa ai ma le tulafono se fesootaiga tau faiga aiga ma se tasi tagata.

(2) Ua tosoina e se tane se tamaitai pe afai ua ia faia se faiga aiga tau feusuaiga ma lena tamaitai e aunoa ma lana maliega saoloto ma le tuuina atu i lona lotofuatiaifo.

(3) Ua faia e se tagata se fesootaiga tau faiga aiga e lē tusa ai ma le tulafono ma se tasi tagata, pe afai o lena tagata sa faia se fesootaiga tau faiga aiga ma se isi tagata e aunoa ma le maliega a lena tagata ua tuuina atu saoloto ma lona lotofuatiaifo.

(4) E mafai ona faamaonia faaetulafono le moliaga o se tagata i le faiga aiga fai faamalosi e tusa ai o fesootaiga tau faiga aiga ma se tasi tagata, e ui lava ina faapea o na tagata sa faaipoipo le tasi i le isi, i le taimi o lena fesootaiga tau faiga aiga.

**50. Faamatalaina o le uiga o le “Fesootaiga tau faiga aiga”** - O le fesootaiga tau faiga aiga o lona uiga:

- (a) o le fesootaiga e mafua mai i le ulufia o totoga sa po o le maliuga o so o se tagata e -
  - (i) so o se vaega o le tino o so o se isi tagata; po o
  - (ii) e so o se meafaitino o umia po o o lo o faatinoina e so o se isi lava tagata; po o
- (b) se fesootaiga i le va o le gutu po o le laulaufaiva po o so o se vaega o le tino o so o se tagata ma so o se vaega o totoga sa po o le maliuga o so o se tasi lava tagata;
- (c) o le faaauauina o le fesootaiga tau faiga aiga e pei ona faamatalaina a le i totonu o le faafuaiupu (1)(a) po o le (b).

**51. Tulaga aliae mai e lē aveā ma itu e tuuina atu ai se maliega-**(1) Mo faamoemoega o lenei Vaega, e le o se maliega:

- (a) pe ana o se mafuaaga e faapea e le i tetee pe teena faaletino le fesootaiga tau faiga aiga po o isi gaoioiga tau faiga aiga; po o
- (b) pe afai ua faamalosi ona fai le maliega i se uiga tau faafefe po o le faaoo o se leaga i le tino po o e ala i uiga tau faamatau; po o
- (c) le maliega e maua ona o le faafoliga i le ava po o le paaga a le tagata; po o
- (d) le maliega e maua i se faiga tau faasese e tusa ma le uiga ma le tulaga aupito manaomia o le gaoioiga; po o
- (e) o lo o moe le tagata po o ua matapogia; po o
- (f) ua aafia le tagata i le ava malosi po o isi vailaau faasaina ua faaogā ua na lē mafai ai ona filifili e tuuina atu lana maliega pe leai foi i fesootaiga tau faiga aiga po o isi gaoioiga tau faiga aiga; po o
- (g) ua aafia le tagata i se tulaga tau le atamai, le itu i le mafaufau po o le tulaga i le malosi po o le lē atoatoa o le malosi o le tino po o le itu faaletino o sea uiga po o le maualuga ua oo i ai ua na lē mafai ai ona malie atu i le fesootaiga tau faiga aiga po o isi gaoioiga tau faiga aiga.

(2) O mataupu i totonu o le faafuaiupu (1)(a) e oo i le (g) e lē faatapulaaaina ai mea e tulai mai, ia e lē mafai ai e tulaga aliae mai i fesootaiga tau faiga aiga, po o isi gaoioiga ua lē mafai ai ona faatulai mai e aveā ma faamatalaga molimau i le maliega, po o se talitonuga talafeagai e faapea ua i ai lava le maliega.

(3) O se puipuiga mo le soligatulafono o le toso teine pe a faapea o lē ua tuuaia sa talitonu i se tulaga moni ma talafeagai e faapea na malie lava i ai.

**52. Faasalaga mo faiga aiga fai faamalosi-**(1) O se tagata o ia lea ua faia se tosoga teine e noatia e nofosala i le falepuipui mo le olaga atoa.

(2) O se tagata o ia lea ua faia se sootaga tau faiga aiga e lē tusa ai ma le tulafono, e noatia e nofosala i le falepuipui mo se vaiitami e lē silia le 14 tausaga.

**53. Taumafai e faia se faiga aiga fai faamalosī ma osofaia ma le faamoemoe e faia se faiga aiga fai faamalosī-**(1) O se tagata o ia lea ua taumafai e faia se faiga aiga fai faamalosī e noatia e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 14 tausaga.

(2) O se tagata o ia lea ua osofaia se isi tagata ma le faamoemoe e faia se faiga aiga fai faamalosī i le isi lea tagata, e noatia e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 14 tausaga.

**54. Amio tau faiga aiga e faia i le lotomalie ona ua faamalosia e ala i faiga tau faamataū-**(1) O se tagata o ia lea ua faia se sootaga tau faiga aiga ma le isi tagata ma le iloa lelei e faapea o le isi lea tagata sa faamalosia ina ia malie i lea sootaga e ala i faiga tau faamataū, e noatia e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 14 tausaga.

(2) O se tagata o ia lea ua faia se amioga mataga i se isi tagata ma le iloa lelei e faapea o le isi lea tagata sa faamalosia ina ia malie i ia amioga e ala i faiga tau faamataū, e noatia e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga.

(3) Mo faamoemoega o le faafuaiupu (1), o se tagata o ia lea e i ai se sootaga tau faiga aiga ma se isi tagata ua iloa lelei e faapea o le isi lea tagata sa faamalosia ina ia malie i le sootaga tau faiga aiga, e ala i faiga tau faamataū pe afai (ma ae vagana ai) ua iloa e le tagata e faapea o le isi lea tagata sa faamalosia ina ia malie i le sootaga tau faiga aiga e ala i faiga tau faamataū ua faamatalaina po o e faasino i ai o se ituaiga ua faamatalaina i le faafuaiupu (5).

(4) Mo faamoemoega o le faafuaiupu (2):

(a) o se tagata o ia lea ua faia se amioga mataga i se isi tagata ua iloa lelei e faapea o le isi lea tagata sa faamalosia ina ia malie i ia amioga e ala i faiga tau faamataū pe afai (ma ae vagana ai) ua iloa e le tagata e faapea o le isi lea tagata sa faamalosia ina ia malie i ia amioga, e ala i se faiga tau faamataū manino pe o se ituaiga ua faamatalaina i le faafuaiupu (5); ma

(b) ua tauanau se tagata ina ia malie i amioga mataga pe afai -

(i) ua faamalosia le tagata ina ia malie i le faia o se amioga mataga faatasi ai ma po o ia; po o

(ii) ua faamalosia le tagata ina ia malie i le faia o se amioga mataga ia te ia lava.

(5) O ituaiga faiga tau faamatau o faasinomia i le faafuaiupu

(3) ma le (4)(a) o:

(a) se tau faamatau e faapea o le tagata o lo o faia le tau faamatau po o nisi tagata o le a faia se soligatulafono lea -

(i) e ono faasalaina ai i le nofosala i le falepui; ae peitai

(ii) e le o aofia ai le tulaga moni po o faiga tau faamatau ua faaaogāina ai le malosia i so o se tagata; ma

(b) se tau faamatau e faapea o le tagata o lo o faia le tau faamatau po o nisi tagata e faia faiga tau faamatau o le a faia se tuuaiga po o le faailoaina atu (e tusa lava pe sao po o le sese) e uiga i amioga lē pulea a so o se tagata (pe o ola po o ua maliu) lea e foliga mai e matua faaleagaina ai le tauleleia o le tagata e faasaga i ai po o i latou ua faia i ai le tuuaiga ma le faailoaina atu; ma

(c) se tau faamatau e faapea o le tagata ua faia se faiga tau faamatau o le a faaaogāina lē tatau, i le faaleagaina ai o le tagata ua i ai le maliega, o se malosia po o pule faataga e faatulai mai i -

(i) se galuega po o tulaga tau galuega o umia e se tagata ua faia le faiga tau faamatau; po o

(ii) se fesootaiga faapisinisi o i ai nei i le va o le tagata o faia faiga tau faamatau ma le tagata ua i ai le maliega.

**55. Mataifale-**(1) O le mataifale le sootaga tau faiga aiga pe afai:

(a) e faia i le va o tagata e toalua (2) o lo la fesootaiga e faapea o le tama ma le afafine, o fanau, fanau e eseee tina po o tama, po o matua o matua ma fanau a fanau; ma

(b) e iloa lelei e le tagata ua molia le fesootaiga.

(2) I totonu o lenei fuaiupu, o le fuaitau “tamaitiiti” e aofia ai se afafine sa fanau e le i faaiupu matua ma se afafine fai, ma “fanau a fanau” e i ai uiga e tutusa.

(3) O se tagata o ia lea e po o e i luga atu o le 16 tausaga le matua, o ia lea ua faia se tulaga mataifale, e noatia e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 20 tausaga.

**56. Faia o faiga aiga ma se tagata o le aiga-**(1) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 14 tausaga, o ia lea ua i ai se sootaga tau faiga aiga ma se tagata e faalagolago le tausiga i le aiga e i lalo ifo o le 21 tausaga le matua.

(2) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 14 tausaga, o ia lea ua taumafai e faia se sootaga tau faiga aiga ma se tagata e faalagolago le tausiga i le aiga e i lalo ifo o le 21 tausaga le matua.

(3) E noatia se tagata i le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 14 tausaga o ia lea ua faia se amioga mataga ma po o i se tagata e faalagolago le tausiga i le aiga e i lalo o le 21 tausaga le matua.

(4) E lē mafai ona molia le tagata e faalagolago le tausiga i le aiga e avea o se vaega auai i le soligatulafono.

(5) E le o se tetee i se moliaga i lalo o lenei fuaiupu le tulaga e faapea sa malie i ai le tagata e faalagolago le tausiga i le aiga.

(6) O amioga mataga ua faia ma po o i se tagata e faalagolago le tausiga i le aiga e aofia ai osofaiga mataga o le tagata e faalagolago le tausiga i le aiga.

**57. Faamatalaina o le “Tagata e faalagolago le tausiga i le aiga”-(1)** Mo faamoemoega o le fuaiupu 56, o se tasi sui o le aiga o lo o faalagolago le tausiga i le isi tagata:

(a) pe afai o le isi tagata e i ai le malosiaga po o le pule faataga ia te ia, ma o -

(i) ona matua, matua fai, matua o tausia, lē o vaavaaia, uso o le tama po o le tuagane o le tina, po o le tuafafine o le tama po o le uso o le tina; po o

(ii) se matua, matua fai, po o matua o tausia se tagata ua faamatalaina i le faafuaiupu (1)(a)(i);

(iii) se tamaitiiti a ona matua po o matua fai; po o

(iv) le toalua po o se paaga faapouliuli a le tagata o faamatalaina i le faafuaiupu (1)(a)(i), (ii) po o le (iii); po o

(b) pe afai o i latou o tagata o lea lava aiga po o isi vaega aloaia o aiga faaleaganuu, ma o le isi tagata -

(i) e le o se tagata o faasinomia i le faafuaiupu (1)(a); ae peitai

(ii) e i ai se matafaioi mo, po o se tiute fai taua i lona puipuiga, po o le tausiga; po o

(c) pe afai o lo o ia nonofo faatasi ma le isi tagata e pei o se tagata o le aiga o le isi tagata, ma o le isi lea tagata e le o se tagata o faasinomia i le faafuaiupu (1)(a), ae peitai e i ai -

(i) malosiaga po o le pule faataga ia te ia; ma

(ii) se matafaioi mo, po o se tiute fai taua i, lona puipuiga po o le tausiga.

(2) I le faafuaiupu (1):

“tuafafine o le tama po o le uso o le tina”, e faasino i se tagata, e aofia ai se tuafafine e tama faatasi ae tina eseese po o e tina faatasi ae tama eseese o se tasi o matua o lea tagata;

“matua na tausia” e aofia ai matua muamua na tausia;

“lē e vaaia” e aofia ai -

- (i) lē e vaaia na tofia e se faamasinoga; po o
- (ii) lē na vaaia muamua; po o
- (iii) se tagata o ia lea e ala i le tulafono po o le faaleaganuu o i ai tiute uma, malosiaga, aia tatau ma matafaioi lea e i ai i matua o le tamaitiiti e faasino i lona tausiga.

“matua fai” e aofia ai matua fai muamua;

“uso o le tama po o le tuagane o le tina”, e faasino i se tagata, e aofia ai le uso o le tama e tama faatasi ae tina eseese po o e tina faatasi ae tama eseese o se tasi o matua o lea tagata.

**58. Faiga aiga e faia ma se tamaitiiti e i lalo ifo o le 12 tausaga-**(1) E noatia se tagata o ia lea ua faia se sootaga tau faiga aiga ma se tamaitiiti, e nofosala i le falepuipui mo le olaga atoa.

(2) O se tagata o ia lea ua taumafai e faia se sootaga tau faiga aiga ma se tamaitiiti e noatia e nofosala i le falepuipui mo le 14 tausaga.

(3) O se tagata o ia lea ua faia se amioga mataga ma po o i se tamaitiiti e noatia i le nofosala i le falepuipui mo se vaiiami e lē silia le 14 tausaga.

(4) E le o se tetee i se moliaga i lalo o lenei fuaiupu le faapea e talitonu le tagata ua molia, o lea tamaitiiti ua po o ua i luga atu o le 12 tausaga le matua.

(5) E le o se tetee i se moliaga i lalo o lenei fuaiupu le faapea sa malie i ai le tamaitiiti.

(6) I lenei fuaiupu:

“tamaitiiti” o lona uiga o se tagata e i lalo ifo o le 12 tausaga le matua;

“faia o se amioga mataga ma po o i se tamaitiiti” e aofia ai se osofaiga mataga o se tamaitiiti.

**59. Faiga aiga e faia ma se tagata talavou e i lalo o le 16 tausaga-**(1) O se tagata o ia lea e faia se sootaga tau faiga aiga ma se tagata talavou e noatia e nofosala i le falepuipui mo se vaiiami e lē silia le 10 tausaga.

(2) O se tagata o ia lea ua taumafai e faia se sootaga tau faiga aiga ma se tagata talavou e noatia e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē sili atu i le 10 tausaga.

(3) O se tagata o ia lea e faia se amioga mataga ma po o i se tagata talavou e noatia e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga.

(4) E leai se tagata e mafai ona faamaonia i se moliaga i lalo o lenei fuaiupu pe afai sa faaipoipo atu lea tagata i le tagata talavou ua taua i le taimi na faia ai le sootaga tau faiga aiga po o amioga mataga ua taua.

(5) I lenei fuaiupu:

“tagata talavou” o lona uiga o se tagata o ia lea e 12 tausaga po o luga atu ma lalo ifo o le matua e 16 tausaga; ma le “faia o se amioga mataga ma po o i se tagata talavou” e aofia ai se osofaiga mataga o se tagata talavou.

**60. Osofaiga mataga** - E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē sili atu i le lima (5) tausaga o ia lea ua osofaia i faiga mataga se isi tagata.

**61. Tetee i moliaga i lalo o le fuaiupu 59**-(1) O se tetee i se moliaga i lalo o le fuaiupu 59 pe afai o le tagata ua molia ua faamaonia i luga o tulaga o mea e ono tutupu mai e faapea:

(a) o le tagata ua molia sa i lalo ifo o le 21 tausaga le matua i le taimi na faia ai lea gaoioiga; ma

(b) a o lumanai ai le taimi na faia ai lea amioga e faatatau i ai, sa faia ai e le tagata ua molia ni laasaga talafeagai e saili ai po o le tagata talavou e faatatau i ai sa po o e i luga atu o le 16 tausaga le matua; ma

(c) i le taimi na faia ai lea amioga e faatatau i ai, ua talitonu le tagata ua molia i luga o mafuaaga talafeagai e faapea o le tagata talavou sa po o e i luga atu o le 16 tausaga le matua; ma

(d) sa malie i ai le tagata talavou.

(2) Ae vagana ai tulaga ua aiaia i le faafuaiupu (1):

(a) e le o se tetee i se moliaga i lalo o le fuaiupu 59 le faapea o le tagata talavou e faatatau i ai sa malie i ai; ma



(b) e le o se tetee i se moliaga i lalo o le fuaiupu 59 le faapea ua talitonu le tagata ua molia e faapea o le tagata talavou e faatatau i ai sa po o e i luga atu o le 16 tausaga le matua.

**62. Faaaogāina o faiga tau faamatau mo le faamoemoe o le faia o se faiga aiga-**(1) Ua faia e se tagata se solitulafono e ono faasalaina ai i le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lima (5) tausaga o ia lea, e ala i le faaaogāina o faiga tau faamatau po o le tau faafefe, e faamalosia ai le isi ina ia faia po o le lē faia o so o se amioga e sauniuni ai i ma mo le faamoemoe o le faia o so o se amioga mataga ma po o e aafia ai lea tagata, po o so o se isi lava tagata, po o ia te ia lava.

(2) O se tetee i se moliaga i lalo o le faafuuiupu (1) pe afai o le tagata ua faamalosia e 18 po o le sili atu tausaga le matua, ma e ui lava i se maliega fai faamalosi i so o se faiga aiga ua faia mulimuli ane lea e faasino i ai faiga faamalosi.

**63. Faiga aiga e faia ma se tagata e matua faaletonu le mafaufau-**(1) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga o ia lea ua po o taumafai e fai se sootaga tau faiga aiga ma so o se tagata o ia lea e matua faaletonu le mafaufau.

(2) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga, o ia lea ua faia osofaiga mataga po o taumafai e faia osofaiga mataga i so o se tagata o ia lea e matua faaletonu le mafaufau.

(3) E matua faaletonu le mafaufau o se tagata pe afai o le tagata e tusa ai o lea tulaga ua lē mafai ona nofo toatasi na o ia po o le puipuia o ia e faasaga i faiga faatautala matuia po o tulaga faigata masani tau le tino.

**64. Faamalieina o lagona tuinanau i le mataituina o totoga sa o isi tagata-**(1) E noatia se tagata i le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lima (5) tausaga po o, i se sala tupe e lē silia le 500 iunite tau faasalaga po o faasalaga uma e lua, o ia lea sa mataituina ma le iloa lelei se tagata o auai i se amioga e lē faalauaiteleina, e aunoa ma le maliega a le tagata

o lo o ia mataituina mo lea faamoemoe, ma lona iloa lelei e faapea e le i malie le tagata ua ia mataituina ina ia mataituina o ia mo lea faamoemoe.

(2) E noatia se tagata i le nofosala i le falepuipui mo se vaiitami e lē silia le lima (5) tausaga po o i se sala tupe e lē silia le 500 iunite tau faasalaga, po o faasalaga uma e lua, o ia lea ua ia pueina ma le iloa lelei ni ata o se isi tagata, o ia lea o lo o auai i se amioga e lē faalauaitelina, e aunoa ma le maliega a le tagata ua pueina ona ata ina ia pueina mo lea faamoemoe.

(3) E noatia se tagata i le nofosala i le falepuipui mo se vaiitami e lē silia le lima (5) tausaga po o i se sala tupe e lē silia le 500 iunite tau faasalaga, po o faasalaga uma e lua, o ia lea ua ia pueina ma le iloa lelei ata o itutino sa o le isi tagata, e aunoa ma le maliega a le tagata ua pueina lona ata ina ia pueina mo lea faamoemoe.

(4) E noatia se tagata i le nofosala i le falepuipui mo se vaiitami e lē silia le lima (5) tausaga po o i se sala tupe e lē silia le 500 iunite tau faasalaga po o faasalaga uma e lua, o ia lea ua ia faatuina ma le iloa lelei se masini po o ua faia po o ua fetuunai fausaga o so o se fale, mo le faamoemoe o le faafaigofieina ona mataitu po o le pueina o ata o se isi tagata, ma le faamoemoe ia mafai ai e lea tagata po o so o se isi lava tagata ona faia ni soligatulafono o i le faafuaiupu (1), (2) po o le (3).

(5) I totonu o lenei fuaiupu:

“itutino sa” o lona uiga o vaega o totoga sa po o vaega tau maliuga, pe telenoa po o ufiufi e se ofu laitiiti; ma

“auai i se amioga e lē faalauaitelina” o lona uiga o tulaga aliae mai pe afai o i ai se tagata i le tulaga o le lē lavalava, faaaogāina o faleletaua, faletaele po o taelega, auai i se amioga tau faiga aiga o se ituaiga e lē masani ona faia faalauaitelina, po o le auai i so o se isi lava gaoioiga faapea; ma

“pueina o ata” o lona uiga afai ua faia e le tagata le tasi (1) po o le sili atu o ata pue ina ia teuina po o ina ia tuuina atu mo le faamoemoe ia mafai ai e le tagata po o e le isi tagata ona mataituina ia ata pue.

**65. Mulilua e faia e tagata ua faaipoipo** - O se tagata ua faaipoipo o ia lea ua ia mulilua, e noatia i se sala tupe e lē silia le 1 iunite tau faasalaga.

**66. Mulilua ma se tagata ua faaipoipo** - O se tagata ua ia mulilua ma se tagata o lo o ia iloa lelei ua faaipoipo, e noatia i se sala tupe e lē silia le 1 iunite tau faasalaga.

**67. O le amio faa-sotoma-(1)** E noatia se tagata o ia lea ua faia se amio faa-sotoma:

- (a) pe afai ua ia faia le amio faa-sotoma i se tamaitai, e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē sili atu i le fitu (7) tausaga; po o
  - (b) afai ua faia se amio faa-sotoma i se alii, ma o i le taimi na faia ai lea amio sa i lalo ifo o le 16 tausaga le matua o lea alii ma e 21 tausaga pe sili atu i le 21 tausaga le matua o le tagata solitulafono, e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē sili atu i le fitu (7) tausaga; po o
  - (c) i so o se isi lava tulaga, e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē sili atu i le lima (5) tausaga.
- (2) Ua atoatoa le amio faa-sotoma ina ua taunuu le mea ua faia.
- (3) E le o se tetee i se moliaga i lalo o lenei fuaiupu le faapea sa malie i ai le isi vaega auai.

**68. O le taumafai e faia le amio faa-sotoma** - E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lima (5) tausaga o ia lea e:

- (a) taumafai e fai se amio faa-sotoma; po o
- (b) osofai so o se tagata ma le faamoemoe e fai se amio faa-sotoma.

### **VAEGA VIII** **SOLITULAFONO E FAASAGA I LE** **SOIFUA MANUIA O TAGATA UMA**

**69. Faasoesa faasolitulafono-(1)** Ua faia e se tagata se faasoesa faasolitulafono o ia lea ua ia faia so o se gaoioiga faasolitulafono po o ua ia lē faatinoina so o se tiute tauave

faaletulafono, o sea gaoioiga ua faia pe leai foi o se mea na iloa e le tagata o le a lamatia ai le ola, saogalemu po o le tulaga tau soifua maloloina o tagata lautele, po o le ola, saogalemu po o le soifua maloloina lelei o se isi tagata.

(2) E noatia so o se tagata o ia lea ua ia faia se faasoesa faasolitulafono e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le tausaga e tasi (1).

**70. Tausia o fale talitane-**(1) I totonu o lenei fuaiupu, o le fuaitau “fale talitane” o lona uiga o so o se fale, potu, tuufaatasiga o potu, po o se nofoaga o so o se ituaiga po o le a lava e faaaogāina mo faamoemoega o le talitane, e tusa lava pe o se fafine se toatasi (1) pe sili atu.

(2) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 10 tausaga o ia lea:

- (a) ua ia tausia po o ua puleaina po o ua ia faia ma lona iloa pe fesoasoani i le faafoeina o so o se fale talitane; po o
- (b) i le avea ai o ia ma lē o lo o nofoia le fale, tagata nofo lisi po o lē o lo o mau ai i so o se fale, ua ia faatagaina ma lona iloa lelei nofoaga ma fale po o so o se vaega o nofoaga ma fale e faaaogāina e avea o se fale talitane; po o
- (c) i le avea ai ma tagata e ona le lisi po o le tagata e ona so o se nofoaga ma fale, po o le sooupu a le tagata e ona le lisi po o le tagata e ona fale ma nofoaga, ua ia faatagaina fale po o so o se vaega o fale ma lona iloa lelei e faapea, e faaaogāina fale e avea o se fale talitane, po o e faapea o nisi vaega o fale o lo o faaaogāina po o, ua avea o ia ma se vaega auai ma lona loto i ai i le faaauauina pea o le faaaogāina o fale po o so o se vaega o ia fale e avea o se fale talitane.

**71. Tausia o nofoaga o fale totogi mo gaoioiga tau faiga aiga a kenera tutusa** - E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga o ia lea:

- (a) ua tausia po o ua puleaina, po o le faia o gaoioiga ma le iloa lelei po o le fesoasoani i le puleaina o so o se

nofoaga ma fale ua faaaogāina e avea o se nofoaga e totogi mo le faia ai o amioga mataga i le va o ni alii; po o

- (b) i le avea ai o ia ma lē o lo o nofoia le fale, tagata nofolisi po o lē o lo o mau ai i so o se fale, ua ia faataga ma lona iloa lelei le faaaogāina o fale po o so o se vaega o fale e avea ma nofoaga totogi mo le faia o uiga mataga i le va o ni alii; po o
- (c) i le avea ai ma tagata e ona le lisi po o le pule o so o se nofoaga ma fale, po o le sooupu a le tagata e ona le lisi po o le pule, ua ia faatagaina nofoaga ma fale po o so o se vaega o ia fale ma lona iloa lelei e faapea, e faaaogāina le fale e avea o se nofoaga totogi mo le faia o uiga mataga i le va o alii, po o e faapea o nisi vaega o nofoaga ma fale o le a faaaogāina, po o ua loto i ai e avea ma se vaega auai i le faaauauina o le faaaogāina o le fale po o sona vaega ma nofoaga totogi mo le faia o uiga mataga.

**72. Talitane-**(1) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaiataimi e lē silia le tolu (3) tausaga o ia lea, ua faia se faiga aiga tau feusuaiga po o fesootaiga tau faiga aiga, po o ua malie, po o ua ofo atu e fai se faiga aiga tau feusuaiga po o se fesootaiga tau faiga aiga ma se isi tagata e maua ai se mea po o se tau.

(2) E ui lava i so o se isi mea o lo o i le faafuaiupu (1), e leai se fafine po o se teine e tatau ona molia faaletulafono i lalo o lenei fuaiupu e tusa ai o so o se faiga aiga tau feusuaiga po o se fesootaiga tau faiga aiga ma lona toalua.

**73. Faatauanauiina-**(1) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaiataimi e lē silia le lima (5) tausaga, o ia lea e ofo atu po o le malie e totogi po o le avatu o tau tau tupe i se isi tagata mo faiga aiga tau feusuaiga po o fesootaiga tau faiga aiga.

(2) E ui lava i so o se isi mea i le faafuaiupu (1), e lē tatau ona molia faaletulafono se alii i lalo o lenei fuaiupu e tusa ai o so o se faiga aiga tau feusuaiga po o se fesootaiga tau faiga aiga ma lona toalua.

**74. O le soifua i tupe e maua mai i faiga faatalitane** - E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 10 tausaga o ia lea ua ia iloa lelei:

- (a) o lo o ola atoatoa i po o i se vaega o tupe e maua mai i faiga faatalitane a se isi tagata; po o
- (b) ua ia tauanau so o se fafine talitane, e tusa lava pe maua se tupe totogi pe leai foi, tau po o tau aogā tau tupe mo le faia o lea tulaga.

**75. Taumafai e faia se faiga aiga tau feusuaiga** - E noatia tagata taitoatasi uma e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga o ia lea, ua faatauanau po o ua malie pe ofo atu e tauanau so o se fafine po o se teine e faia se faiga aiga tau feusuaiga ma so o se alii o ia lea e le o sona toalua.

**76. Amioga mataga i se nofoaga faitele**-(1) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lua (2) tausaga, o ia lea e faia ma lona loto i ai so o se amioga mataga i so o se nofoaga faitele, po o i totonu lava o le vaaiga o so o sea nofoaga.

(2) O se tetee i se moliaga i lalo o lenei fuaiupu pe afai e faamaonia e le tagata ua molia e faapea e talitonu o ia i luga o mafuaaga tatau e faapea e le o i ai se tasi o mataituina o ia.

**77. Amioga mataga ma le faamoemoe e faatauemu ai pe faatupu ai le loto tiga**-(1) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lua (2) tausaga o ia lea, ua ia faia so o se amioga mataga i so o se nofoaga ma le faamoemoe e faatauemu ai pe faatupu ai le loto tiga i se isi tagata.

**78. O le toe faaipoipo ma se tasi ae le i tatalaina le faaipoipoga ma se isi tagata**-(1) O se tagata o ia lea ua toe faaipoipo ma se tasi ae le i tatalaina le faaipoipoga ma se isi tagata, e noatia e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 10 tausaga.

(2) O le toe faaipoipo ma se tasi ae le i tatalaina le faaipoipoga ma se isi tagata o le:

- (a) gaoioiga lea a se tagata o ia lea, ua faaipoipo a o lo o faia se faaipoipoga i totonu o Samoa ma se tagata lona tolu; po o
- (b) le gaoioiga a se tagata o ia lea ua faia se faaipoipoga i totonu o Samoa ma so o se isi tagata lea na te iloa lelei ua uma ona faaipoipo; po o
- (c) le gaoioiga a se tagatanuu o Samoa, po o se tagata e nofomau masani i Samoa, o ia lea, ua maea ona faaipoipo ae ua faia se faaipoipoga ma se tagata lona tolu i so o se nofoaga i fafo atu o Samoa; po o
- (d) le gaoioiga a se tagatanuu o Samoa, po o se tagata e nofomau masani i Samoa, o ia lea ua faia se faaipoipoga i so o se nofoaga i fafo atu o Samoa ma so o se isi tagata lea na te iloa lelei ua uma ona faaipoipo.

(3) E lē tatau ona avea ma tetee i se moliaga e faia faasaga i le toe faaipoipo ma se tasi ae le i tatalaina le faaipoipoga ma se isi tagata, e faamaonia ai e faapea o lea ituaiga faaipoipoga e le i aloaia ona o le mafuaaga o so o se gaoioiga na faia pe leai foi e le tagata ua molia, i le toe faaipoipo ma se tasi ae le i tatalaina le faaipoipoga ma se isi tagata.

**79. Faaipoipoga e faia ma le iloa lelei e faalēaogāina-**(1) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lima (5) tausaga, o ia lea e faia se faaipoipoga ma so o se isi tagata ma lona iloa lelei o le a faalēaogāina mo so o se mafuaaga e ese na i lo lea e faapea o le tasi o i laua ua uma ona faaipoipo.

(2) Peitai ane, afai ua faamalieina le Faamasino e faapea na iloa e le tasi i le taimi na faia ai le solitulafono e faapea o le a faalēaogāina le faaipoipoga, e noatia le tagata solitulafono e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lua (2) tausaga.

**80. Amioga lē pulea e tusa ai o vaega o le tino o se tagata oti** - E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaiitaimi e lē silia le lua (2) tausaga o ia lea:

- (a) ua faatalale e faatino so o se tiute tauave ua faaee atu i ai e le tulafono, po o ua tauaveina e le tagata e tusa ai o le tanuina po o le susunuina o so o se tino maliu po o le tino o se tagata oti; po o
- (b) ua faalavelaveina i se tulaga lē talafeagai po o se tulaga lē migao po o e faia ni uiga lē faaaloalo i so o se tino maliu po o toega o tino maliu tusa lava po o ua tanuina pe leai foi.

**81. Tufatufaina po o le faaaliga faalauaitale o mataupu mataga**-(1) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaiitaimi e lē silia le lua (2) tausaga o ia lea, e aunoa ma se faamaoniga faaletulafono po o se mafuaaga tatau:

- (a) ua ia faatau atu, faailoa mo le faatauina atu, po o ua tufatufaina i se isi faiga e ese ai i tagata lautele so o se ata faataitai po o meafaitino mataga; po o
- (b) faailoa po o le tuuina atu i po o i totonu o so o se nofoaga e iloa uma ai e tagata po o e faatagaina ai tagata e ulufale atu i ai so o se ata faataitai po o meafaitino mataga po o le faaaliga po o le faatinoga o ni uiga mataga; po o
- (c) faailoa po o le tuuina atu i le i ai o so o se tagata mo le fuafuaina po o le mafaufauina e maua ai so o se tupe totogi, po o le maua ai i se isi faiga e ese ai so o se faaaliga faalauaitale po o se faatinoga o uiga mataga.

(2) O se tetee i se moliaga i lalo o lenei fuaiupu le faamaonia e faapea, o gaoioiga ua tuuaia sa faia e mo le lelei o tagata lautele.

(3) O se tulaga e fesiligia ai le faamaoni o le tulafono pe o le faatauina atu, faailoa mo le faatauina atu, tufatufaina, faaaliga po o le folasia mo le iloa, e ono faatatauina ai e faapea o mea na tulai mai e mo le lelei o tagata lautele, ma pe o i ai ni faamatalaga molimau e iloa ai na sili atu i le tulaga sa tatau ona manaomia mo le lelei o tagata; ae peitai o se tulaga e fesiligia ai



le mea moni pe o gaoioiga ua faitioina sa faapea ona maua ai se lelei mo tagata lautele pe leai foi ma, pe na sili atu pe leai foi i le tapulaa sa tatau ona i ai.

(4) E le o se tetee le faapea e le i iloaina e le tagata ua molia e faapea o le ata faataitai, meafaitino, faaaliga po o le faatinoga lea e faasino i ai le moliaga e mataga, seia vagana ai ua faamalieina foi e le tagata le Faamasinoga e faapea:

(a) e le i ai se avanoa talafeagai o le tagata na te iloa ai; ma

(b) faapea e mafai ona taliaina le tulaga e faapea, e le i iloaina e le tagata.

(5) E lē tatau ona moliaina se tagata i se solitulafono faasaga i lenei fuaiupu e aunoa ma le faatagaga tusingusia a le Loia Sili, o ia lea e mafai ona faia ia suesuega a o le i tuuina atu sana faatagaga e pei ona manatu o ia ua talafeagai ai.

(6) O lenei fuaiupu e lē faaogāina i so o se pepa aloaia po o se mataupu lea e faasino i ai le Tulafono o Lomiga Faasalalau Mataga 1960, pe mataga le pepa aloaia po o le mataupu i totonu o le uiga o lea Tulafono pe leai foi.

**82. Lomiga faasalalau, tufatufaina atu po o le faaalua faalauaitetele o meafaitino mataga i tamaiti-**(1) E noatia se tagata e nofosala i le falepuiui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga, o ia lea ua ia faia se mea o taua i lalo e aunoa ma se faamaoniga faaletulafono:

(a) faatau atu, po o le faaoo atu e ala i le lisiina po o i ai ia te ia mo le faatauina atu, po o le lisiina, po o ua tufatufa atu i se isi faiga e ese ai i tagata lautele so o se meafaitino mataga e uiga i se tamaitiiti;

(b) faaalua po o le faailoa atu mo le iloa e tagata i so o se nofoaga o lo o faatagaina ai tagata lautele so o se meafaitino mataga e uiga i se tamaitiiti;

(c) faaalua po o le faailoa atu i le auai o so o se tagata i le maua ai po o le fuafua e maua ai so o se tupe totogi, po o e maua mai i se isi faiga e ese ai so o se meafaitino mataga e uiga i se tamaitiiti;

(d) lomua po o le taulamua e lomua so o se meafaitino mataga e uiga i se tamaitiiti;

- (e) umia ma lona iloa po o le lomia faasalalau o so o se meafaitino mataga e uiga i se tamaitiiti;
  - (f) faia, tusi, faapipii, oomiina po o le faailoa atu po o le taulamua ina ia faia, tusia, faapipii, oomiina po o le faailoaina atu o so o se meafaitino mataga e uiga i se tamaitiiti;
  - (g) fesootai atu, faaalua, faaoo atu, tuuina atu po o le faaliliuina atu so o se meafaitino mataga e uiga i se tamaitiiti i se isi tagata tusa lava pe i se tagata faapitoa pe leai foi;
  - (h) faia se meafaitino mataga e uiga i se tamaitiiti e avanoa e iloa ai e se isi lava tagata, tusa lava pe faia e se tagata faapitoa pe leai foi;
  - (i) tuuina atu se meafaitino mataga mo le faamoemoe mo lona tufatufaina atu e ala i faiga faaeletoroni;
  - (j) ofoina atu po o le faaavanoaina o meafaitino mataga e ala i faiga faaeletoroni;
  - (k) tufatufa po o le faaliliu atu o meafaitino mataga e ala i faiga faaeletoroni;
  - (l) maua po o le maua mai o meafaitino mataga e ala i faiga faaeletoroni mo ia lava po o mo se isi tagata; po o
  - (m) umia meafaitino mataga i totonu o se faiga faaeletoroni po o luga o se faiga faakomepiuta e teuina ai faamatalaga;
  - (n) maua mai ma lona iloa le avanoa e ala i faamatalaga ma faiga faatekonolosi tau fesootaiga, meafaitino mataga.
- (2) Mo le faamoemoega o lenei fuaiupu:  
 “tamaitiiti” o lona uiga o se tagata e 16 tausaga ma lalo ifo;  
 “ata mataga o tamaitiiti”:
- (a) o lona uiga o meafaitino tau ata mataga ia e faaalua ai e ala i ata, tuuina atu po o le faailoaina ai -
    - (i) se tamaitiiti o lo o faatino ma auai manino i ni faatinoga tau faiga aiga; po o
    - (ii) se tagata o lo o foliga mai o se tamaitiiti o lo o auai i ni faatinoga manino tau faiga aiga; po o

(iii) ata vaaia o lo o faailoa mai ai se tamaitiiti o lo o faia ni faatinoga manino tau faiga aiga; ma

(b) e aofia ai so o se leo, ata po o meafaitino o lo o tuuina atu ai feau o ata mataga.

“faiga faaeletoroni” e i ai lona uiga tutusa i lalo o le fuaiupu 205;

“meafaitino mataga” o lona uiga o so o se api, nusipepa, ata pue, ata tifaga, ata, ata mataga o se tamaitiiti, ata lolomi po o tusitusiga, ma so o se pepa po o isi mea o so o se faamatalaga po o le a lava, lea sa lolomiina pe oomiina i luga po o ua faapipii atu i ai i se isi faiga e ese ai, po o ua foliga mai, faaalua po o le faailoa atu ai i so o se faiga po o le a lava le tulaga i ona luga so o se ata mataga, ata tusia po o se faamatalaga, po o o lo o faamalamalama ai i se tulaga lē lelei mataupu tau faiga aiga, mea matautia, solitulafono, sauaga ogaoga, po o sauaga;

“ata tifaga” o lona uiga o se ata tifaga, ma e aofia ai:

(a) ata tifaga e faaalua i le masini faasolo; ma

(b) ata vito; ma

(c) so o se isi faamauga moni po o ata vaaia e gaioi ia e mafai ona faaogaina mo le faailoaina o ata vaaia nei, - ae peitai e lē aofia ai se ata vito po o se ata tifaga e faaali i masini faasolo lea e faamalosia le i ai o se tusi faamaonia i lalo o le Tulafono o Lomiga Faasalalau Mataga 1960 po o lalo o le Tulafono o le Pulega o Ata Tifaga 1978.

(3) O se tetee i se moliaga o se solitulafono i lalo o le faafuaiupu (1)(i) e oo atu i le (n) pe afai ua faamautuina e le tagata e faapea sa teuina le meafaitino mataga mo se faamoemoega lelei e faamamaluina ai le tulafono ma afai o lea, e ao ona aveeseina le meafaitino mataga i le taimi lava e le o toe manaomia ai i se tulaga faaletulafono.

(4) E leai se tagata e tataua ona moliaina mo se solitulafono faasaga i lenei fuaiupu e aunoa ma le faatagaga tusitusia a le Loia Sili, o ia lea a o lumanai ai le tuuina mai o le faatagaga, e mafai ona ia faia ia suesuega e pei ona manatu o ia ua talafeagai ai.

(5) E le o se tetee le faapea, e le i iloaina e le tagata ua molia i lalo o lenei fuaiupu e faapea, o le pepa aloaia lea e faasino i ai le moliaga e mataga, seia vagana ai ua faamalieina e lea tagata le Faamasinoga e faapea:

- (a) o lea tagata e le i i ai se avanoa talafeagai e na te iloaina ai; ma
- (b) e faapea e lē avea le lē iloa e le tagata ma mafuaaga e aloese ai.

(6) O lenei fuaiupu e lē tatau ona faaaogāina i so o se pepa aloaia po o se mataupu lea e faasino i ai le Tulafono o Lomiga Faasalalau Mataga 1960, pe o le pepa aloaia po o le mataupu e mataga i totonu o le uiga o lea Tulafono pe lei foi.

## VAEGA IX SOLITULAFONO E FAASAGA I LE TAGATA

### Vaevaega 1 Fasioti Tagata

**83. Tulaga faataatitia o le saogalemu e manaomia mo tagata o lo o galulue i lalo o tiute tauave faaletulafono-**(1) O lenei fuaiupu e faaaogā e tusa ai o tiute tauave faaletulafono ua faamaoti mai i so o se fuaiupu o le mataupu 84 e oo atu i le 89.

(2) Mo faamoemoega o lenei Vaega, e aafia faasolitulafono se tagata mo:

- (a) le lē faia po o le faatino o se tiute faaletulafono lea e faasino i ai le fuaiupu lenei; po o
- (b) ua faatalale i se tiute faaletulafono lea e faaaogā i ai lenei fuaiupu,

i le na o le itu pe afai, i tulaga ua aliae mai o le mataupu faapitoa, o le lē faia po o le faatalale o se uiga tele lea o le alu ese mai i le tulaga faataatia o le saogalemu e manaomia i se tagata talafeagai lea e faasino i ai lea tiute faaletulafono i ia tulaga ua aliae mai.

**84. Tiute tau le tuuina atu o mea e tatau ai o le olaga-**(1) O se tagata o ia lea ua ia vaavaaia se isi tagata ua ia lē mafai e mafua mai i le faasala, matua o tausaga, gasegase, lē atoatoa le mafaufau, po o so o se isi lava mafuaaga ua alu ese mai ai i lea

vaavaaiga ma ua lē mafai ona tuuina atu o mea e tatau ai o le olaga (tusa lava po o sea vaavaaiga ua tauaveina e ia i lalo o so o se konekarate po o ua faaee atu ia te ia e le tulafono po o e mafua mai i lana gaoioiga faasolitulafono po o se isi uiga e ese ai po o le a lava) i lalo o se tiute faaletulafono e tuuina atu i lea tagata mea e tatau ai o le olaga, ma ua aafia faasolitulafono mo le lē faia e aunoa ma se mafuaaga faaletulafono sea tiute pe afai ua mafua ai le maliu o lea tagata, po o ua lamatia lona ola po o ua aafia tumau lona soifua maloloina e ala i sea gaoioiga e le i faia.

(2) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaiitami e lē silia le fitu (7) tausaga o ia lea, e aunoa ma se faatagaga faaletulafono, ua ia faatalale i le tiute tauave ua faamaoti mai i lenei fuaiupu, ua lamatia ai le ola o le tagata i lalo o lana vaavaaiga, po o ua afaina tumau ai lona soifua maloloina e ala i sea faatamala.

**85. Tiute o le matua po o lē o tausia e tuuina atu mea e tatau ai-**(1) O se tagata o ia lea i le avea ai o se matua po o se tagata o lo o avea ma sui o se matua o lo o i lalo o se tiute faaletulafono e tuuina atu mea e tatau ai mo so o se tamaitiiti e i lalo o le 18 tausaga le matua, o se tamaitiiti o lo o i lalo o lana tausiga moni, e aafia faasolitulafono mo le lē faia e aunoa ma se mafuaaga talafeagai pe na i ai le tamaitiiti i se tulaga ua aunoa ma se fesoasoani pe leai foi, pe na mafua le maliu o le tamaitiiti po o le lamatia o lona ola po o le aafiaga tumau o lona soifua maloloina e mafua mai i lea gaoioiga e le i faia.

(2) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaiitami e lē silia le fitu (7) tausaga o ia lea, e aunoa ma se mafuaaga faaletulafono ua ia faatalale i tiute ua faamaoti mai i totonu o lenei fuaiupu ua mafua ai le lamatia o le ola o le tamaitiiti po o aafiaga tumau o lona soifua maloloina ona o lea faatalale.

**86. Tuulafoaia o se tamaitiiti e i lalo ifo o le 6 tausaga -** E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaiitami e lē silia le fitu (7) tausaga, o ia lea ua ia tuulafoaia faasolitulafono pe faaalua atu so o se tamaitiiti e i lalo ifo o le ono (6) tausaga.

**87. Tiute o tagata o lo o faia gaoioiga matautia** - O se tagata o ia lea ua ia tauaveina le faafoega o togafitiga tau taotoga ma togafitiga faafomai, po o le faia o so o se isi lava gaoioiga faaletulafono e mafua mai ai i lea tulaga le lamatia o le ola, o lo o i ai foi o ia i lalo o se tiute faaletulafono e ia te ia ma ona faaaogāina ai le potō talafeagai, atamai ma le faaeteete i le faia ai o so o sea gaoioiga, ma ua aafia faasolitulafono mo tulaga ua aliaie mai i le lē faia e aunoa ma se mafuaaga faaletulafono e faataunuu ai lea tiute.

**88. Tiute o tagata o lo o vaavaaia mea matautia** - O se tagata o lo o ia te ia po o lalo o lana vaavaaiga so o se mea po o le a lava, tusa lava pe maua ai le ola pe leai foi, po o ua ia faatuina, faia, faagaoioia po o le faatumauiina o so o se mea po o le a lava, lea a aunoa ma se lapataiga po o le faaeteetega e mafai ona lamatia ai le soifua o se tagata, ua i lalo o ia o se tiute faaletulafono e faia ai lapataiga talafeagai e faasaga i ma ia mataala e alofia sea tulaga e lamatia ai, ma e aafia faasolitulafono o ia mo taunuuga lē lelei o le lē faia e aunoa ma se mafuaaga talafeagai o le faatinoina o lea tiute.

**89. Tiute e alofia ai mea ua lē faia e lamatia ai le ola** - O se tagata o ia lea ua ia tauaveina le faatinoga o so o se gaoioiga ua faia, o le lē faatinoina o lea tulaga e po o e mafai ona lamatia ai le ola, o lo o i lalo o se tiute faaletulafono e faia ai lea gaoioiga, ma e aafia faasolitulafono mo taunuuga lē lelei o le lē faia o lea gaoioiga e aunoa ma se mafuaaga talafeagai e faatino ai lea tiute.

**90. O le faamatalaina o le fasioti tagata** - O le fasioti tagata o le fasiotia lea o se tagata ola e se isi tagata, i se faiga tuusao pe leai foi, i so o se auala lava.

**91. Fasiotia o se tamaitiiti-(1)** Ua avea se tamaitiiti o se tagata ola e tusa ma le uiga o lenei Tulafono, pe a oo ina ua atoatoa lona agai atu i se tulaga e ola ai mai le tino o lona tina, tusa lava po o ua manava pe leai foi, tusa foi po o ua feliuliui lava ia pe leai, ma e tusa foi pe ua ta le uso pe leai foi.

(2) O le fasiotia o sea tamaitiiti o le fasioti tagata lava lea pe afai ua maliu o ia mai ni manua na oo i ai a o lumanai ai, a o faagasolo po o ua tuanai ai lona fanau mai.

**92. Fasioti tagata i se uiga solitulafono-**(1) E mafai ona avea le fasioti tagata ma mea e solitulafono ai po o le lē solitulafono ai foi.

(2) E avea ma solitulafono le fasioti tagata pe a oo ina aofia ai le fasiotia o so o se tagata:

- (a) ona o se amio e lē tusa ai ma le tulafono; po o
- (b) ona o se mea ua lē faia e aunoa ma se mafuaaga faaletulafono e faatino pe tausisia ai so o se tiute faaletulafono; po o
- (c) e ala i le tuufaatasiga o uiga uma e lua (a) ma le (b); po o
- (d) e ala i le uunaia o lea tagata i ni uiga tau faamatau po o le fefe i ni uiga sau tele, pe ona o se uiga tau faasese, e faia ai se mea ua pogai ai le maliu o lea tagata; po o
- (e) e ala i le faafeifeina ma le loto i ai o se tamaitiiti e i lalo ifo o le 16 tausaga le matua po o se tagata mai.

(3) Seia vagana ai e pei ona aiaia i le fuaiupu 110, o le fasioti tagata e avea ma solitulafono, o le fasioti tagata lea ua faia ma le loto i ai po o le fasioti tagata paivalea.

(4) O le fasioti tagata e faia ona o tiute faale-Malo ma le tulafono, e lē avea lea ma solitulafono.

(5) Afai o se gaoioiga ua faia pe leai foi ua faia ai se solitulafono i lalo o le Tulafono o Taavale Feoai i Ala Tetele 1960 po o so o se isi lava Tulafono e ese ai na i lo lenei Tulafono, e leai se mea o i le Tulafono o Taavale Feoai i Ala Tetele 1960 po o so o se isi lava Tulafono e puipuia ai le moliaga ma le faasalaga o se tagata solitulafono i lalo o lenei Tulafono mo le fasioti tagata ma le loto i ai po o le fasioti tagata paivalea.

**93. O le maliu e tatau ona i totonu o se tausaga ma se aso e tasi-**(1) E leai se tagata e tatau ona aafia faasolitulafono mo le fasiotia o se isi tagata seia vagana ai ua maliu i totonu o se tausaga ma se aso se tasi i le maea ai o le mafuaaga o le maliu.

(2) O le vaitaimi e tausaga ma se aso se tasi o le a fuafuaina lava e aofia ai le aso mulimuli na faia ai le gaoioiga faasolitulafono o lo o saofaga i le mafuaaga o le maliu.

(3) Afai o le mafuaaga o le maliu e pogai mai i se gaoioiga ua lē faia e faataunuina ai se tiute faaletulafono, e tatau ona fuafuaina le vaitaimi e aofia ai le aso na muta ai le lē faia o sea gaoioiga.

(4) Afai o le maliu ua pogai mai se tasi vaega i se gaoioiga faasolitulafono, ae pogai mai se isi vaega i se gaoioiga ua lē faia, e tatau ona fuafuaina le vaitaimi e aofia ai le aso na faia ai le gaoioiga po o se gaoioiga faasolitulafono mulimuli, po o le faamuta ai o le lē faia o sea gaoioiga, po o fea lava o ia mea na aliae mulimuli mai.

**94. Fasioti tagata e ala i le faaletonu o le mafaufau** - Seia vagana ai ua faafeaina ma le loto i ai se tamaitiiti e i lalo ifo o le 16 tausaga lona matua po o se tagata mai, e leai se tagata e aafia faasolitulafono:

- (a) mo le fasiotia o se isi tagata e ala i le na o le mafuaaga o le faaletonu o le mafaufau; po o
- (b) mo le fasiotia o se isi tagata e ala i so o se tulaga ua faaletonu le mafaufau po o se mai e mafua mai i lea faaletonu o le mafaufau.

**95. O le faavaveina o le oti** - O se tagata o ia lea e ala i so o se gaoioiga ua faia pe leai foi ua avea ma mafuaaga o le maliu o se isi tagata ua ia fasiotia lea tagata, e ui lava o le aafiaga i lea tagata ua na o le faavaveina ai o lona oti a o mafatia o ia i se tulaga faaletonu o le mafaufau po o se mai e mafua mai i se isi faapogai.

**96. Mafuaaga o le oti sa ono mafai ona puipuia** - O se tagata o ia lea e ala i so o se gaoioiga ua faia pe leai foi ua mafua ai le maliu o se isi tagata ua ia fasiotia ai lea tagata, e ui lava ina faapea sa tatau ona ia mafaia ona puipuia le maliu e ala i le uia o isi auala talafeagai.



**97. Faaooina o manuaga o lona togafitiga ua mafua ai le oti** - O se tagata o ia lea ua mafua ai ona faia se manuaga i le tino o se isi tagata, i lona tulaga o se natura matautia lea e mafua ai le maliu, ua fasiotia ai lea tagata, e ui lava ina faapea o le vave o le mafuaaga o le oti o se gaoioiga ua faia pe leai foi a se isi tagata, po o nisi lava tulaga e ese ai ua aliae mai.

**98. Mafuaaga o le oti i se faiga lē tuusao** - O se tagata o ana gaoioiga na faia pe leai foi ua mafua ai le maliu o se isi tagata, e tatau ona faatatauina e faapea, na mafua ai le maliu o le isi lea tagata, e ui lava o le mafuaaga na vave ai le maliu o se gaoioiga a se isi lava tagata na faia pe leai foi, po o nisi lava tulaga e ese ai ua aliae mai.

**99. O le faamatalaina o le fasioti tagata ma le loto i ai** - O le fasioti tagata i se uiga faasolitulafono o le fasioti tagata lea i uiga ua taua e faapea:

(a) pe afai na faamoemoe le tagata solitulafono e faaoo le oti i le tagata ua fasiotia;

(b) pe afai na faamoemoe le tagata solitulafono e faaoo i le tagata ua fasiotia se manuaga i le tino lea e iloa lelei e le tagata solitulafono e ono mafua ai le maliu, ma ua faatalale pe e oti ai pe leai foi;

(c) afai o le tagata solitulafono -

(i) ua manatu e faaoo le oti; po o

(ii) ua manatu e faaoo manuaga i le tino ua silafia e le tagata solitulafono e ono faaoo ai le oti pe leai foi,

i se tagata, i se tulaga paivalea, faaseseina po o i se isi faiga e ese ai e ui lava na te le i mafaufauina e faamanualia le tagata ua fasiotia; po o

(d) pe afai ua faia e le tagata solitulafono e ala i se meafaitino solitulafono se gaoioiga lea na ia iloa lelei e maliu ai se tasi, ma ia fasiotia ai so o se tagata, e ui lava ina sa ia manao e faaaogāina lea meafaitino e aunoa ma le afaina ai o so o se tagata.

**100. O isi faamatalaga auiliili o le “fasioti tagata ma le loto i ai”-**(1) O le fasioti tagata i se uiga solitulafono o le fasioti tagata foi lea ma le loto i ai i itu taitasi nei ua faaalua i lalo, tusa lava pe na manatu pe leai foi le tagata solitulafono o le a oo ai le oti mulimuli ane, pe na ia iloa pe leai foi pe faamata o le a oo ai le oti mulimuli ane:

- (a) pe afai ua manatu le tagata solitulafono e faaoo se manuaga ogaoga i le tino ma le faamoemoe ina ia faigofie ai le faiga o so o se solitulafono ua taua i le faafuaiupu (2), po o le faafaigofie ai ona sola pe aloese ai ina ua uma ona faia po o le taumafai e faia le solitulafono e le tagata solitulafono, po o mo le faamoemoe e lē usitaia ai tulaga faaletulafono e tusa ai o so o se solitulafono po o le a lava, e oo ai i le oti mulimuli ane e mafua mai i manuaga ogaoga i le tino; po o
- (b) pe afai ua faainumia po o ua tuuina atu so o se mea oona e tupu ai le valea ma faagase ai le tino mo so o se tasi o faamoemoega o lo o taua i le parakalafa (a), ma ua oo ai le oti e avea ma taunuuga o lea tulaga;
- (c) pe afai ua taofia ma le loto i ai e ia le manava a so o se tagata mo so o se faamoemoega i totonu o le parakalafa (a), ma ua oo mai ai le oti mulimuli ane mai lea taofiga o le manava.

(2) O soligatulafono o lo o faasinomia i totonu o le faafuaiupu (1), o soligatulafono na o lo o faamaotiina i aiaiga o lo o mulimuli mai o lenei Tulafono, aemaise lava:

- (a) le fouvale po o fesootaiga faalilolilo;
- (b) faaleaga mea;
- (c) ave faagaoi faamalosi;
- (d) gaoioiga faagaoi faamalosi;
- (e) sola ese po o le laveai mai le falepuipui po o puipuiga faaletulafono po o se taofiga;
- (f) faaleagaina e ala i faiga tau faiga aiga fai faamalosi;
- (g) fasioti tagata ma le loto i ai;
- (h) faoa faamalosi;
- (i) pueina faamalosi ma taofia faanana mo se tau;

- (j) talepe fale ae gaoui;
- (k) faomea;
- (l) susunuina o se fale po o se mea aogā ma le loto i ai.

**101. Uunaiga faamalosi-**(1) O le fasioti tagata i se uiga solitulafono lea e ono mafai i se isi tulaga ona avea ma fasioti tagata ma le loto i ai, e mafai ona faaitiitia i le fasioti tagata paivalea pe afai o le tagata na mafua ai le oti na ia faia lea tulaga i lalo o se uunaiga faamalosi.

(2) So o se mea ua faia e lē ua maliu i le tagata o ia lea na mafua ai le maliu e mafai ona avea ma uunaiga faamalosi:

- (a) pe afai ua atoatoa le gaoioiga na mafua ai i se tagata o i ai le malosiaga e pulea ai lona loto e faaitiitia ai lea malosiaga e pulea ai e ia o ia lava; ma
- (b) e moni lava na faaitiitia ai le malosiaga o le tagata solitulafono e pulea ai lona loto ma mafua ai ona ia fasiotia lē ua maliu; ma
- (c) o le tetee atu i le malosi sa fuafua tataui i luga o se tulaga talafeagai e faasino i le gaoioiga o le uunaiga faamalosi.

(3) E ui lava i le faafuuiupu (2)(a) e le o se uunaiga faamalosi se mea ua maea ona faia, seia vagana ai o le tagata tetee:

- (a) ua ia fefe i sauaga matautia na faia e le tagata ua fasiotia, e faasaga i le tagata solitulafono po o se isi tagata ua faailoagofie mai; po o
- (b) o le mea ua faia ua mafua ai tulaga aliaie mai o se uiga e lē mafaatusalia lona matautia.

(4) O le tulaga moni lava o se faamatalaga mai so o se tagata e uiga i le faalataina i uiga tau faiga aiga o le tagata ua fasiotia e ui lava i aiaiga o le faafuuiupu (2)(a), e lē avea lea ma faamatalaga molimau o le mafuaaga, ae peitai afai o i ai so o se faamatalaga molimau i se isi faiga e ese ai, o le mataupu lena o le tulafono.

(5) E lē avea so o se faamatalaga lava po o se upu, ma uunaiga faamalosi e mafai ai ona faaitiitia le fasioti tagata ma le loto i ai e avea ma fasioti tagata paivalea.

**102. Fasioti tagata paivalea** - Seia vagana ai ua aiaia i le fuaiupu 110, o le fasioti tagata i se uiga solitulafono ae le i oo i le tulaga e avea ai o se fasioti tagata na faia ma le loto i ai, e taua lea o le fasioti tagata paivalea.

**103. Faasalaga o le fasioti tagata ma le loto i ai** - O se tagata o ia lea ua ia faia le fasioti tagata ma le loto i ai, o le a tatau ona nofosala o ia i le falepuipui i lona olaga atoa ina ua faamaonia i luga o moliaga faaetulafono lona solitulafono.

**104. Taumafai e fasioti tagata ma le loto i ai** - O se tagata o ia lea e taumafai e faia le fasioti tagata ma le loto i ai, e noatia o ia e nofosala i le falepuipui i lona olaga atoa.

**105. Fautuaina po o le taumafai e faaososo e faia le fasioti tagata ma le loto i ai** - E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui i lona olaga atoa o ia lea, e fautuaina pe taumafai e faaososo so o se tagata e faia le fasioti tagata ma le loto i ai i so o se isi tagata i totonu o Samoa, pe afai e le i faia moni lea fasioti tagata ma le loto i ai.

**106. Taupulepulega leaga ina ia fasioti tagata ma le loto i ai**-(1) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui i lona olaga atoa o ia lea e taupulepule leaga pe malilie ma se isi tagata e fasioti ma le loto i ai so o se isi tagata, tusa lava pe faia lea fasiotiga tagata ma le loto i ai i totonu o Samoa po o se isi atunuu.

(2) I totonu o lenei fuaiupu, o le fuaitau “fasioti tagata ma le loto i ai” e aofia ai le faaoo o le oti o se isi tagata i fafo atu o Samoa i tulaga aliae mai ia e faapea ua oo i le tulaga e avea ai o se fasioti tagata na faia ma le loto i ai, pe afai na faia le gaoioiga i totonu o Samoa.

(3) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui i lona olaga atoa:

(a) o ia lea ua ia fautuaina po o le faaososo o se isi lava tagata e pule i lona lava ola, pe afai ua toai ma pule moni lea lava tagata i lona ola ona o sea fautuaga ua taua; po o

(b) o ia lea e fesoasoani pe faasoaina so o se tagata ina ia toai ma pule i lona lava ola.

**107. Fesoasoani faalilolilo i se fasioti tagata ma le loto i ai ae ua iloa le mea moni** - E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga o ia lea e fesoasoani faalilolilo i se fasioti tagata ma le loto i ai ae ua ia iloa le mea moni.

**108. Faasalaga o le fasioti tagata paivalea** - O se tagata o ia lea e faia le fasioti tagata paivalea, e noatia e nofosala i le falepuipui i lona olaga atoa.

**109. O le fasiotia o se tamaitiiti e le i fanau mai-(1)** E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 14 tausaga, o ia lea e mafua ai ona maluu so o se tamaitiiti lea e le i oo ina tagata soifua, i sea faiga lea e ono mafai ona nofosala ai o ia i le fasioti tagata ma le loto i ai pe a na fai ua avea le tamaitiiti ma tagata soifua.

(2) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lima (5) tausaga, o ia lea ua mafua ai le oti o so o se tamaitiiti e le i oo ina avea ma tagata soifua i sea faiga lea e ono mafai ona nofosala ai o ia i le fasioti tagata paivalea pe a na fai ua avea le tamaitiiti ma tagata soifua.

(3) E leai se tagata e faia so o se solitulafono, o ia lea a o le i fanau mai po o a o lo o fanau mai so o se tamaitiiti ua pogai mai ai le oti o le tamaitiiti, ona o ni auala na faaaogāina i le agaga lelei mo le fia faasaoina o le ola o le tina.

**110. O le fasiotia o se tamaitiiti faatoa fanau mai-(1)** E faamaonia le nofosala o se fafine i le fasiotia o se tamaitiiti faatoa fanau mai, ae le o le fasioti tagata ma le loto i ai po o le fasioti tagata paivalea, ma e noatia e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lima (5) tausaga, pe afai:

(a) ua mafua mai ia te ia le oti o so o sana lava tama i totonu o le 12 masina mai le aso na fanau mai ai, i se auala e avea ai lea mea o se fasioti tagata faasolitulafono; ma

(b) sa faaletonu lona mafaufau i le taimi na faia ai lea solitulafono ona o le le i maua atoatoa o sana mapusaga mai ona mafatiaga tau le fanau mai o lea tamaitiiti, po o ona o le mitiia o le suasusu mai ona susu po o so o se tasi lava uiga faaletonu e pogai i le fanau mai o se tamaitiiti po o le mitiia o ona suasusu e oo atu i se tulaga e lē tatau ai ona pau uma ia te ia le leaga.

(2) Afai i le faamasinoga o se fafine mo le fasioti tagata ma le loto i ai po o le fasioti tagata paivalea o so o sana lava tama e i lalo ifo o le 12 masina le matua, o i ai se faamatalaga molimau e lagolagoina ai le faaiuga tau le fasiotia o se tamaitiiti faatoa fanau mai, e mafai e faatonu o le faamasinoga ona faia se faaiuga faapena, ae le o se faaiuga mo le fasioti tagata ma le loto i ai po o le fasioti tagata paivalea, ma o le a faapea lava ona noatia ai lē ua molia i le tulaga e tatau ai.

(3) Afai ua faamaonia le nofosala o le fafine i le fasiotia o se tamaitiiti faatoa fanau mai, e ao i le Faamasino ona poloaia e faapea, ia suesueina le fafine e ni fomai se toalua (2) ma e faaaogāina i ai aiaiga nei:

(a) a o talia ai le taliaina e le Faamasino o tusi faamaonia mai fomai, e ao i le fafine ona taofia ai pea i se nofoaga e manatu le Faamasino ua talafeagai ai, ma o lea nofoaga e ao ona avea ma se tasi ua taua e faapea -

(i) o se falemai tumaoti po o se falemai o le Malo po o se nofoaga autu mo togafitiga i totonu o le uiga o le Tulafono o le Tulaga Maloloina o le Mafaufau 2007; po o

(ii) se falepuipui i totonu o le uiga o le Tulafono o Falepuipui 1967;

(b) afai ua faamaonia taitoatasi mai e fomai e faapea ua le o toe aafia le tulaga sagatonu o le mafaufau ma na te le o toe manaomia se tausiga ma togafitiga i se falemai, e ao i le faamasino ona poloaia e faapea ia aveeseina mai le fafine mai le taofia ai i le taimi lava lea;

(c) afai e lē mafai ona tuuina atu se tusi faamaonia i lalo o le parakalafa (b), i le iloiloina o tulaga uma e aliae mai o le mataupu ma le faamatalaga molimau faafomai a fomai e toalua (2), e mafai ona faia e le Faamasinoga se tasi po o se tuufaatasiga o poloaiga ua taua e faapea -

(i) ia taofia le tagata e faapei ai na faia se “Poloaiga mo Togafitiga o Gasegase Taofia i le Falemai” i lalo o le fuaiupu 15 o le Tulafono o le Tulaga Maloloina o le Mafaufau 2007; po o

(ii) le tatalaina o le tagata e faapei ai na faia se Poloaiga mo Togafitiga o Tagata Lautele i lalo o le fuaiupu 11 o le Tulafono o le Tulaga Maloloina o le Mafaufau 2007.

(4) E ui lava i so o se mea o taua i le Tulafono o le Tulaga Maloloina o le Mafaufau 2007, e leai se tagata i le noatia ma le fai fuafua i se poloaiga ua faia i lalo o le faafuiauupu (3) e tatau ona tatalaina atu e alu po o le faasaoloto atu mai so o se nofoaga ua taua e aunoa ma se poloaiga a le Faamasinoga lea na ia faia le poloaiga, e taofia ai lea tagata.

(5) O le tulaga moni e tusa ai ma lenei fuaiupu, e le o nofosala le fafine pe o noatia e faamaonia faaletulafono ona moliaga i le fasioti tagata ma le loto i ai po o le fasioti tagata paivalea, e tusa lava pe o noatia o ia pe leai foi i luga o moliaga faaletulafono i le fasiotia o se tamaitiiti faatoa fanau mai, e lē tatau ona aafia ai le fesili pe ua oo i se tulaga e avea ai o se fasioti tagata na faia ma le loto i ai po o le fasioti tagata paivalea i le tulaga i so o se isi vaega auai i le solitulafono.

## **Vaevaega 2**

### **Faapapaina o maitaga**

**111. O le faamatalaina o le “Mai fafano”** - I totonu o lenei Vaevaega “**mai fafano**” o lona uiga:

(a) o le faatamaia po o le faaumaina o le ola o se afuafu o le tagata po o le tagata (i le manava) ina ua maea ai le afuafuaina; po o

- (b) le faamutaina po o le aveeseina o se afuafu o se tagata (i le manava) po o se tagata i le maea ai ona afuafuaina, i se isi faiga na i lo le faamoemoe e faavavevave ai ona fanau mai se fafine o lo o talitonuina e mafai ai lea tulaga po o le aveesea o se tagata ua maluu ai i totonu o le manava o le fafine.

**112. Faapapaina i so o se faiga o pepe e le i fananau mai-**(1) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga o ia lea, ua ia faamoemoe e faaoso le faafanoina o le maitaga o so o se fafine po o se tamaitai, tusa lava po o maitaga o ia pe leai foi:

- (a) ua ia aumaia faasolitulafono po o ua ia inuina so o se mea oona po o so o se vailaau po o so o se vailaau oona; po o
- (b) ua ia faaaogāina faasolitulafono ia te ia lava so o se meafaigaluega; po o
- (c) ua faaaogāina faasolitulafono ia te ia so o se faiga e ese ai na i lo se isi auala ua taua i le parakalafa (a) po o le (b).

(2) E lē tatau ona molia le fafine po o le tamaitai e avea o se vaega auai i se solitulafono e faia faasaga i lenei fuaiupu.

**113. O le taumafai o se tamaitai ina ia faafafanoina lona lava maitaga** - E noatia se fafine po o se tamaitai e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga o ia lea, ua faamoemoe e faaosoosoina le faafanoina o se pepe e le i fanau mai, tusa lava po o maitaga pe leai foi:

- (a) ua ia inuina faasolitulafono, po o ua faataga e faainumia ia te ia so o se vai oona, po o so o se vailaau oona po o so o se mea oona; po o
- (b) ua faaaogāina faasolitulafono ia te ia lava, po o ua faataga e faaaogāina ia te ia, so o se meafaigaluega; po o
- (c) ua ia faaaogāina ia te ia lava, po o ua ia faatagaina le faaaogāina ia te ia, so o se isi lava faiga po o le a lava.



**114. O le tuuina atu o mea e taumafai ai e faapapaina maitaga** - E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga, o ia lea ua ia tuuina atu po o ua na aumaia faasolitulafono so o se vai oona po o so o se vailaau po o se tasi lava mea oona, po o so o se meafaigaluega po o se tasi lava mea, tusa lava po o se mea e faaaogāina i mea faapena pe leai foi, ae ua ia talitonu ua faamoemoe e faaaogāina lea mea i se ala e lē tusa ai ma le tulafono ina ia faafanoina ai pepe e le i fananau mai.

**115. Taunuuga lelei o faiga sa faaaogāina lē talafeagai** - E tatau ona faaaogāina le fuaiupu 112 e oo atu i le 114 tusa lava po o le mea oona, vailaau oona, mea, meafaigaluega po o faiga na faaaogāina ai, inumia, faaaogāina, faaoo atu po o ua maua mai na faafano moni ai pepe e le i fananau mai pe leai foi.

**116. O le uiga o le upu “faasolitulafono”** - I totonu o le fuaiupu 112 e oo atu i le 114, so o se gaoioiga ua faamaoti mai i totonu o so o se fuaiupu o na fuaiupu, ua faia faasolitulafono seia vagana ai o le tulaga e faapea o se maitaga e le i silia le 20 vaiaso le matua, o le tagata ua ia faia le gaoioiga o:

- (a) se fomai faamauina; ma
- (b) ua i ai le talitonuga e faapea o le faaauau ai o le maitaga o le a i ai sona taunuuga lamatia (e le o se tulaga lamatia e masani ona tulai mai i taimi e fanau ai le pepe) i le ola, po o i le soifua maloloina o le tino ma le mafaufau o le tina po o le tamaitai.

**117. O le natia o le tino maliu o se tamaitiiti** - E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lua (2) tausaga o ia lea, ua ia lafoaia se tino maliu o se tamaitiiti i so o se auala ma le faamoemoe e natia ai le mea moni e uiga i lona fanau mai, tusa lava pe ua maliu le tamaitiiti a o le i fanau mai, i lona fanau mai po o ina ua tuanai lona fanau mai.

**VAEGA X**  
**OSOFAIGA MA MANUAGA**  
**UA FAAOO I SE TAGATA**

**118. Faia ma le faamoemoe o ni manuaga ogaoga i le tino o se tagata-**(1) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 10 tausaga, o ia lea ua ia faia ma le faamoemoe e mafua ai ni manuaga ogaoga i le tino o se isi tagata, manua, lavea, faaleagaina foliga po o le mafua ai o manuaga ogaoga i le tino o le isi lea tagata.

(2) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga, o ia lea ua ia osofai se isi tagata po o ua ia faia se gaoioiga faatalale e lē amanaia ai le tulaga saogalemu o so o se isi tagata, ua mafua ai le manuaga ogaoga i le tino.

**119. Faao manua-**(1) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga, o ia lea ua ia faamoemoe e faia ma faao manua tuga i se isi tagata.

(2) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lima (5) tausaga o ia lea ua ia faao manua tuga i se isi tagata e ala i le osofaia o lea tagata, po o ua ia faia se gaoioiga faatalale e lē amanaia ai le tulaga saogalemu o se isi lava tagata.

**120. Faamanualia ona o le faatamala i tulaga lamatia** - E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lima (5) tausaga, o ia lea e ala i so o se gaoioiga po o ua lē faatinoina se tiute tauave faaletulafono i tulaga e aliae mai, e faaono mafua ai i luga o se mafuaaga talafeagai se manua i so o se tagata, e faamanualia ai se isi tagata.

**121. Faamanualia a o faatino amioga faasolitulafono-**(1) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 10 tausaga o ia lea ua ia faamoemoe:

(a) e faia po o le faafaigofieina o le faia o so o se solitulafono; po o

(b) le alofia o le masalomia o ia po o so o se isi tagata i le faiga o so o se solitulafono; po o

(c) le alofia o le pueina faapagota po o le faafaigofie o lona sola ese po o so o se isi lava tagata ina ua faia pe taumafai e faia so o se solitulafono, faamanualia, suia foliga po o le mafua ai o manuaga ogaoga i le tino o so o se tagata, pe faamatau po o le mafua ai ona matapogia so o se tagata, po o e ala i so o se auala sau ua lē mafai ai e so o se tagata ona tetee atu.

(2) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaiitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga, o ia lea ua i ai so o sea faamoemoe i lalo o le faafuiaiupu (1), ua ia faaoo se manua i so o se tagata.

**122. Osofaiga matuia-**(1) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaiitaimi e lē silia le lima (5) tausaga o ia lea ua ia osofai so o se isi tagata ma lona faamoemoe:

(a) e faia po o le faafaigofie ai le faiga o so o se solitulafono; po o

(b) le alofia ai o le masalomia o ia po o so o se isi lava tagata i le faia o so o se solitulafono; po o

(c) le alofia ai o le pueina faapagota po o le faafaigofieina o lona sola ese po o so o se isi lava tagata i le faia po o le taumafai e faia so o se solitulafono.

(2) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaiitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga, o ia lea ua ia osofaia so o se leoleo po o so o se isi tagata o lo o faia se gaoioiga e fesoasoani ai i so o se leoleo, po o so o se tagata i le faatinoga o so o se taualumaga faaletulafono ma le faamoemoe e faalavelaveina ai le tagata ua faapea ona osofaia, i le faatinoga o ona tiute tauave.

**123. Osofaiga taatele** - E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaiitaimi e lē silia le tausaga e tasi (1) o ia lea ua ia osofaia so o se isi lava tagata.

**124. Faataugaina o se tagata** - E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaiitaimi e lē silia le tausaga e tasi (1) o ia lea ua ia faia ma le loto i ai e aunoa ma se mafuaaga po o se faamaoniga faaletulafono, le faaleagaina o le mafaufau po o le faataugaina o so o se tagata.

**125. Faia o mailei-**(1) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaiataimi e lē silia le lima (5) tausaga, o ia lea ua ia faia ma lona faamoemoe e faamanualia ai se tagata po o ua faatalale ma lē amanaia le saogalemu o isi, le faatuina po o le faapogai e faia so o se mailei po o togafiti e ono faamanualia ai so o se tagata.

(2) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaiataimi e lē silia le tolu (3) tausaga, o ia lea o lo o faigaluega po o umia so o se nofoaga lea ua tuuina ai po o ua faia ai sea mailei po o togafiti, ua ia faatagaina mo lona iloa lelei ma loto i ai ia tuuina ai i ina i sea tulaga e faapea e ono faamanualia ai so o se tagata.

**126. Faalavelaveina o galuega laveai-**(1) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaiataimi e lē silia le lima (5) tausaga, o ia lea e aunoa ma se faamaoniga faaletulafono po o se mafuaaga tataua ua ia taofiofia po o le faatuatuai po o le taumafai e taofiofia po o le faatuatuai o so o se tagata o ia lea o lo o taumafai e laveai o ia lava po o le ola o so o se isi lava tagata.

(2) E lē faamaonia le nofosala o se tagata i se solitulafono e faia faasaga i le faafuuiupu (1) o ia lea ua ia faia o so o sea gaoioiga i lalo o lea faafuuiupu i le taumafai e laveai o ia lava po o le ola o so o se isi lava tagata.

**127. Faaaogāina o fana i tagata ofisa o faamalosia le tulafono-**(1) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaiataimi e lē silia le fitu (7) tausaga o ia lea ua faaaogāina so o se fana i so o se faiga po o le a lava faasaga i se leoleo, po o so o se tagata ofisa o feoaiga i luga o auala, po o so o se tagata ofisa o falepuipui, o lo o galue i tiute tauave tau leoleo ma lona iloa lelei e faapea, po o ua faatamala tusa lava po o lea tagata o se leoleo po o se tagata ofisa o feoaiga i luga o le auala po o se tagata ofisa o le falepuipui pe leai foi, o lo o faapea ona ia faia.

(2) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaiataimi e lē silia le fitu (7) tausaga o ia lea ua ia faaaogāina so o se fana i so o se faiga po o le a lava ma le faamoemoe e tetee ai i le pueina faapagota po o le taofia faaletulafono o ia po o so o se isi tagata.

**128. Faaaogāina o fana i le faia o se solitulafono** - E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lima (5) tausaga o ia lea ua ia:

- (a) faaaogāina so o se fana i le faia ai o se solitulafono; po o
- (b) i le taimi e faia ai se solitulafono, o lo o ia te ia so o se fana i tulaga e aliae mai e faapea o lo o faaalua mai i uluai molimau aloaia na i ai lona faamoemoe e faaaogāina e fesootai ai ma lea solitulafono.

**129. O le faamatau e fasioti po o le faaooina o manuaga ogaoga i le tino** - E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le tolu (3) tausaga, o ia lea ua faaooina atu pe mafua ai ona maua, ma lona iloa lelei mea o lo o aofia ai i so o se tusi po o tusitusiga o ni faamatau e fasioti ai, po o le faaooina o manua ogaoga i le tino o so o se tagata, po o ia lea ua ia faaleoina se faamatau e fasiotia ai po o le faaooina ai o manua ogaoga i le tino o so o se tagata.

**130. Aveina faagaioi o tagata** - E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 10 tausaga, o ia lea ua ia faatinoina, aveina po o le taofia o so o se isi tagata e aunoa ma le maliega saoloto ma le loto i ai o lena tagata, po o faatasi ai ma le maliega na mauaina e ala i faiga tau faavalea po o le mafatia o le loto, ma le faamoemoe:

- (a) e mafua ai le taofia o lea tagata, po o le nofosala i le falepuipui; po o
- (b) le taofia o lea tagata seia totogiina se vaegatupe e toe faafoi mai ai po o le faafaigaluegaina.

**131. Ave faamalosi o tamaiti i lalo ifo o le 16 tausaga** - E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 10 tausaga, o ia lea ua faamoemoe e aveesea mai so o se matua po o le tagata o lo o vaaia faaletulafono po o se isi tagata o lo o ia tausaga faaletulafono so o se tamaitiiti e i lalo ifo o le 16 tausaga le matua le vaavaaiga o le tamaitiiti, po o ma le faamoemoe e faia se faiga aiga ma so o se tamaitiiti e i lalo ifo o le 16 tausaga le matua i se faiga faasolitulafono:

- (a) e aveina ai po o le tauanau ese mai po o le taofia o le tamaitiiti; po o
- (b) le taliaina o le tamaitiiti ma le iloa lelei e faapea ua faapea ona aveina po o ua faatauana e ave po o le taofia.

(2) O se tulaga e ogaoga, tusa lava pe ua malie i ai le tamaitiiti pe leai foi, po o ua aveina po o ua alu ona o le loto i ai o le tamaitiiti, po o e tusa lava pe ua talitonu le tagata ua faia le solitulafono pe leai foi, o le tamaitiiti pe ua 16 tausaga po o le sili atu foi ma le 16 tausaga le matua.

(3) E lē tatau ona faamaonia faaletulafono se tagata i se solitulafono faasaga i lenei fuaiupu, o ia lea ua ia te ia so o se tamaitiiti ma talosagaina i le agaga lelei se aia tatau e vaaia ai le tamaitiiti.

**VAEGA XI**  
**SOLITULAFONO E FAASAGA I LE**  
**FAAFOEGA O LE FAAMASINOGA TONU**

**132. Faamatalaina o uiga o upu** - I totonu o lenei Vaega, ae vagana ai ua manaomia e le mataupu se isi uiga e ese ai:

**“faiga faaoloataua”** o lona uiga o so o se tupe, tau i aogā tau tupe, tofiga, po o galuega po o so o se faamanuiaga, tusa lava pe tuusao pe leai foi;

**“uiga tauvaley”** o lona uiga o se tagata o lo o faia se gaioiga tauvaley e faasino i so o se faiga faaoloataua lea na te iloa lelei e faatamala i le tulaga moni e faapea o le faiga faaoloataua na faia faamoemoe e faatosina ai le tagata ua faaoloatauaina ina ia faia le gaioiga pe leai foi, e solia ai so o se tautoga o le tofi, po o se isi faiga e ese ai na i lo lea e tusa ai ma ana matafaioi faaletulafono po o tiute tauave e faasino i so o se tofiga a le Malo;

**“tagata ofisa o le faamasinoga”** o lona uiga o se Faamasino o so o se faamasinoga, po o se Faamasino o Faamasinoga Faaitumalo, Tagata e Suesueina Mafuaaga Lilo o Malii, Faamasino Fesoasoani, po o so o se isi tagata o lo o umia so o se tofiga faa-faamasinoga po o so o se tagata o ia lea o se sui o so o se komisi faamasino ua faatagaina e le tulafono e faaogāina faamatalaga molimau i luga o se tautoga;

**“tagata ofisa e faamalosia le tulafono”** o lona uiga o so o se leoleo po o so o se tagata o lo o faigaluega i le suesuega po o moliaga po o faasalaga o tagata solitulafono;

**“tagata aloaia”** o lona uiga o so o se tagata o lo o galue i galuega a le Malo o Samoa (tusa lava po o lea auunaga o se tulaga faaeeina pe leai foi, ma pe o i totonu po o fafo atu o Samoa), po o so o se sui po o se tagata faigaluega a so o se pulega tau lotoifale po o se faalapotopotoga a le Malo.

**133. Faiga tauvalea faa-faamasinoga-(1)** E noatia se tagata ofisa o le faamasinoga e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 14 tausaga, o ia lea ua ia taliaina po o ua mauaina, po o ua malie po o le ofoina atu e talia pe taumafai e maua i se uiga tauvalea so o se faiga faaoloataua mo ia lava, po o mo so o se isi lava tagata e tusa ai o so o se gaoioiga ua faia po o ua lē faia, po o e ao ona faia pe leai foi e se tagata ofisa o le faamasinoga i lona tulaga faa-faamasinoga.

(2) E noatia se tagata ofisa o le faamasinoga ma Resitara po o Resitara Lagolago taitoatasi uma o so o se faamasinoga, e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga, o ia lea e taliaina pe mauaina, po o ua malie pe ofoina atu e talia pe taumafai e maua mai i se uiga tauvalea so o se faiga faaoloataua mo ia lava, po o so o se isi lava tagata e tusa ai o so o se gaoioiga ua faia po o ua lē faia po o e ao ona faia pe leai foi e ia i lona tulaga aloaia, e le o se gaoioiga na faia pe leai foi lea e faaogā i ai le faafuaiupu (1).

**134. Faaoloatauaina o tagata ofisa o le faamasinoga ma isi tulaga faapena-(1)** E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga o ia lea ua ia tuuina atu pe ofoina atu po o le malie e tuuina atu so o se faiga faaoloataua i so o se tagata ma le faamoemoe e faatosina ai so o se tagata ofisa o le faamasinoga i lona tulaga faa-faamasinoga.

(2) E noatia so o se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga, o ia lea ua ia tuuina atu i se faiga tauvalea pe ofoina atu pe malie e tuuina atu so o se faiga faaoloataua i so o se tagata ma le faamoemoe e faatosina ai so o

se tagata ofisa o le faamasinoga po o so o se Resitara po o Resitara Lagolago o so o se faamasinoga, e tusa ai o so o se gaoioiga ua faia pe leai foi e ia i lona tulaga aloaia, e le o se gaoioiga ua faia pe leai foi lea e faaaogā i ai le faafuaiupu (1).

**135. Faiga tauvalea ma faiga faaoloataua a se Minisita o le Malo o Samoa-**(1) E noatia se Minisita, Minisita Lagolago po o se Ofisa Sili o Pulga o le Malo o Samoa e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 14 tausaga, o ia lea ua ia taliaina pe mauaina i se uiga tauvalea, po o le malie pe ofoina atu e talia po o le taumafai e mauaina so o se faiga faaoloataua mo ia lava, po o so o se isi lava tagata e tusa ai ma so o se gaoioiga ua faia pe leai foi, po o e ao ona ia faia pe leai foi i lona tulaga o le avea ai ma se Minisita, Minisita Lagolago po o se Ofisa Sili o Pulega.

(2) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga, o ia lea ua ia tuuina atu, pe ofoina atu, po o le malie e tuuina atu so o se faiga faaoloataua i so o se tagata ma le faamoemoe e faatosina ai so o se Minisita, Minisita Lagolago po o se Ofisa Sili o Pulega o le Malo o Samoa, e tusa ai o so o se gaoioiga po o se gaoioiga e le i faia e ia i lona tulaga o le avea ai o se Minisita, Minisita Lagolago po o le Ofisa Sili o Pulega.

(3) E lē tatau ona moliaina se tagata mo se solitulafono faasaga i lenei fuaiupu e aunoa ma le maliiega a le Loia Sili o Samoa. O le faasilasilaga o le faamoemoe e talosagaina sea maliiega e tatau ona tuuina atu i le tagata lea na faamoemoe e molia, ma e tatau ona i ai ia te ia se avanoa e tali atu ai i le mataupu e faasaga i le talosaga.

**136. Faiga tauvalea ma faiga faaoloataua a se sui usufono o le Palemene-**(1) E noatia se Sui Usufono o le Palemene e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga, o ia lea ua taliaina pe maua i se uiga tauvalea, po o ua malie i ai pe ofoina atu e talia po o le taumafai e mauaina mai so o se faiga faaoloataua mo ia lava, po o so o se isi lava tagata e tusa ai o so o se gaoioiga ua faia pe leai foi, po o e ao ona ia faia pe leai foi i lona tulaga o le avea ai ma se sui usufono o le Palemene.



(2) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga o ia lea ua ia tuuina atu i se faiga tauvalea pe ofoina atu, pe malie i ai e tuuina atu so o se faiga faaoloataua i so o se tagata ma le faamoemoe e faatosina ai so o se Sui Usufono o le Palemene e tusa ai o so o se gaoioiga ua ia faia pe leai foi, i lona tulaga o le avea ai o se Sui Usufono o le Palemene.

(3) E lē tatau ona moliaina se tagata mo se solitulafono ua faia faasaga i lenei fuaiupu e aunoa ma le maliega a le Loia Sili a Samoa. O le faasilasilaga o le faamoemoe e talosaga ai sea maliega e tatau ona tuuina atu i le tagata lea ua faamoemoe e molia, ma e tatau ona i ai i le tagata se avanoa e tali atu ai i le mataupu e faasaga i le talosaga.

**137. Faiga tauvalea ma faiga faaoloataua a tagata ofisa e faamalosia le tulafono-**(1) E noatia se tagata ofisa e faamalosia le tulafono e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga, o ia lea ua ia taliaina i se faiga tauvalea pe mauaina, po o le malie i ai po o le ofoina atu e talia pe taumafai e mauaina so o se faiga faaoloataua mo ia lava, po o so o se isi lava tagata e tusa ai o so o se gaoioiga ua faia pe leai foi, po o e ao ona ia faia pe leai foi i lona tulaga tofi aloaia.

(2) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga o ia lea ua ia tuuina atu i se faiga tauvalea i so o se tagata ma le faamoemoe e faatosina ai so o se tagata ofisa e faamalosia le tulafono e tusa ai o so o se gaoioiga ua ia faia pe leai foi i lona tulaga tofi aloaia.

**138. Faiga tauvalea ma le faaoloataua o tagata ofisa-**(1) E noatia se tagata ofisa e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga o ia lea, e tusa lava po o totonu o Samoa po o se isi atunuu ua ia taliaina i se faiga tauvalea po o ua ia mauaina, pe malie i ai po o le ofoina atu e talia po o le taumafai e mauaina so o se faiga faaoloataua mo ia lava po o so o se isi lava tagata e tusa ai o so o se gaoioiga ua faia pe leai foi, po o e ao ona faia pe leai foi e le tagata ofisa i lona tulaga aloaia.

(2) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaiitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga, o ia lea ua ia tuuina atu i se faiga tauvalea po o le ofoina atu pe malie i ai e tuuina atu so o se faiga faaoloataua i so o se tagata ma le faamoemoe e faatosina ai so o se tagata ofisa e tusa ai o so o se gaoioiga ua faia pe leai foi e le tagata ofisa i lona tulaga tofi aloaia.

**139. Tauto pepelo-**(1) O le tauto pepelo o upu tautino ia e faasino i se mataupu tau le mea moni, mafaufauga, talitonuga po o le malamalamaaga ua faaalia e se tagata molimau i se tualumaga faa-faamasinoga, e avea ma vaega o lana faamatalaga molimau i luga o le tautoga po o le tautinoga, tusa lava pe na tuuina mai lea faamatalaga molimau i totonu o le faamasinoga po o le faia i luga o le tautoga po o se isi faiga e ese ai, o ia upu tautino ua iloa lelei e le tagata molimau e pepelo.

(2) O se tualumaga e faia e tusa ma tulaga uma faa-faamasinoga ua aofia ai i totonu o le uiga o lenei fuaiupu lea ua faia i luma o so o se Faamasinoga, po o luma o so o se tagata ofisa o le faamasinoga po o se isi tagata e i ai lona malosiaga e faaogāina ai faamatalaga molimau i luga o se tautoga po o se tautinoga.

(3) E noatia se tagata o ia lea ua ia tauto pepelo, i le nofosala i le falepuipui mo se vaiitaimi e lē silia le lima (5) tausaga.

**140. Tala pepelo fatu fua i le faiga o faamatalaga molimau** - E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaiitaimi e lē silia le tolu (3) tausaga, o ia lea ua ia faamoemoe e taitaiseseina so o se Faamasinoga o le Amiotonu po o so o se tagata ofisa o le faamasinoga, i le faatinoga o ana galuega tauave a o faapea ona galue o ia ua ia fatuina fua se faamatalaga molimau i so o se faiga e ese ai na i lo le tauto pepelo.

**141. Taupulepulega leaga e faaliliu ese le faamasinoga amiotonu** - E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaiitaimi e lē silia le tolu (3) tausaga, o ia lea e taupulepule pe taumafai e faalavelaveina, puipua, faaseseina pe faaliliu ese le faaiuga amiotonu i so o se mafuaaga po o se mataupu, tau le va ma tagata pe faasolitulafono.

**142. Lepetiga o le falepuipui** - E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaiataimi e lē silia le lima (5) tausaga o ia lea ua ia lepetia so o se falepuipui e ala i le malosia po o le sauaga ma le faamoemoe e faasaoloto ai o ia po o so o se isi lava tagata ua taofia ai i totonu.

**143. Sola ese mai le falepuipui**-(1) E noatia so o se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaiataimi e lē silia le lua (2) tausaga, o ia lea o lo o taofia faaletulafono tusa lava po o totonu o se falepuipui po o se isi nofoaga ua sola ese mai ai.

(2) I totonu o leni fuaiupu ma le fuaiupu 144 “puipuiga faaletulafono” o lona uiga o le taofia o se tagata e ala i le faagasologa e tatau ai o le tulaofno e tusa lava pe ua pueina faapagota le tagata, po o o lalo o le vaavaaiga a leoleo po o le falepuipui po o tuli se vaiataimi e nofosala ai i le falepuipui, po o se isi faiga e ese ai; o le puipuiga i lalo o se tusi poloaiga e lē masani ai po o isi faagasologa e lē ogatasi, o le a faatatauina lava o se mea e tusa ai ma le tulafono.

**144. Laveai** - E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaiataimi e lē silia le lua (2) tausaga, o ia lea ua ia laveai i se isi tagata mai le puipuiga e tusa ai ma le tulafono tusa lava po o totonu o le falepuipui po o se isi nofoaga, po o ia lea ua fesoasoani i so o se tagata e sola ese mai sea vaavaaiga, po o ia lea ua ia fesoasoani, faalafi, natia po o ua na malutia so o se tagata o ia lea na sola ese mai sea puipuiga ma le iloa lelei lava o lea tagata ua faapea ona sola ese mai.

**145. Upu po o amioga tau faamatau i sui usufono o le Palemene po o se Tagata Ofisa** - E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaiataimi e lē silia le ono (6) masina, po o se sala tupe e lē silia le 500 iunite tau faasalaga, o ia lea e faaaogāina ni upu po o ni amioga tau faamatau, faatautala pe taufaifai faasaga po o so o se sui usufono o le Palemene, po o so o se tagata ofisa po o se tagata faigaluega o le Malo, a o faatino ai e ia so o se tiute aloaia po o le faatinoga o so o se malosiaga aloaia.

**VAEGA XII**  
**SOLITULAFONO TUUFAATASIA FAALILOLILO,**  
**FAIGA TAUVALEA MA SOLITULAFONO E AAFIA**  
**AI ATUNUU I FAFO**

**146. Auai i vaega solitulafono tuufaatasia faalilolilo-**(1) Ua faia e se tagata se solitulafono ma e noatia e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 10 tausaga o ia lea ua auai i se vaega solitulafono tuufaatasia faalilolilo:

- (a) ma le iloa lelei e faapea e toatolu (3) pe sili atu tagata o lo o latou lagolagoina so o se tasi (1) po o le sili atu o sini (o le sini faapitoa po o sini faapitoa) ua faamatalaina i totonu o le faafuaiupu (2)(a) – (d) (tusa lava pe lagolagoina e le tagata lava ia le sini faapitoa po o sini faapitoa); ma
- (b) po o ia iloa o lana amioga lea e saofaga ai, po o ua faatalale pe e faaono mafua mai i lana amio le tulai mai o so o se gaoioiga tau solitulafono; ma
- (c) po o ia iloa e faapea o le gaoioiga faasolitulafono ua saofaga ai po o ua faatalale pe o le gaoioiga faasolitulafono e faaono saofaga ai i le ausiaina o le sini faapitoa po o sini faapitoa a le vaega e fuafuaina lelei le faataunuuna o soligatulafono pe leai foi.

(2) Mo faamoemoega o leni Tulafono, o se vaega solitulafono tuufaatasia faalilolilo pe afai o se vaega e toatolu (3) pe sili atu foi tagata, o i latou ia o le latou sini po o se tasi o a latou sini o le:

- (a) maua mai o faamanuiaga faapitoa mai le faataunuuna o solitulafono ia e faasalaina ai e ala i le nofosala i le falepuipui; po o
- (b) e maua mai faamanuiaga faapitoa mai le faataunuuna i fafo atu o Samoa e faapea, afai e tulai mai i totonu o Samoa, o le a faia ai le faataunuuna o soligatulafono ia e faasalaina ai e ala i le nofosala i le falepuipui; po o
- (c) le faia o soligatulafono e faasalaina ai e ala i le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lima (5) tausaga pe sili atu; po o

(d) le faataunuuina i fafo atu o Samoa e faapea, afai ae tupu i totonu o Samoa, o le a faia ai o soligatulafono ia e faasalaina ai e ala i le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lima (5) tausaga pe sili atu.

(3) E mafai ona avea se vaega o tagata o se vaega solitulafono tuufaatasia faalilolilo mo faamoemoega o lenei Tulafono tusa lava pe:

- (a) o le toatele o i latou o ni tagata lagolago po o ni tagata o lo o faigaluega mo isi; po o
- (b) e na o nisi o tagata o lo o aofia ai i se taimi faapitoa o lo o aafia ai i le fuafuaina, faatulagaina po o le faatinoina i lea taimi o so o se gaoioiga faapitoa, gaoioiga po o gaoioiga faapisinisi; po o
- (c) e fesuisuia'i ona sui auai mai lea taimi i lea taimi.

**147. Faaaogā sese o faamatalaga aloaia** - E noatia se tagata ofisa e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga, o ia lea e tusa lava pe o i totonu o Samoa po o se isi nofoaga ua ia faaaogā seseina pe faailoa atu so o se faamatalaga ua maua e ia i lona tulaga aloaia, e maua mai ai i se faiga tuusao pe leai foi, o se manuia po o se tupe e maua mai mo ia lava po o so o se isi lava tagata.

**148. Faaaogāina po o le faailoa atu o faamatalaga patino tau le tagata lava ia**-(1) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga o ia lea:

(a) ina ua maea ona mauaina faamatalaga patino tau le tagata lava ia, o faamatalaga ia na maua e lea tagata e mafua mai i le faiga o se solitulafono faasaga i lenei Tulafono; ma

(b) lona iloa lelei e faapea o le faamatalaga ua faailoaina atu ua solia ai lenei Tulafono,

ua faaaogāina po o ua faailoa atu lea faamatalaga ina ia maua ai i se faiga tuusao pe leai foi se faamanuiaga po o se tupe maua a lea tagata po o so o se isi lava tagata.

(2) O se tete'e i se moliaga i lalo o lenei fuaiupu pe afai ua faamaonia e le tagata ua molia e faapea, sa faatagaina o ia e tusa ai ma le tulafono e faaaogā po o le faailoa atu o le faamatalaga.

(3) I totonu o lenei fuaiupu, o le faaupuga “faamatalaga patino tau le tagata lava ia” o lona uiga, o so o se faamatalaga e uiga i se tagata faapitoa moni e aofia ai se tagata moni ua maliu.

**149. Faaoloatauaina o tagata ofisa aloaia o Malo mai fafo - faamatalaga auiliili** - Mo faamoemoega o lenei vaega o le Tulafono:

“faamanuiaga” o lona uiga o so o se tupe, tau i aogā tau tupe, tofiga po o le galuega, po o so o se faamanuiaga tusa lava pe faia i se faiga tuusao pe leai foi;

“atunuu i fafo” e aofia ai:

(a) se teritori lea o ana sootaga faava o malo o le matafaioi lea a le Malo o se atunuu i fafo; ma

(b) se nofoaga fuafua lelei i fafo po o se faalapotopotoga tutoatasi e aofia ai se teritori tu saoloto po o se teritori e ese mai ana tu ma ana aganuu.

“Malo i fafo” e aofia ai tulaga maualuluga ma vaevaega uma o le Malo, e pei o Malo faalotoifale, Malo faaitulagi ma Malo faaleatunuu;

“lala sooupu a Malo i fafo” o lona uiga o so o se tagata po o se faalapotopotoga, po o fea lava le nofoaga o i ai lea e tauaveina se galuega tauave faale-Malo i lalo o tulafono a se Malo i fafo;

“galuega tau atinae a tagata lautele o Malo i fafo” o lona uiga:

(a) o se kamupani, po o fea lava na tuufaatasia faaletulafono ai lea e -

(i) mafai e se Malo i fafo ona vaavaaia pe puleaina (tusa lava pe mafua mai i lona umia o sea i le kamupani, o ona malosiaga e palota ai i le kamupani, po o lona mafai gafatia e tofia ai se toatasi (1) pe sili atu foi o faatonu (po o le a lava lona faamatalaina), po o e mafua mai i le tulaga e faapea o faatonu (po o le a lava lona faamatalaina) ua masani ai po o i lalo o se noataga e faia ai se gaoioiga e tusa ai ma faatonuga a lea Malo, po o se isi faiga e ese ai); ma

(ii) faamanuiaina ai i fesoasoani po o isi tulaga aloaia ia o lo o faamanuiaina ai na o kamupani, tagata po o faalapotopotoga ia e faaaogā i ai le faaparakalafa (i) po o le parakalafa (b)(i); po o

(b) se tagata po o se faalapotopotoga (e ese ai na i lo se kamupani), po o fea lava o i ai lona nofoaga, lea e -

(i) mafai e se Malo i fafo ona vaavaaia pe puleaina (tusa lava pe mafua mai ona o lona mafai gafatia e tofia ai se tagata se toatasi (1) po o le sili atu o sui o le faalapotopotoga, po o e mafua mai e faapea ua masani ai le tagata po o sui o le faalapotopotoga po o i lalo o se noataga e faia ai se gaoioiga e tusa ai ma faatonuga a lea Malo, po o se isi faiga e ese ai); ma

(ii) faamanuiaina ai i fesoasoani po o isi tulaga aloaia ia o lo o faamanuiaina ai na o kamupani, tagata, po o faalapotopotoga ia e faaaogā i ai le faaparakalafa (i) po o le parakalafa (a)(i).

“tagata ofisa o Malo i fafo” e aofia ai i latou nei:

- (a) o se sui po o se tagata ofisa o le pulega, faamasinoga, po o tagata e faia tulafono a atunuu i fafo;
- (b) se tagata o ia lea o lo o faafaigaluega e se Malo i fafo, lala sooupu a tagata lautele a Malo i fafo, galuega tau atinae a tagata lautele a Malo i fafo po o se faalapotopotoga faava o malo a tagata lautele;
- (c) se tagata, a o galue ai i galuega a po o faamoemoe e galue i galuega a se Malo i fafo, lala sooupu a tagata lautele a Malo i fafo, galuega tau atinae a tagata lautele a Malo i fafo, po o faalapotopotoga faava o malo a tagata lautele.

“faalapotopotoga faava o malo a tagata lautele” o lona uiga o so o se faalapotopotoga ua taua mulimuli ane po o fea lava o i ai:

- (a) o se faalapotopotoga lea e lua (2) pe sili atu atunuu po o e lua (2) pe sili atu Malo o lo o avea ma sui auai, po o aofia ai i le faalapotopotoga;
  - (b) o se faalapotopotoga ua faavaeina e se faalapotopotoga lea e faasino i ai le parakalafa (a) po o e tagata o lo o fai ma sui o le lua (2) po o le sili atu o ia faalapotopotoga;
  - (c) o se faalapotopotoga ua faavaeina e tagata o lo o fai ma sui o ni atunuu e lua (2) po o le sili atu foi po o Malo e lua (2) po o le sili atu foi;
  - (d) o se faalapotopotoga lea e avea o se vaega o se faalapotopotoga o lo o faasinomia i totonu o so o se parakalafa (a) e oo atu i le (c);
- “gaoioiga masani a le Malo”, e faasino i le faatinoga o so o se gaoioiga e se tagata ofisa o Malo i fafo, e lē aofia ai:
- (a) so o se faaiuga e uiga i le -
    - (i) tulaga pe tuuina atu se pisinisi fou; po o
    - (ii) pe faaauau pea le pisinisi o i ai nei faatasi ma so o se tagata faapitoa po o se faalapotopotoga; po o
    - (iii) tuutuuga o se pisinisi fou po o le pisinisi o i ai nei; po o
  - (b) so o se gaoioiga lea e le o aofia ai i le aotelega o tiute tauave masani o lea tagata ofisa.

**150. Faaoloatauaina o tagata ofisa o Malo i fafo i totonu o Samoa-**(1) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga, o ia lea ua ia tuuina atu pe ofoina atu po o le malie e faaoloatauaina se tagata ma le faamoemoe e faatosina ai se tagata ofisa o Malo i fafo e tusa ai o so o se gaoioiga ua faia pe leai foi e lea tagata ofisa i lona tulaga aloaia, e tusa lava pe o le gaoioiga ua faia pe leai foi o lo o aofia ai i totonu o le aotelega o le pule faataga a le tagata ofisa ina ia:

- (a) maua mai ai po o le taofi mau ai o le pisinisi; po o
  - (b) maua mai ai so o se faamanuiaga lē talafeagai i le faafoega o le pisinisi.
- (2) E lē faaaogāina le fuaiupu lenei pe afai:
- (a) o le gaoioiga ua tuuaia ai ua faavaeina ai le solitulafono na faia mo le faamoemoe atoa po o le



faamoemoe autu o le faamautinoaina po o le faavavevaveina ai o le faatinoga e se tagata ofisa o atunuu i fafo o se gaoioiga masani a le Malo; ma

(b) o le itu aogā o le faamanuiaga e itiiti.

(3) O lenei fuaiupu e noatia ma fai fuafua i le fuaiupu 146.

**151. Faaloatauaina i fafo atu o Samoa o tagata ofisa aloaia a Malo i fafo-**(1) Ua faia e se tagata se solitulafono o ia lea, i le avea ai ma tagata ua faamatalaina i le faafuaiupu (2), ua ia faia i fafo atu o Samoa so o se gaoioiga lea afai e faia i totonu o Samoa, o le a faavaeina ai se solitulafono faasaga i le fuaiupu 150.

(2) E faaaogā le faafuaiupu (1) i se tagata o ia lea o:

(a) se tagatanuu o Samoa; po o

(b) se tagata nofomau masani i Samoa; po o

(c) se faalapotopotoga ua tuufaatasia i totonu o Samoa; po o

(d) se faalapotopotoga na tuufaatasia atoatoa i totonu o Samoa.

(3) E noatia se tagata o ia lea ua faamaonia faaletulafono se solitulafono faasaga i lenei fuaiupu i le faasalaga lava lea e tasi lea semanu e noatia ai pe ana faapea ua faamaonia faaletulafono le tagata i se solitulafono e faia faasaga i le fuaiupu 150.

(4) O lenei fuaiupu e noatia ma fai fuafua i le fuaiupu 152.

**152. Tuusaunoaga mo gaoioiga faaletulafono i totonu o le atunuu o tagata ofisa aloaia o Malo i fafo-**(1) E lē faaaogāina le fuaiupu 150 ma le 151 pe afai o le gaoioiga lea ua tuuaia ai ua faia ai se solitulafono i lalo o nei fuaiupu:

(a) sa faia i fafo atu o Samoa; ma

(b) e le o se solitulafono i le taimi na faataunuaina ai se soligatulafono i lalo o tulafono a le atunuu i fafo, lea o lo o i ai le ofisa autu o le tagata, faalapotopotoga, po o se isi faalapotopotoga lea o lo o faafaigaluegaina le tagata ofisa aloaia o Malo i fafo po o o lo o tuuina atu ai ana auaunaga.

(2) Afai ua tuuaia se tagata i se solitulafono ua faia i lalo o le fuaiupu 150 po o le fuaiupu 151, e ao ona faatatauina seia vagana ai ua faamalamalamaina le mataupu e le tagata ua tuuaia e

faapea, o le gaoioiga, o se solitulafono i lalo o tulafono a le Malo i fafo o lo o faasinomia i le faafuaiupu (1)(b).

**VAEGA XIII**  
**O LE FAAULUFALE FAANANA MA LE**  
**FELAUAIIGA FAANANA O TAGATA**

**153. O fuaitau o lo o faaaogāina i totonu o lenei Vaega o le Tulafono** - I totonu o lenei vaega, seia vagana ai ua manaomia e le mataupu se isi uiga e ese ai::

“gaoioiga o le faamalosi o se tagata” e aofia ai:

- (a) le ave faamalosi o le tagata;
- (b) le faaaogāina o le malosi i se tagata;
- (c) fasia o le tagata; po o
- (d) le faamatauina o le tagata (i se tulaga manino po o e ala i tuuaiga) faatasi ai ma le faaaogāina o le malosi e tusa ai o le, po o le fasia o le tagata po o nisi lava tagata.

“gaoioiga tau faasese” e aofia ai gaoioiga tau faasese;

“faatulagaina o le felauai atu o se tagata faimalaga lē faatagaina i se isi atunuu” e aofia ai:

- (a) le faatulaga po o le faaosooso le aveina atu o le tagata i se isi atunuu;
- (b) faafaigaluega mo le aveina atu i totonu o lea atunuu po o se isi atunuu; po o
- (c) ua aveina atu i totonu o lea atunuu po o se isi atunuu.

“faatulaga le ulufale atu o se tagata faimalaga lē faatagaina i se isi atunuu” e aofia ai:

- (a) le faatulagaina po o le faaosooso e ulufale atu i se isi atunuu;
- (b) faafaigaluega ina ia ulufale atu i lea atunuu po o se isi atunuu;
- (c) aveina atu i totonu o lea atunuu po o se isi atunuu.

“pepa aloaia” e aofia ai se mea ua fuafua po o ua faamoemoe ina ia:

- (a) faapipii atu i se pepa aloaia; po o
- (b) e faamaufaailoga po o ua faailoa atu i totonu o se pepa aloaia i se isi faiga e ese ai.

“fasia o se tagata” o lona uiga ua mafua ai ona afaina se tagata i so o se ituaiga auala; ma (aemaise lava) e aofia ai:

- (a) le faaleagaina o le tino, o le mafaufau, po o le tulaga tau tupe a le tagata;
- (b) faapologa se tagata e ala i faiga aiga;
- (c) tauvaley ai le igoa tauleleia o le tagata, tulaga aloaia, po o le tulaga manuia i le lumanai.

“tagata faimalaga lē faatagaina”, e faasino i se isi atunuu o lona uiga, o se tagata o ia lea e le o se tagatanuu o le isi atunuu po o o lo o ia umia pepa aloaia uma ua manaomia e, po o i lalo o le tulafono a lea atunuu, po o se isi atunuu mo le ulufale atu faaletulafono o le tagata i totonu o lea atunuu po o se isi atunuu.

**154. O le aumaia ma le auina atu faanana o tagata faimalaga-**(1) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaiiami e lē silia le 10 tausaga, o ia lea ua ia faatulaga le ulufale mai o se tagata faimalaga le faatagaina i totonu o Samoa po o so o se isi lava atunuu, pe afai:

- (a) ua faia e le tagata mo se faamanuiaga iloga; ma
- (b) ua ia iloa pe leai foi e faapea e, po o ua faatamala le tagata pe o lea tagata faimalaga o se tagata faimalaga lē faatagaina.

(2) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaiiami e lē silia le 10 tausaga, o ia lea ua ia faatulagaina le aumaia i totonu o Samoa o se tagata faimalaga lē faatagaina, po o so o se isi lava atunuu pe afai:

- (a) ua faia e le tagata mo se faamanuiaga iloga; ma
- (b) ua ia iloa pe leai foi e faapea e, po o ua faatamala le tagata pe o le tagata o se tagata faimalaga lē faatagaina; ma

(c) po o -

(i) ua lē iloa e faapea ua faamoemoe le tagata e taumafai e ulufale atu i le isi lea atunuu; po o

(ii) ua faatamala pe o faamoemoe le tagata e taumafai e ulufale atu i le isi lea atunuu.

(3) E mafai ona faatulai mai tualumaga i lalo o le faafuaiupu (1) po o le faafuaiupu (2), e tusa lava pe e le i moni ona ulufale atu le tagata faimalaga lē faatagaina po o, e le i aumaia i le atunuu ua taua.

(4) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 10 tausaga, po o se sala tupe e lē silia le 100 iunite tau faasalaga po o, faasalaga uma e lua, o ia lea ua ia faafaigofieina ma lona iloa lelei le faaauau ai pea o le i ai o se tagata lē faatagaina i totonu o se atunuu ua ulufale i ai ina ia mauaina ai se faamanuiaga iloga.

**155. Aumai faanana o tagata e ala i uunaiga faamalosi po o faiga tau faasese-**(1) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 14 tausaga o ia lea:

(a) ua ia faatulagaina le ulufale mai o se tagata i totonu o Samoa po o so o se isi lava atunuu e ala i se gaoioiga po o nisi gaoioiga o uunaiga faamalosi e faasaga i le tagata, o le tasi (1) pe sili atu foi o gaoioiga tau faasese i le tagata, po o gaoioiga uma e lua; po o le

(b) faatulaga, fuafua, po o le taumafai ia maua mai, natia, po o le faalafi i totonu o Samoa po o so o se isi lava atunuu o se tagata, ma lona iloa lelei e faapea o le ulufale atu o le tagata i totonu o Samoa po o le isi lena atunuu, sa fuafuaina i se gaoioiga po o ni gaoioiga e uunaia faamalosi ai le tagata, le tasi (1) po o le sili atu o gaoioiga tau faasese a le tagata, po o gaoioiga uma e lua.

(2) E mafai ona faatulai mai tualumaga i lalo o lenei fuaiupu e tusa lava po o le tagata ua uunaia faamalosi po o ua faaseseina:

(a) e le i taunuu ona ulufale atu i le atunuu ua taua; po o (le a lava le tulaga e mafai ona i ai);

(b) e le i taliaina moni, natia, pe na faalafi i le atunuu ua taua.

(3) E mafai ona faatulai mai tualumaga i lalo o lenei fuaiupu e tusa lava pe na faataunuuna ni vaega o le tualumaga lea e uunaia faamalosi ai pe faaseseina ai, po o ua tuuina atu i po o e

agai i le atunuu ua taua, e aunoa ma se gaoioiga e uunaia faamalosia ai po o e faaseseina ai.

**156. Itu taua faamamafaina-**(1) I le faia ai o se faaiuga i le faasalaga, e ao ona faaee atu i, po o isi auala e tagofia ai o se tagata, ua faamaonia faaetulafono se solitulafono e faasaga i le fuaiupu 154 po o le 155, e ao i le faamasinoga ona amanaia:

- (a) po o le faataugaina o le tino po o le maliu (e tusa lava pe na faia i po o se tagata e tusa ai o le solitulafono ua faia pe na faia i, po o i so o se isi lava tagata) na tulai mai a o faataunuu ai le faia o le solitulafono; po o
- (b) le solitulafono sa faia mo se faamanuiaga o, i le faatonuga a, po o e fesootai ai ma se vaega solitulafono tuufaatasia faalilolilo (i totonu o le uiga o le fuaiupu 146); po o
- (c) se tagata e tusa ai o le solitulafono lea na faia ia te ia sa noatia i sauaga po o faiga faale-alofa e ave ma taunuuga o le faia o le solitulafono; po o
- (d) afai a o faagasolo ai le tualumaga o lo o taua sa faamaonia faaetulafono ai le solitulafono a le tagata i le solitulafono lava lea e tusa ai o ni tagata se toalua (2) po o le sili atu foi le aofai o tagata lea e faasino i ai le solitulafono ua faia.

(2) I le faia ai o le faaiuga i le faasalaga, e ao ona faaee atu i, po o isi auala e tagofia ai se tagata ua faamaonia faaetulafono se solitulafono ua faia faasaga i le fuaiupu 155, e ao i le faamasinoga ona amanaia:

- (a) pe o se tagata lea na faia i ai le solitulafono sa noatia i faiga e manuia ai le tagata lava ia (mo se faataitaiga, sauaga tau faiga aiga, se manaoga e faamalosia ai e faigaluega po o le aveeseina o totoga o le tino) e mafua mai i le faia o le solitulafono;
- (b) le matua i tausaga o le tagata ua faia i ai le solitulafono ma, aemaise lava, pe e i lalo ifo o le 18 tausaga le matua o le tagata;
- (c) po o le tagata ua faamaonia faaetulafono lona moliaga sa ia faia le solitulafono, pe sa ia faia ni

gaoioiga e avea ai ma vaega o le soligatulafono, mo se faamanuiaga iloga.

(3) O faataitaiga ua taua i le parakalafa (a) o le faafuaiupu (2) e lē faatapulaaina ai le tulaga lautele o lea parakalafa.

(4) O lenei fuaiupu e lē faatapulaaina ai mataupu ia e mafai ona amanaia e se faamasinoga pe a faia se faaiuga o le faasalaga e ao ona faaeeina atu i, po o se isi auala e tagofia ai le tagata ua faamaonia faaetulafono lana solitulafono e faasaga i le fuaiupu 154 po o le fuaiupu 155.

**157. Tagofiaina o mataupu e uiga i tagata e i lalo ifo o le 18 tausaga mo sauaga tau faiga aiga, aveeseina o totoga o le tino, po o le faamalosiina e faigaluega-**(1) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 14 tausaga o ia lea e:

- (a) faatauina atu, faatau mai, faaliliuina atu, faafesuiai, totogi faalisi, lisi po o i so o se isi lava auala ua malie e faia se feuaiga faapisinisi e aofia ai se tagata e i lalo o le 18 tausaga le matua mo le faamoemoe o le -
  - (i) faia o sauaga tau faiga aiga i le tagata; po o
  - (ii) le aveeseina o totoga o le tino o le tagata; po o
  - (iii) le faamalosiina o le tagata e faigaluega; po o
- (b) le faamalosia o se tagata i lalo ifo o le 18 tausaga le matua e faigaluega; po o
- (c) le faatagaina o se tagata e i lalo ifo o le 18 tausaga le matua e faamalosia e faigaluega; po o
- (d) le taofia, lokaina, faafalepuipui po o le aveeseina o se tagata e i lalo ifo o le 18 tausaga le matua mo le faamoemoe e -
  - (i) faia i ai sauaga tau faiga aiga i le tagata; po o
  - (ii) le aveeseina o totoga o le tino o le tagata; po o
  - (iii) le faamalosiina o le faafaigaluegaina o le tagata; po o

- (e) le aveesea, taliaina, felauai, faaulufale mai, po o le aveina o se tagata e i lalo ifo o le 18 tausaga le matua i so o se nofoaga mo le faamoemoe e -
  - (i) faia i ai sauaga tau faiga aiga i le tagata; po o
  - (ii) le aveeseina o totoga o le tino o le tagata mo se faamanuiaga iloga; po o
  - (iii) le faamalosina o le tagata e faigaluega; po o
- (f) le faaososoina o se tagata e i lalo ifo o le 18 tausaga le matua e faatauina atu, lisiina po o le ofoina o ia lava mo le faamoemoe o -
  - (i) le faia o sauaga tau faiga aiga i le tagata; po o
  - (ii) le aveeseina o totoga o le tino mai le tagata mo se faamanuiaga faapitoa; po o
  - (iii) le faamalosina o le tagata e faigaluega; po o
- (g) le faaososoina o se tagata e faatauina atu, lisiina, po o le tuuina atu i se isi tagata (o se tagata o ia lea e i lalo ifo o le 18 tausaga le matua ma o ia o lo o faalagolago i ai i lana vaavaaiga) mo le faamoemoe o le -
  - (i) faia o sauaga tau faiga aiga i le isi tagata; po o
  - (ii) le aveeseina o totoga o le tino o le isi tagata; po o
  - (iii) le faamalosina o le isi tagata e faigaluega; po o
- (h) le fausia, faapipii, faatauina atu, faatauina mai, faaliliuina atu, lisi, totogi faalisi, faaogāina, tuuina atu i tagata faigaluega, faafoeina, po o le galue ai i luga o se vaa, vaalele, po o isi taavale mo le faamoemoe o le faia o se gaoioiga ua taua i so o se parakalafa mai le (a) e oo atu i le (g); po o
- (i) ua malie pe ofoina atu e faia so o se gaoioiga ua taua i so o se parakalafa mai le (a) e oo atu i le (h).

(2) O se tetee i se moliaga i lalo o lenei fuaiupu pe afai e faamaonia e le tagata ua molia e faapea, e talitonu o ia i luga o mafuaaga tatau e faapea o le tagata e i lalo ifo o le 18 tausaga le matua o lo o taua, sa faapea ona 18 tausaga lona matua po o e i luga atu i lea taimi.

(3) Mo faamoemoega o le faafuaiupu (1), o sauaga tau faiga aiga e faasino i se tagata, e aofia ai gaoioiga ua taua e faapea:

(a) o le aveina po o le faaliliuina atu e ala i so o se faiga o ata vaaia ua pueina po o ua pueina faatifaga o le tagata o lo o faia ni gaoioiga moni tau faiga aiga (e tusa lava pe moni po o na faaosofia i ni lagona);

(b) o le aveina po o le faaliliuina atu e ala i so o se faiga, mo se faamanuiaga faapitoa, o ata vaaia ua pueina po o ata vaaia ua pueina faatifaga o itutino sa, mamaluga, po o susu (e le o se gaoioiga o faamatalaina i le faafuaiupu (4) po o le faafuaiupu (5));

(c) o le auai ai o le tagata i se faatinoga po o le faailoaina atu (e le o se gaoioiga o faamatalaina i le faafuaiupu (4)) lea e -

(i) faia mo se faamanuiaga iloga; ma

(ii) e aofia ai le faaaliga o le itutino sa o le tagata, mamaluga, po o susu;

(d) o le tauaveina e le tagata o se gaoioiga (e pei o le faigaluega ai i se faleaiga) lea e -

(i) faatinoina ai mo se faamanuiaga faapitoa; ma

(ii) e aofia ai le faaaliga o le itutino sa o le tagata, mamaluga, po o susu.

(4) Mo faamoemoega o le parakalafa (b) ma le (c) o le faafuaiupu (3), o sauaga tau faiga aiga, e faasino i se tagata, e lē aofia ai le pueina i laau pueleo po o le faasalalauina o se faatinoga o faatufugaga eseese po o faatinoga faaleaganuu, po o le faailoaina atu ma le faamaoni o ni maliega na uluai faia mo faamoemoega e ese ai na i lo le faaaliga o vaega o le tino mo le faamalieleina o manaoga mataga tau faiga aiga o tagata o lo o matamataina.



(5) Mo faamoemoega o le faafuaiupu (3)(b), “sauaga tau faiga aiga”, e faasino i se tagata, e lē aofia ai le aveina po o le faasalalauina o ata vaaia o le itutino sa o le tagata, mamaluga, po o susu mo le faamoemoe e faamatalaina ai se tulaga faafomai, po o se faiga e faagaoioi ai taotoga po o auala faafomai, mo faatonuga po o faamatalaga o tomai faapitoa tau soifua maloloina.

(6) Mo faamoemoega o le faafuaiupu (3)(b), o “sauaga tau faiga aiga”, e faasino i se tagata, e le o aofia ai le aveina po o le faaliliuina atu o ata vaaia o le itutino sa o le tagata, mamaluga, po o susu pe afai o le faamoemoe moni o le:

(a) tuuina atu ai o aoaoga faafomai po o aoaoga faasoifua maloloina; po o

(b) le tuuina atu o faamatalaga e faasino i mataupu faafomai po o mataupu tau le soifua maloloina; po o

(c) le faasalalauina faatosina o se oloa, pepa faaletulafono, po o auunaga ua faamoemoe e faaogāina mo faamoemoega faafomai po o le faasoifua maloloina.

(7) E lē mafai ona molia le tagata e i lalo ifo lona matua o le 18 tausaga e aveia ma se vaega auai i le solitulafono e tusa ai o se solitulafono ua faia faasaga i lenei fuaiupu.

(8) O lenei fuaiupu e lē faatapulaaina ai pe aafia ai le tulaga lautele o le fuaiupu 154 ma le 155.

### **158. Maliega a le Loia Sili e faia ai moliaga ua manaomia-**

(1) E lē mafai ona faatulai mai ni taualumaga mo se solitulafono ua faia faasaga i lenei Vaega o le Tulafono i totonu o se faamasinoga i Samoa, e aunoa ma le maliega a le Loia Sili.

(2) E mafai ona pueina faapagota se tagata ua tuuaia ua ia faia se solitulafono faasaga i le fuaiupu 154, 155 po o le fuaiupu 157, po o e ono mafai ona tuuina atu se tusi poloaiga mo le pueina faapagota o le tagata ma e ao ona taofia po o e tatala i tua i luga o se puipuiga, e tusa lava pe le i maua mai le maliega a le Loia Sili e faatulai mai ai ni taualumaga faasaga i le tagata.

**VAEGA XIV**  
**SOLITULAFONO FAASAGA**  
**I AIA TATAU I MEATOTINO**

**159. Faamatalaina o uiga o upu** - I totonu o lenei Vaega, seia vagana ai ua manaomia e le mataupu i se isi uiga e ese ai:

**“lē faamaoni”**, e faasino i se gaioioiga po o se gaioioiga ua lē faia, o lona uiga ua faia pe leai foi e aunoa ma se talitonuga e faapea sa i ai se maliega manino po o se maliega sa faaosofia e, po o se pule faataga mo le gaioioiga na faia pe leai foi mai se tagata e agavaa e tuuina atu sea maliega po o le pule faataga;

**“pepa aloaia”** o lona uiga o se pepa aloaia, po o se vaega o se pepa aloaia, i so o se faiga; ma e aofia ai, e aunoa ma le faatapulaaina:

- (a) so o se pepa po o isi meafaitino o lo o faaaogāina mo tusitusiga po o le lolomiina lea e faailogaina i mataupu e mafai ona faitauina; po o
- (b) so o se ata pue, po o so o se ata vaaia mo le toe mauaina mai o ata pue, lapa lolomi, ata faasolo, ata tifaga, po o ata laiti po o so o se ata lolomi o se ata; po o
- (c) so o se lipine masini komepiuta, lipine masini pue leo, uaea, pese ua pueina mo ata tifaga, pepa malo, po o isi meafaitino po o masini ia o lo o pueina ai faamatalaga, leo, po o isi faamatalaga tusitusia, teuina (tusa lava po o se taimi lē tumau pe leai foi), po o aofia ai ina ia mafai gafatia ai faatasi ma le fesoasoani pe leai foi a le tele o nisi meafaigaluega e toe gaosia ai; po o
- (d) so o se meafaitino lea e faaaogāina e maua mai ai faamatalaga tusa lava po o i se faiga tuusao po o e ala i so o se meafaigaluega, i so o se masini ua faaaogāina mo le pueina po o le teuina po o le tagofiaina o faamatalaga; po o
- (e) so o se meafaitino e maua mai, tusa lava pe e ala i se faiga tuusao po o e ala i le faaaogāina o so o se meafaigaluega mai faamatalaga ua pueina po o ua

teuina po o ua tagofiaina e so o se masini ua faaaogāina mo le pueina po o le teuina po o le tagofiaina o faamatalaga.

“**maua mai**”, e faasino i so o se tagata, o lona uiga o le maua mai po o le taofia mo le tagata po o mo so o se isi lava tagata.

**160. Mataupu tau le umiaina o se meatotino-**(1) Mo faamoemoega o lenei Vaega, e tatau ona faatatauina se tagata e avea ma tagata e ona so o se meatotino lea ua gaioia pe afai, i le taimi na gaioia ai, o lea tagata sa:

- (a) ia umia po o faafoeina le meatotino; po o
- (b) so o se tupe mama o le meatotino; po o
- (c) le aia tatau e umia ai po o e faafoeina ai le meatotino.

(2) E mafai ona faamaonia le nofosala i le gaioi o se tagata e ona so o se meafaitino faasaga i se isi tagata e ona lea meafaitino.

(3) O figota fai atigi o ituaiga uma e mafai ona gaioia pe a o i le alititai o faisua, ia faasao o le gataifale, nofoaga e faafailele ai ma faiga faiva ia o meatotino a so o se tagata ma ua faailogaina lelei atoatoa po o ua faaalia e avea o sea meatotino.

(4) O le eletise o se meatotino e mafai ona gaioia, ma ua gaioi se tagata o ia lea ua ia lē faamaoni ona aveina, faaleagaina pe faaaogāina so o se eletise.

**161. Gaioi po o le lima tagoese-**(1) O le gaioi po o le lima tagoese o le gaioioiga lea o le:

- (a) aveina lē faamaoni o so o se meatotino ma le faamoemoe e aveesea tumau ai mai so o se tagata e ona lea meafaitino po o so o se tupe mama i lea meafaitino; po o
- (b) le lē faamaoni ona faaaogāina po o le tagofiaina o so o se meatotino ma le faamoemoe e aveesea tumau mai ai i le tagata e ona lea meatotino po o so o se tupe mama i lea meatotino i le maea ai ona ia umiaina le, po o le faafoeina, o le meafaitino i le lava le tulaga e i ai.

(2) O le faamoemoe e aveesea mai so o se tagata e umia tumau le meatotino e aofia ai se faamoemoe e tagofiaina ai le meatotino i sea faiga lea e:

(a) lē mafai ai ona toe faafoi i le tagata e ona le meatotino i lona tulaga lava lea; po o

(b) e faaono aveesea tumau mai so o se tagata e ona le meatotino se meatotino po o so o se tupe mama o le meatotino.

(3) Mo meafaitino moni, ua faia se solitulafono tau gaoi pe afai ua aveesea e le tagata solitulafono le meatotino po o ua tausolomua e aveesea le meafaitino.

**162. Gaoi e faia e se tagata o i ai sana sootaga faapitoa-(1)**

O lenei fuaiupu e faaaogā i so o se tagata o ia lea ua ia mauaina po o ua ia umia le, po o sa ia faafoeina, so o se meatotino i luga o tuutuuga po o i tulaga aliae mai lea e manaomia ai le tagata e:

(a) tali atu i so o se isi tagata mo le meatotino, po o mo so o se tupe faasolitulafono e maua mai i le meatotino; po o

(b) le tagofiaina o le meatotino, po o so o se tupe faasolitulafono e maua mai le meatotino, e tusa ai ma manaoga o so o se isi lava tagata.

(2) Ua faia e se tagata lea e faasino i ai le faafuaiupu (1) le solitulafono o le gaoi, o ia lea ua ia lē tali atu i le isi tagata e pei ona manaomia ai o ia, po o le tagofiaina o le meatotino, po o so o se tupe faasolitulafono e maua mai i le meatotino, i se isi faiga e ese ai na i lo le tulaga e tusa ai ma ia manaoga.

(3) O lenei fuaiupu e faaaogā e tusa lava pe na manaomia pe leai foi le tagata e faaooina atu le meatotino tutusa ua mauaina po o o lo o ia umia po o faafoeina.

(4) Mo faamoemoega o le faafuaiupu (1), o se mataupu e aafia ai le tulafono pe o manaomia i tulaga ua aliae mai so o se tagata ina ia tali atu, po o le faia o se gaoioiga e tusa ai ma so o se manaoga.

**163. Gaoia o meaola** - Ua gaoi se tagata pe afai ua ia fasi matea so o se meaola lea o le meatotino a so o se isi lava tagata, ma le faamoemoe e gaoia le aano o le manu, pau, po o fulufulu, po o se isi lava vaega o le meaola.

**164. Gaoi e faia e le toalua po o le paaga** - E mafai ona faamaonia le solitulafono o le gaoi o se meatotino a se isi tagata e ui lava o ia tagata ua faaipoipo atu le isi i le tasi i le taimi na faia ai le solitulafono.

**165. O le faasalaga o le gaoi** - E noatia se tagata o ia lea ua faamaonia faaletulafono le gaoi i mea ua taua e faapea:

- (a) i le tulaga i se gaoi ua faia e le tagata e i ai sana sootaga faapitoa i lalo o le fuaiupu 162, e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 10 tausaga; po o
- (b) afai o le tau aogā o le meatotino ua gaoia e silia le \$1,000, e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga; po o
- (c) afai o le tau aogā o le meatotino ua gaoia e silia le \$500 ae peitai e lē sili atu i le \$1,000, e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lua (2) tausaga; po o
- (d) afai o le tau aogā o le meatotino ua gaoia e lē silia le \$500, e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē sili atu i le tausaga e tasi (1); po o
- (e) afai o le meatotino ua gaoia o se meatotino ua gaoia e se tagata faigaluega po o se auauna, lea e umia e lona pule po o lo o umia e lona pule, e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 10 tausaga; po o
- (f) afai o le meatotino ua gaoia o le meatotino o lo o umia e le tagata solitulafono i le avea ai o ia ma se tagata faigaluega po o se auauna, po o se tagata ofisa po o se tagata faigaluega a le Malo o Samoa, po o so o se pulega faalotoifale po o se faalapotopotoga a le Malo, po o le avea ai o ia ma leoleo, e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 10 tausaga.

**166. O puipuiga lē aogā i se tasi ua molia i le gaoi** - E aunoa ma le faatapulaaina i se isi itu o le tulaga lautele o le faamatalaina o le gaoi na uluai taua, ua faatatauina ua nofosala le tagata i le gaoi e ui lava ina o le mea moni:

- (a) e faapea i le taimi na faia ai le solitulafono o le gaoi, sa ia umia ai faaletulafono le meatotino ua gaoia; po o
- (b) le faapea sa i ai ia te ia se aia faaletulafono i le meatotino ua gaoia, tusa lava po o le avea ai o ia o se paaga, o se tasi o ē e ona, tagata e tausia le meatotino, lē na totogi atu i ai se tupe e tatala ai i tua se tagata na taofia faaletulafono, lē na ia totogiina se tupe e tatala ai i tua se isi na taofia faaletulafono, lē ua na faaune atu se tupe i le faiga faamokesi, lē ua ia nonoina se tupe i le faiga faamokesi po o se isi lava faiga e ese ai; po o
- (c) e faapea o ia o se tausii mavaega o le meatotino ua gaoia; po o
- (d) e faapea o le meatotino ua gaoia sa faaeeina atu ia te ia e avea ai o se tagata e faataunuuna po o e puleaina le mavaega po o meatotino a se tasi ua malii.

**167. Taliaina-**(1) Ua faia e se tagata se solitulafono o le taliaina, o ia lea ua ia talia so o se meatotino ua gaoia po o ua maua mai e ala i so o se isi lava solitulafono, ma le iloa lelei o lea meatotino na gaoia po o sa faapea ona maua, po o ua faatamala tusa lava pe o le meatotino sa gaoia po o sa faapea ona maua pe leai foi.

(2) Mo faamoemoega o lenei fuaiupu, o le meatotino na maua mai e ala i so o se gaoioiga na faia i fafo atu o Samoa e faapea, afai na faia i totonu o Samoa, o le a faia ai se solitulafono, e noatia ma fai fuafua i le faafuaiupu (5), ina ia faatatauina e faapea na maua mai e ala i se solitulafono.

(3) Ua atoatoa le gaoioiga o le taliaina o so o se meatotino gaioi po o le maua mai e ala i so o se isi lava solitulafono, i le taimi lava na faia ai e le tagata solitulafono na o ia po o sa soofaatasi ma le tagata gaioi po o so o se isi lava tagata, umiaina o, po o le vaauga o le meatotino po o le fesoasoani i le natiaina po o le lafoaia o le meatotino.

## (4) Afai:

- (a) ua toe faafoi mai po o ua mauaina e le tagata e ona so o se meatotino na gaoia po o e ala i so o se isi lava solitulafono; po o
- (b) ua maua e so o se tagata le pule faaletulafono i so o sea meatotino,

e le o se solitulafono le taliaina mulimuli ane e ui lava o lo o mafai ona iloa e le tagata o lo o ia taliaina e faapea, sa gaoia talu ai nei le meatotino pe na maua mai e ala i so o se isi lava solitulafono.

(5) Afai ua molia se tagata i se solitulafono i lalo o lenei fuaiupu ma ua mauaina le meatotino e ala i se gaoioiga na faia i fafo atu o Samoa, e ao ona avea e faapea seia vagana ai ua faasaoina le mataupu e le tagata ua molia e faapea, o le faia o le gaoioiga lea na maua mai ai le meatotino, o se solitulafono ua faia i lalo o le tulafono o le nofoaga lea na faia ai le gaoioiga.

**168. Faasalaga o le taliaina** - O se tagata o ia lea ua faamaonia le nofosala i le taliaina, e noatia i tulaga ua taua e faapea:

- (a) afai o le tau aogā o le meatotino e silia i le \$1,000, e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga; po o
- (b) afai o le tau aogā o le meatotino na gaoia e sili atu ma le \$500 ae peitai e lē silia le \$1,000, e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lua (2) tausaga; po o
- (c) afai o le tau aogā o le meatotino na gaoia e lē silia le \$500, e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le tausaga e tasi (1); po o
- (d) afai o le meatotino na talia o se meatotino e umia e le Malo o Samoa po o, sa umia e le Malo o Samoa i le taimi na gaoia ai, e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 10 tausaga.

**169. Aveina po o le faaaogāina o pepa aloaia i se ala lē faamaoni** - E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga, o ia lea ua faamoemoe e maua mai so o se meatotino, auaunaga, faamanuiaga tau tupe, po o tau aogā tau tupe:

- (a) i le aveina ma le lē faamaoni po o le mauaina mai o so o se pepa aloaia; po o
- (b) ua faaaogāina ma le lē faamaoni po o le taumafai e faaaogā so o se pepa aloaia.

**170. Solia faasolitulafono o mavaega tausi-**(1) Ua solia faasolitulafono e se tagata lona tulaga faatuatuaina i le aveia ai ma tausi mavaega o so o se mavaega tausi, ua ia suia ma le lē faamaoni so o se mea i le faaaogāina e le i faatagaina e le mavaega tausi ma lē ogatasi ai ma tuutuuga o lea mavaega tausi.

(2) E noatia se tagata tausi mavaega o ia lea ua ia solia faasolitulafono lona tulaga faatuatuaina e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga.

**171. Aveina, maua mai po o le faia o ata o tulaga faalilolilo o fefaatauaiga-**(1) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga, o ia lea ua faamoemoe e maua mai so o se faamanuiaga tau tupe po o ua mafua ai ona mafatia se isi lava tagata:

- (a) e aveina ma le lē faamaoni, maua, po o le faia o ata o so o se pepa aloaia po o so o se ata faataitai po o foliga mai o isi mea po o se faagasologa o lo o aofia ai po o lo o faailoa ai so o se tulaga faalilolilo o fefaatauaiga, ma lona iloa lelei e faapea o lo o aofia ai po o faailoa ai se tulaga faalilolilo tau fefaatauaiga; po o
- (b) e aveina ma le lē faamaoni po o le mauaina o so o se ata o so o se pepa aloaia po o so o se ata faataitai po o foliga mai o isi mea po o se faagasologa o lo o aofia ai po o lo o faailoa ai so o se tulaga faalilolilo o fefaatauaiga, ma lona iloa lelei e faapea o lo o aofia ai po o faailoa ai se tulaga faalilolilo tau fefaatauaiga.

(2) I totonu o lenei fuaiupu, “tulaga faalilolilo o fefaatauaiga” o lona uiga o so o se faamatalaga lea:

- (a) e, po o e ono faia ai, faaaogāina i se tulaga tau alamanuia pe faapisinisi; ma
- (b) e le o avanoa faalauaitete e faaaogāina i se tulaga tau alamanuia pe faapisinisi; ma



- (c) i ai sona aogā i le tamaoaiga po o e taua le aogā tau tamaoaiga i le tagata o lo o umia le faamatalaga; ma
- (d) ua aveva ma mataupu autu o taumafaiga talafeagai uma e faasaoina ai lona tulaga faalilolilo.

**172. Mauaina e ala i faiga tau faasese po o le faapogai ai o se tulaga gau i faiga tau faasese-**(1) Ua faia e se tagata le soligatulafono o le mauaina mai e ala i se faiga tau faasese pe o le faapogai ai o le gau e ala i le tau faasese o ia lea e ala i so o se faiga tau faasese ua ia:

- (a) umiaina po o le tulaga na te umia ai le, po o le vaaiga o, so o se meatotino, po o so o se tulaga aloaia, auaunaga, faamanuiaga tau tupe, faamanuiaga, po o tau i aogā tau tupe, i se faiga tuusao pe leai foi; po o
  - (b) le faatulai mai ai o so o se aitalafu po o se noataga, mauaina o tupe faaaitalafu; po o
  - (c) le faatosinaina po o le mafua ai i se isi tagata ona faaooina atu, faatino, faia, talia, faamaonia, faaleagaina, po o le suia o so o se pepa aloaia po o se mea e mafai ona faaaogāina e maua mai ai se faamanuiaga tau tupe; po o
  - (d) e mafua ai ona gau se isi lava tagata.
- (2) I totonu o lenei fuaiupu, “faiga tau faasese” o lona uiga:
- (a) o se faamatalaga lē tonu, tusa lava pe tuufofoga, ata o mea moni, po o e ala i le amio, pe afai o le tagata o lo o faia faamatalaga ua faamoemoe e faasese ai so o se isi lava tagata ma -
    - (i) lona iloa lelei e sese i se faamatalaga faapitoa; po o
    - (ii) ua faatalale pe o tonu i se faamatalaga faapitoa; po o
  - (b) ua lē faia se tulaga e faailoa ai se faamatalaga faapitoa, ma le faamoemoe e faasese ai so o se tagata, i tulaga e aliae mai pe afai o lo o i ai se tiute tauave e faailoa ai; po o

- (c) se faiga sese faatogafiti, togafiti, po o se togafiti ua faaaogāina ma le faamoemoe e faasese ai so o se tagata.

**173. Faasalaga o le mauaina o mea i se faiga tau faasese po o le faapogai ai o se tulaga gau e ala i faiga tau faasese** - O se tagata o ia lea ua faamaonia faaetulafono lona moliaga o le maua mai e ala i faiga tau faasese po o le faapogai ai o le gau i le tau faasese e noatia i tulaga ua taua e faapea:

- (a) afai o le gau e mafua mai po o le tau aogā o le a lava le mea ua maua mai po o ua sailia ina ia mauaina mai e silia ma le \$1,000, e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga;
- (b) afai o le gau ua mafua mai po o le tau aogā o le a lava le mea ua mauaina mai po o ua sailia ina ia maua mai e silia ma le \$500 ae lē silia le \$1,000, e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lua (2) tausaga;
- (c) afai o le gau ua mafua mai po o le tau aogā o le mea ua mauaina mai po o ua sailia e ao ona maua mai e lē silia le \$500, e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le tausaga e tasi (1).

**174. Talepe fale-(1)** Ua talepe fale se tagata ma e noatia e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 10 tausaga o ia lea ua ia:

- (a) ulufale atu i so o se fale po o se vaa, po o se vaega o se fale po o se vaa, e aunoa ma se faatagaga ma lona faamoemoe e faia se solitulafono i le fale po o le vaa; po o
- (b) ina ua ulufale atu i so o se fale po o se vaa, ua tumau ai i totonu e aunoa ma se faatagaga ma le faamoemoe e faia ai se solitulafono i le fale po o le vaa.

(2) I totonu o leni fuaiupu ma le fuaiupu 175, “fale” o lona uiga o so o se fale po o se fausaga o so o se ituaiga, tusa lava pe tumau pe leai foi; ma aofia ai se fale ie, karaveni, po o se vaa e

nofo ai; ma e faapena foi ona aofia ai so o se fasi fanua ua puipuia po o so o se ana po o se auala e ui i le manava o le palapala ua tapunia.

(3) Mo faamoemoea o lenei fuaiupu ma le fuaiupu 175:

- (a) o le ulufale atu i totonu o so o se fale po o se vaa e faia i le taimi lava lea e ulu atu ai so o se vaega o le tino o le tagata o lo o ulufale atu i ai, po o so o se vaega o so o se meafaigaluega o lo o faaaogāina e lea tagata i totonu o le fale po o le vaa; ma
- (b) o se tagata o ia lea ua mafai ona ulufale atu i se fale po o se vaa e ala i le tau faamatau po o togafiti ua faaaogāina mo lea faamoemoe, e ao ona faatatauina ua ia ulufale atu lava i ai e aunoa ma se pule faataga.

**175. Talepe Fale Matuia-**(1) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 14 tausaga o ia lea:

- (a) a o faataunuuina le talepe fale matuia, o lo o ia te ia se auupega po o ua ia faaaogāina o so o se mea e avea ma auupega; po o
- (b) ina ua maea le faataunuuina o le talepe fale matuia, sa ia te ia se auupega po o ua ia faaaogāina so o se mea e avea ma auupega, a o i ai pea o ia i totonu o le fale po o le vaa.

(2) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga o ia lea ua faaaaupegaina i se auupega ma lona faamoemoe e faataunuu le talepe fale matuia.

**176. Faomea-**(1) O le faomea o le gaoi o lo o i ai faatasi ma sauaga po o uiga tau faamatau i so o se tagata po o meatotino ua faaaogāina e ave faamalosi ai le meatotino ua gaoia, po o le puipuia ai po o le taofia ai o le tetee i le gaoia o lea meatotino.

(2) O se tagata o ia lea ua faomea, e noatia e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 10 tausaga.

**177. Faomea Matuia** - E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 14 tausaga o ia lea e:

- (a) faomea i so o se tagata ma, i le taimi e faia ai le, po o i le taimi lava a o le i faia po o ua faatoa uma ona faia, le faomea, ua ia faaooina o manuaga ogaoga i le tino o so o se tagata; po o
- (b) i le i ai faatasi ma so o se isi lava tagata po o tagata, ua ia faia ai le faomea i se isi tagata; po o
- (c) i le faaaupegaina ai i se auupega malosi po o se meafaigaluega, po o so o se mea e foliga mai o se auupega po o se meafaigaluega, ua ia faia ai le faomea i so o se isi lava tagata.

**178. O le ulufale e lē tusa ai ma le tulafono i se fale i le po** - E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lima (5) tausaga, o ia lea ua ia ulufale atu faasolitulafono po o, ua i ai i totonu o so o se fale i le po ma le faamoemoe e faia se soligatulafono tau solitulafono i totonu o le fale, po o o ia lea ua maua i le po i so o se fale e aunoa ma se faamaoniga faaletulafono mo le i ai o le tagata i lea nofoaga.

**179. Faaoolima ma le faamoemoe e faoa meatotino-(1)** E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 14 tausaga o ia lea ua faamoemoe e faia le faomea i so o se tagata ua:

- (a) mafua ai le faaooina o manuaga ogaoga i le tino o lea tagata po o so o se isi lava tagata; po o
- (b) ua faaaupegaina o ia i so o se auupega malosi po o se meafaigaluega, po o so o se mea e foliga mai o se auupega faapena po o se meafaigaluega, e faaoolima ai i lea tagata po o so o se isi lava tagata; po o
- (c) le i ai faatasi ma so o se isi lava tagata po o tagata, ua ia faaoolima i lea tagata po o so o se isi lava tagata.

(2) O se tagata o ia lea ua ia faaoolima i so o se isi lava tagata ma le faamoemoe e faoa mea a lea tagata po o so o se isi lava tagata, e noatia e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 10 tausaga.

**180. Faamalosia o se tagata ma le faamoemoe ina ia gaoia meatotino ma isi tulaga faapena-**(1) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 10 tausaga o ia lea, ua ia faamalosia se isi lava tagata e ala i le faaaogāina o le malosi po o le faaaogāina o se tau faamatau e faatino ai, faia, talia, faamaonia, suia, po o le faaleagaina o so o se pepa aloaia lea e mafai ona tuuina atu ai se faamanuiaga tau tupe ma le faamoemoe e maua mai ai so o se faamanuiaga.

(2) E noatia so o se tasi e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lima (5) tausaga o ia lea, ua na tapaina faamalosi po o le faaaogāina o so o se faiga tau faamatau, faamalosia o so o se meatotino mai so o se tagata ma lona faamoemoe na te gaoia.

**181. Faamalosia i faiga faaoloataua-**(1) Ua faia e se tagata se gaoioiga e faamalosia ai i faiga faaoloataua o ia lea ua ia faamatau, i se faiga manino po o e ala i le faaalua o le aafia ai, e faia so o se tuuaiga faasaga i se isi lava tagata (tusa lava po o soifua pe ua maliu), e faailoa ai se mea e uiga i se isi tagata (tusa lava po o soifua pe ua maliu), po o e mafua ai se aafiaga matuia i meatotino pe lamatia ai le saogalemu o se isi tagata ma le faamoemoe:

- (a) e faia se gaoioiga e le tagata lea ua faia i ai uiga tau faamatau e tusa ai ma le manao o le tagata ua faia lea tau faamatau; ma
- (b) ia maua mai ai so o se faamanuiaga po o le mafua ai ona gau se isi lava tagata.

(2) So o se tasi o ia lea ua ia faia se gaoioiga i le faiga lea o lo o taua mai i le faafuaiupu (1), ua faamaonia lona nofosala i le faamalosia i faiga faaoloataua, e ui lava ina faapea ua talitonu lea tagata e agavaa o ia i le faamanuiaga po o le mafua ai le gau, seia vagana ai o le tau faamatau ua faia i tulaga ua aliae mai, o se auala talafeagai ma tata ai mo le faataunuaina o lona faamoemoe.

(3) I totonu o lenei fuaiupu ma le fuaiupu 180, “faamanuiaga” o lona uiga o so o se faamanuiaga, faamanuiaga tau tupe, tulaga aloaia, meatotino, auaunaga, po o tauai aogā tau tupe.

(4) E noatia se tagata o ia lea ua ia taumafai e faamalosia faiga faaoloataua e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga.

**VAEGA XV**  
**SOLITULAFONO E AOFIA AI LE**  
**FAALEAGAINA PO O LE LAMATIA O**  
**MEATOTINO PO O AUALA TAU FELAUAIGA**

**182. O le susunuina o se fale po o se mea aogā ma le loto i ai-**(1) E noatia se tagata e susunuina se fale po o se mea aogā ma le loto i ai e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 14 tausaga, o ia lea ua ia:

- (a) faaleagaina ma le loto i ai po o le faatamaia i lona faatalale e ala i se afi po o e ala i le faaaogāina o se mea papa, so o se meatotino pe afai ua iloa e le tagata po o e tatau ona ia iloa e ono mafai ona tupu mai ai se uiga matautia e lamatia ai le ola o le tagata; po o
- (b) ua ia faia ma le loto i ai po o ua ia faatalale, i le faatamaia e ala i se afi po o e ala i le faaaogāina o so o se mea papa, so o se meatotino e mafai ona feaveai, po o so o se taavale, vaa, po o se vaalele; po o
- (c) ua ia faatamaia ma le loto i ai e ala i se afi po o le faaaogāina o so o se mea papa, se meatotino e lē mafai ona feaveai, po o so o se taavale, vaa po o vaalele, ma le faamoemoe e maua mai ai so o se faamanuiaga, po o e mafua ai ona gau se isi lava tagata.

(2) E noatia se tagata ua ia susunuina se fale po o se mea aogā ma le loto i ai e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga, o ia lea ua ia:

- (a) faia ma le loto i ai po o ua faatalale, e faatamaia e ala i se afi po o le faaaogāina o so o se mea papa, so o se meatotino (e ese ai na i lo meatotino ua taua i le faafuaiupu (1)); po o

(b) ua ia faia ma lona loto i ai po o ua faatalale e faatamaia e ala i se afi po o e ala i le faaaogāina o so o se mea papa, so o se meatotino (e ese ai na i lo meatotino o lo o taua i le faafuaiupu (1)) ma le faamoemoe e maua mai ai so o se faamanuiaga, po o ma le faamoemoe e mafua ai ona gau se isi lava tagata.

(3) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 10 tausaga, o ia lea ua ia faatamaia ma le loto i ai e ala i se afi po o e ala i le faaaogāina o so o se mea papa, so o se meatotino ma lona faatalale e lē amanaia ai le saogalemu o se isi lava meatotino.

(4) I totonu o lenei fuaiupu “faamanuiaga” o lona uiga o so o se faamanuiaga, faamanuiaga tau tupe, tulaga aloaia, meatotino, auaunaga, po o tau i aogā tau tupe.

**183. Taumafai e susunu se fale po o se mea aogā ma le loto i ai** - E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 10 tausaga, o ia lea ua ia taumafai e susunuina se fale po o se mea aogā ma le loto i ai, e tusa ai o so o se meatotino e lē mafai ona felauai po o so o se taavale, vaa, po o se vaalele.

**184. Faaleagaina o meatotino ma le loto i ai**-(1) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 14 tausaga, o ia lea ua ia faaleagaina po o ua faatamaia ma le loto i ai po o le faatalale i so o se meatotino pe afai ua ia iloa po o ua tatau ona ia iloa e faapea e ono taunuu i se tulaga lamatia o le ola o tagata.

(2) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga o ia lea ua ia:

- (a) faaleagaina po o ua faatamaia ma le loto i ai po o le faatalale i so o se meatotino; po o
- (b) ua ia faatamaia ma le loto i ai po o ua na faatalale i le faaleagaina po o le faatamaiaina so o se meatotino ma le faamoemoe e maua mai ai so o se faamanuiaga, po o ma lona faamoemoe e mafua ai ona gau se isi lava tagata.

(3) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga o ia lea ua ia faaleaga ma le loto i ai pe faatamaiaina so o se meatotino faatasi ai ma lona faatamala i le tulaga saogalemu o so o se isi lava meatotino.

**185. Lamatia o auala tau felauaiga-**(1) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 14 tausaga o ia lea, ua ia faamoemoe e faatupu se tulaga lamatia i tagata po o meatotino po o, ua ia faatamala ma lē amanaia le saogalemu o tagata po o meatotino ua ia:

- (a) faalavelaveina so o se nofoaga o auala o felauaiga; po o
- (b) ua ia faia so o se mea i so o se nofoaga o auala o felauaiga lea e ono mafua ai ona lamatia tagata po o meatotino.

(2) Mo faamoemoega o lenei fuaiupu, “nofoaga ma fale tau felauaiga” o lona uiga o so o se taavale, vaa, po o vaalele, ma so o se meatotino sa faaaogāina e fesootai ai ma le felauaiga o tagata po o oloa; ma e aofia ai meafaigaluega o so o se ituaiga na faaaogāina mo folauga po o mo le faatonutonuina o so o se taavale, vaa, po o vaalele.

**186. Faapogai o faamai po o mai i meaola-**(1) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga o ia lea, e aunoa ma se faamaoniga faaletulafono po o se mafuaaga talafeagai, ua ia faatupuina i se faiga tuusao pe leai foi po o le tuuina atu i se manu se faamai po o se mai lea e mafua ai se tulaga o se ituaiga lea o lo o faamatalaina i le faafuaiupu (2) ina ia tulai mai ai, a le o le:

- (a) faamoemoe e tulai mai ai se tulaga o lea ituaiga; po o
- (b) le faatalale pe e tulai mai se tulaga o lea ituaiga.

(2) O se tulaga o se ituaiga ua faasinomia i le faafuaiupu (1) o se tulaga e faapea:

- (a) ua tuufaatasia ai se tulaga lamatia ogaoga i le soifua maloloina po o le saogalemu o se faitau aofai o meaola; ma
- (b) e faaono mafua ai, i se tulaga tuusao pe leai foi, se faatamaiaiga tele i le tamaoaiga o le atunuu o Samoa.



**187. Faaleagaina o taumafa, laau toto, suavai po o isi oloa gaosi** - E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga, o ia lea ua ia faaleagaina mea taumafa, laau toto, suavai, po o isi lava oloa gaosi e aunoa ma se faamaoniga faaletulafono po o se mafuaaga tatau, ma lona leiloa po o ua faatalale pe o mea taumafa, laau toto; suavai, po o oloa gaosi ua faamoemoe mo le taumafaina e tagata soifua, ma:

- (a) ua ia faamoemoe e afaina ai se tagata po o ua faatamala pe o afaina ai so o se tagata; po o
- (b) ua ia faamoemoe e faatupu ai se tulaga pau maualalo tele o le tamaoaiga o se tagata po o ua faatalale pe o mafua ai se tulaga pau maualalo tele o le tamaoaiga i so o se tagata; po o
- (c) ua ia faamoemoe e mafua ai se toatuga matuia i le tamaoaiga o Samoa po o ua faatamala pe o i ai se aafiaga tele i le tamaoaiga o le atunuu o Samoa.

#### **VAEGA XVI**

#### **O LE TAU FAAMATAU I TULAGA**

#### **E AFAINA AILE TAGATA PO O MEATOTINO**

**188. O le tau faamatau e fasioti po o le faaooina o manuaga ogaoga i le tino** - E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lima (5) tausaga o ia lea ua ia:

- (a) tau faamatau e fasioti po o le faaooina o manuaga ogaoga i le tino o so o se tagata; po o
- (b) ua ia auina atu po o ua mafua ai ona mauaina, ma lona iloa o mataupu o lo o i lea tusi po o tusitusiga o lo o aofia ai i so o se tau faamatau e fasioti po o le faaooina o manuaga ogaoga i le tino o so o se tagata.

**189. Tau faamatau ina ia faaleaga meatotino-(1)** E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le tolu (3) tausaga o ia lea ua ia auina atu pe ua mafua ai ona mauaina, so o se tusi po o se tusitusiga a ua iloa e ia o mataupu o lo o i ai i

sea tusi po o se tusitusiga o lo o aofia ai se tau faamatau e faaleaga ai pe faatamaia ai so o se meatotino, pe faaleaga po o le faamanualia ai o so o se meaola.

(2) E lē tatau ona i ai se mea e avea ai ma solitulafono faasaga i le faafuaiupu (1) seia vagana ai ua faia e aunoa ma se faamaoniga faaletulafono po o se mafuaaga tatau ma aunoa ma le talosagaina o se aia tatau.

**190. O le tau faamatau ia faaoo le leaga i tagata po o meatotino-**(1) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lima (5) tausaga pe afai, e aunoa ma se faamaoniga faaletulafono po o se mafuaaga talafeagai, ma ua faamoemoe e ausia ai le taunuuga ua taua i le faafuaiupu (2), o le tagata ua ia:

(a) tau faamatau e faia se gaoioiga e ono oo ai i le tasi (1) pe sili atu ni taunuuga ua faamatalaina i le faafuaiupu (3); po o

(b) ua ia faailoa atu faamatalaga -

(i) ia e avea e faapea e uiga i se gaoioiga e ono i ai se tasi (1) pe sili atu foi o ni taunuuga ua faamatalaina i le faafuaiupu (3); ma

(ii) e faapea o lo o talitonu le tagata e lē moni.

(2) O le taunuuga ua mafua ai se toatuga tele o le tasi (1) po o le sili atu o mea ua taua e faapea:

(a) o gaoioiga a le faitau aofai o tagata o Samoa;

(b) o se mea o lo o i ai po o ua avea ma vaega o se nofoaga o galuega tetele i totonu o Samoa;

(c) o le puleaina o le tulaga o tagata lautele i totonu o Samoa (tusa lava po o le pulega o lo o tauaveina e le Malo o Samoa po o e faalapotopotoga tutoatasi e pei o pulega faalotoifale); po o

(d) gaoioiga faapisinisi i totonu o Samoa (tusa lava po o gaoioiga faapisinisi i le tulaga lautele po o gaoioiga faapisinisi a se ituaiga faapitoa).

(3) O taunuuga o le:

(a) faatulai mai ai o se tulaga lamatia i le tulaga tau le soifua maloloina o se toatasi (1) po o le sili atu foi o tagata;

- (b) ua mafua ai le faatamaiaga tele o meatotino;
- (c) ua mafua ai le tele o le pau o le tamaoaiga o le toatasi (1) po o le sili atu foi o tagata; po o
- (d) le mafua ai o le tele o le pau o le tamaoaiga o le atunuu o Samoa.

(4) O le tulaga moni e faapea o le auai ai o se tagata i so o se solo tetee, faalapotopotoga faasolitulafono po o se faatuiese po o le auai i so o se solo tetee, tapunia o galuega a se fale faigaluega, po o isi gaoioiga tau le tamaoaiga, e le o se tulaga lava ia e faapea, ua atoatoa ona faavae ai ma faauiga e faapea ua faia e se tagata se solitulafono faasaga i le faafuaiupu (1).

**191. Gaoioiga tau faamatau** - E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le tolu (3) tausaga o ia lea, ua ia faamoemoe e faafefe pe faaita se isi lava tagata:

- (a) ua ia lepetia po o le faaleaga pe faamatau na te faaleagaina so o se fale e mau ai; po o
- (b) ua na faapaina se fana, faavevesi po o le taumafai e faavevesi so o se tagata i so o se fale e mau ai.

**192. Taupulepulega leaga e taofia le aoina o tupe po o lafoga** - E noatia so o se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lua (2) tausaga, o ia lea ua taupulepule leaga ma nisi lava tagata e ala i le faaaogāina o le malosi po o le tau faamatau e taofia ai le aoina o so o se tupe po o lafoga ma le aoina o ia mea o lo o faatagaina e le tulafono.

#### **VAEGA XVII**

#### **O LE TUSIA FAAGAOI O SE PEPA PO O LE IGOA O SE TAGATA MA PEPA ALOAIA SESE**

**193. Faamatalaina o uiga o upu** - Mo faamoemoega o lenei Vaega:

“tupe pepa” o lona uiga o so o se pepa faaletulafono ua faamaonia ua faaaogāina po o ua faamoemoe mo le faaaogāina e avea ma tupe na tuuina mai e le Faletupe Tutotonu o Samoa, po o e so o se faletupe i so o se atunuu e ese ai na i lo Samoa, po o e le Malo o so o sea atunuu,

po o e so o se isi lava pulega i totonu o Samoa, po o se isi atunuu ua faatagaina e le tulafono e tuuina atu ia tupe pepa;

“pepa aloaia sese” o lona uiga o se pepa aloaia:

- (a) o lona vaega atoa po o so o se vaega faapitoa ua avea e faapea na faia e se tagata o ia lea na te le i faia, po o e ala i se tagata e faafoliga pepelo; po o
- (b) o lona vaega atoa po o se vaega faapitoa ua avea e faapea ua faia e po o e avea ai ma sui o se tagata o ia lea na te le i faatagaina lona faia, po o e avea ai ma sui o se tagata faafoliga pepelo; po o
- (c) o lona vaega atoa po o ua suia so o se vaega faapitoa tusa lava pe faaopoopo, faaofi, titina ese, faaleagaina, toesea, aveese, po o se isi faiga e ese ai, ma ua avea ai e faapea na suia e po o e avea ai ma sui o se tagata o ia lea na te le i suia pe faatagaina lona suiga, po o e po o, e avea ai ma sui o se tagata e faafoliga pepelo; po o
- (d) e faapea o lona atoaga po o se vaega, o le toe gaosiga o se isi lava pepa aloaia, ma ua avea e faapea na faia e po o, e avea ai ma sui o se tagata na te le i faia, po o ua faatagaina lona faia, po o e avea ai ma sui o se tagata e faafoliga pepelo; po o
- (e) e faapea ua faia i le igoa o se tagata, a le o lea tagata po o e ala i le pule faataga a lea tagata, ma le faamoemoe e faapea e tatau ona faapea na faia e nisi lava tagata o i latou ia latou te le i faia, po o na faia e se tagata faafoliga pepelo.

**194. O le tusia faagaoi o se pepa po o le igoa o se tasi tagata-**(1) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 10 tausaga o ia lea ua ia faia faagaoi se pepa aloaia ma le faamoemoe e faaaogāina ina ia maua mai ai so o se meatotino, tulaga aloaia, auaunaga, faamanuiaga tau tupe, faamanuiaga, po o tau i aogā tau tupe.

(2) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 10 tausaga, o ia lea ua ia faia faagaoi se pepa aloaia sese ma lona iloa lelei e sese, ma le faamoemoe e faapea e ao ona

faaaogāina i so o se auala po o e faia e moni, tusa lava po o totonu o Samoa po o se isi atunuu.

(3) E atoatoa le tusia faagaioi o se pepa po o le igoa o se tagata i le taimi lava e maea ai ona faia le pepa aloaia ma le faamoemoe ua faamatalaina i le faafuaiupu (1) po o faatasi ai ma le malamalamaaga ma le faamoemoe ua faamatalaina i le faafuaiupu (2).

(4) E atoatoa le tusia faagaioi o se pepa po o le igoa o se tagata e ui lava ina faapea e le o atoatoa po o e lē mafai ona avea e faapea o se pepa aloaia o le a noatia ai po o e atoatoa i le tulafono pe afai ua faapea ona faia ina ia faailoa mai ai sa faamoemoe e avea ma tulaga mausali.

**195. Faaaogāina o pepa aloaia e tusia faagaioi-**(1) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga o ia lea ua ia iloa lelei e tusia faagaioi le pepa aloaia:

- (a) ua faaaogāina le pepa aloaia e maua mai ai so o se meatotino, tulaga aloaia, auaunaga, faamanuiaga tau tupe, faamanuiaga, po o tau i aogā tau tupe; po o
- (b) ua faaaogāina, tagofia, po o ua faaaogāina le pepa aloaia e faapei ai o se pepa moni; po o
- (c) ua mafua ai ona faaaogāina e so o se isi tagata, tagofia po o ua faaaogāina e faapei ai o se pepa moni.

(2) Mo faamoemoega o lenei fuaiupu, o se pepa aloaia ua faia po o ua suia i fafo atu o Samoa i se faiga e faapea ai ua tusia faagaioi pe ana faapea o lona faiga po o le suiga ua faia i totonu o Samoa, e ao ona avea e faapea o se pepa aloaia tusia faagaioi.

**196. Suia, natia, faatamaia, po o le toe faia o pepa aloaia ma le faamoemoe e faaseseina ai-**(1) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga o ia lea, ua faamoemoe e maua mai e ala i faiga tau faasese so o se meatotino, tulaga aloaia, auaunaga, faamanuiaga tau tupe, faamanuiaga, po o tau i aogā tau tupe, po o e mafua ai le gau i so o se isi tagata:

- (a) ua suia, natia, po o ua faaleagaina so o se pepa aloaia, po o ua mafua ai ona suia so o se pepa aloaia, natia, po o ua faaleagaina; po o

(b) ua faia se pepa aloaia po o ua mafua ai ona faia se pepa aloaia lea o lona tulaga atoa po o sona vaega o le toe gaosiga atoa o so o se isi pepa aloaia.

(2) Ua atoatoa se solitulafono e faia faasaga i le faafuaiupu (1) i le taimi lava lea ua suia ai po o ua faia ai le pepa aloaia ma le faamoemoe o lo o taua i lea faafuaiupu, e ui lava ina faapea e leai se faamoemoe o le tagata solitulafono e tatau i se tagata faapitoa ona:

- (a) faaaogā po o e faia se gaioiga i le pepa aloaia ua suia po o ua faia; po o
- (b) e faaaogāina le tulaga maumaututu o le aunoa ai o le pepa aloaia ua nanaina po o ua faalegaina; po o
- (c) le faatosinaina ina ia faia po o le aloese mai le faia o so o se mea.

**197. Faaaogāina o pepa aloaia ua suia po o ua toe faia ma le faamoemoe e faaseseina ai-**(1) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga, o ia lea ua ia iloa lelei so o se pepa aloaia ua maea ona faia po o ua suia i le faiga ma faatasi ai ma le faamoemoe ua taua i le fuaiupu 196, ma le faamoemoe e maua mai e ala i le tau faasese o so o se meatotino, tulaga aloaia, auaunaga, faamanuiaga tau tupe, faamanuiaga, po o taua aogā tau tupe, po o e mafua ai ona gau se isi lava tagata:

- (a) ua faaaogāina, po o le tagofiaina o, po o le faaaogāina o le pepa aloaia; po o
- (b) ua mafua ai ona faaaogāina pe tagofia e so o se tagata po o le faaaogāina o le pepa aloaia.

(2) Mo faamoemoega o leni fuaiupu, e lē afaina pe a faapea na suia pe faia le pepa aloaia i fafo atu o Samoa.

**198. O le sese ona fai o faamatalaga tau tupe** - E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga o ia lea, ua faamoemoe e maua mai e ala i faiga pepelo so o se meatotino, tulaga aloaia, auaunaga, faamanuiaga tau tupe, faamanuiaga, po o taua aogā tau tupe, po o le faaseseina po o le mafua ai ona gau so o se isi lava tagata:

- (a) ua ia faia po o ua mafua ai ona faia pe malie i le faia o so o se faamatalaga sese i totonu o so o se api po o tala o tupe po o isi pepa aloaia ua manaomia po o e faaaogāina mo le faia o tala o tupe; po o
- (b) ua ia lē faia po o ua mafua ai ona faaofi, po o le malie i le lē faia ai o, so o se faamatalaga faapitoa mai so o sea api po o tala o tupe po o isi pepa aloaia; po o
- (c) ua ia faaliliuina atu so o se tupe tului i se oloa, feagaiga tau tupe, po o aitalafu i le igoa o so o se tagata e ese ai na i lo ē ona lena tupe tului.

**199. Faafoliga pepelo o faamaufaailoga a le Malo** - E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga o ia lea ua ia:

- (a) faia faasolitulafono po o le faia faafoliga pepelo -
  - (i) so o se faamaufaailoga a le Malo o lo o faaaogāina i so o se taimi i totonu o Samoa po o so o se isi lava atunuu; po o
  - (ii) so o se faamaufaailoga po o se faailoga tusi o lo o faaaogāina i Samoa po o so o se isi lava atunuu e so o se faamasinoga, pulega faalotoifale, faalapotopotoga a le Malo, po o tagata ofisa o le Malo; po o
  - (iii) le oomiina o so o sea faamaufaailoga po o faailoga tusi; po o
- (b) le faaaogā o so o sea faamaufaailoga, faailoga tusi, po o le oomiina ma lona iloa e faafoliga pepelo.

**200. Faamaufaailoga faafoliga pepelo o le tuufaatasia** - E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lima (5) tausaga o ia lea:

- (a) ua ia faia faasolitulafono po o le gaosia faafoliga -
  - (i) so o se faamaufaailoga po o faailoga tusi ua faaaogāina i totonu o Samoa po o so o se isi atunuu, e so o se kamupani po o isi faalapotopotoga tuufaatasia (e le o se faalapotopotoga e faasino i ai le fuaiupu 199), po o e so o se isi lava tagata; po o

- (ii) le oomiina o le faamaufaailoga po o faailoga tusi; po o
- (b) le faaaogāina o le faamaufaailoga, faailoga tusi, po o le oomiina ma le iloa lelei e faafoliga pepelo.

**201. Umia o tupe pepa faafoliga pepelo** - E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaietimi e lē silia le lima (5) tausaga o ia lea, e aunoa ma se faatagaga faaletulafono po o se mafuaaga (o le faamaoniga o le pule faataga faaletulafono po o le mafuaaga ua faia ma le mautinoa e sese e le tagata), ua ia faatauina mai po o le taliaina mai so o se isi tagata, po o o lo o ia umia po o i lalo o lana vaavaaiga, so o se tupe pepa pepelo faafoliga i tupe moni, e tusa lava pe o atoatoa pe leai foi ma lona iloa lelei e pepelo.

**202. Pepa po o meafaigaluega mo le faia faafoliga pepelo o pepa aloaia** - E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaietimi e lē silia le lima (5) tausaga o ia lea, e aunoa ma se pule faataga faaletulafono po o se mafuaaga, ua ia umia po o i lalo o lana vaavaaiga so o se mea e mafai ona faaaogāina e faia faafoliga pepelo ai so o se pepa aloaia ma le faamoemoe e faaaogāina lea mea mo sea faamoemoe.

**203. O le faataitai i se uiga lē faamaoni o failoga faatagaina po o faailoga faaleaganuu**-(1) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaietimi e lē silia le lima (5) tausaga o ia lea ua ia gaosia faafoliga po o le faataitai i se uiga lē faamaoni so o se faailoga, upu, po o faamatalaga ia e:

- (a) oomiina po o le faia i se isi faiga e ese ai, po o le tusia ai i luga, po o e faapipii i, so o se meatotino e mafai ona feaveai, po o luga po o i so o se mea o lo o aofia ai po o fesootai ma so o se meatotino e mafai ona feaveai; ma
- (b) se faailoga, upu, po o faamatalaga ia e malamalama lelei e ala i aga masani le faaalua ai e faapea, o le mea o lo o i ai i luga po o lea na oomiina i ai, faia, tusia, po o ua faapipii i ai na suesueina lelei ma faamaonia o se ituaiga faapitoa, e se tagata ofisa faapitoa po o se isi tagata.



(2) E faaaogāina le faafuaiupu (1) tusa lava pe na manino pe leai foi ona faatagaina e le tulafono le tagata ofisa po o isi tagata ua taua i le faafuaiupu (1)(b) ina ia faapea ona faamaonia.

**204. Soligatulafono e aafia ai le faafoliga pepelo o tupe-(1)**

I totonu o lenei fuaiupu:

“**tupe siliva faafoliga**” e aafia ai so o se tupe siliva lea na suia i so o se faiga ina ia faafoliga ai i se isi lava tupe siliva;

“**tupe siliva o faaaogāina nei**” o lona uiga o tupe siliva o so o se ituaiga o lo o faatulafonoina le faaaogāina i le taimi nei i totonu o Samoa po o so o se isi lava atunuu.

(2) I totonu o lenei fuaiupu:

(a) ua tagofia se mea e faapea o lo o umia e so o se tagata pe afai o lea tagata ua ia taofia po o umia patino po o, pe afai ua iloa lelei e lea tagata o lo o taofia moni po o umia e se isi lava tagata, po o i se isi nofoaga (tusa lava po o mau ai le tagata i le nofoaga pe leai foi), mo le faaaogāina po o e mo lona lelei pe mo le lelei o se isi lava tagata;

(b) ua faatatauina ua faia se tupe siliva po o ua gaosia faafoliga e ui lava e le i maea ona gaosia po o ua atoatoa lelei.

(3) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lima (5) tausaga o ia lea:

(a) ua faia po o ua gaosia faafoliga so o se tupe siliva e foliga tutusa ma so o se tupe siliva o i ai nei, ma le faamoemoe e faapea ia faaaogāina e ave ma tupe moni; po o

(b) e aunoa ma se faatagaga faaletulafono po o se mafuaaga, ua ia umia po o i lalo o lana vaavaaiga so o se mea ua faamoemoe e faaaogāina e faia ai po o le gaosia faafoliga ai so o se tupe siliva e foliga tutusa ma so o se tupe siliva o faaaogāina i le taimi nei, ma le faamoemoe ina ia faaaogāina mo sea faamoemoe.

(4) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lima (5) tausaga, o ia lea e aunoa ma se faatagaga faaletulafono po o se mafuaaga:

- (a) ua ia faatau mai, faatau atu, po o le talia, pe ofoina atu e faatau mai, faatau atu, po o le talia, o so o se tupe siliva faafoliga e tutusa lelei ma so o se tupe o faaaogāina i le taimi nei i, po o mo se fua faatatau maualalo po o le tau aogā na i lo le faamoemoe na faia ai tupe siliva faafoliga; po o
  - (b) ua faaulufale mai po o ua talia i totonu o Samoa o so o se tupe faafoliga e tutusa lelei ma so o se tupe o faaaogāina i le taimi nei, ma lona iloa lelei e faafoliga; po o
  - (c) ua ia auina atu i fafo o Samoa, po o le faaeeina i luga o so o se vaa po o se vaalele mo le faamoemoe ina ia auina atu i fafo so o se tupe siliva faafoliga e foliga tutusa ma so o se tupe siliva o lo o faaaogāina i le taimi nei ma lona iloa lelei o tupe siliva faafoliga.
- (5) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lima (5) tausaga o ia lea e:
- (a) na te faaaogāina po o le taumafai e faaaogā so o se tupe faafoliga ma lona iloa lelei o se tupe faafoliga pepelo; po o
  - (b) le faaaogāina po o le taumafai e faaaogā e avea ma tupe o lo o faaaogā i le taimi nei so o se tupe e le o se tupe o faaaogāina i le taimi nei, po o so o se fasi metale po o isi mea o lo o gaosia ai ma lona iloa lelei e le o se tupe o faaaogāina i le taimi nei.
- (6) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lima (5) tausaga o ia lea o lo o ia umia po o i lalo o lana vaavaaiga so o se tupe faafoliga, ma lona iloa lelei e faafoliga pepelo ma ua faamoemoe e faaaogāina e avea o se tupe moni.

**VAEGA XVIII**  
**SOLITULAFONO E AAFIA AI**  
**FAIGA FAAELETORONI**

**205. Faamatalaina o uiga o upu** - Ae vagana ai ua manaomia e le mataupu se isi uiga e ese ai, mo le faamoemoe o lenei Vaega:

“avanoa e mafai ai ona faaaogā”, e faasino i se faiga faaeletoroni, o lona uiga o le faatonuina, fesootai atu i, teuina i totonu o faamatalaga, taliaina o faamatalaga mai i, po o le faaaogāina i se isi faiga e ese ai o so o se punaoa o faiga faaeletoroni;

“masini” e aofia ai mea ua taua e faapea:

- (a) vaega o faiga faaeletoroni e pei o komepiuta, telefoni feaveai, pepa o ata e faaaogā i komepiuta, polokalame e faamau ai faamatalaga uma o i totonu o le komepiuta, polokalame faakomepiuta;
- (b) vaega e teuina ai e pei o masini e faaola ai le komepiuta, polokalame o lo o faamau ai faamatalaga uma o le komepiuta, laau pese leisa, lipine;
- (c) masini e taina i totonu o le komepiuta faamatalaga e pei o tulaga ki komepiuta, ki faatonutonu o le komepiuta, faasinoala, masini fai ata o le komepiuta, mea pueata e faaaogāina ai fuainumera;
- (d) masini e aveina i fafo faamatalaga mai le komepiuta e pei o masini e lolomi ai, mafola faaali ata o le komepiuta.

“faamatalaga faaeletoroni” o lona uiga o so o se faamatalaga o mea moni, talitonuga, faamatalaga (a le o feau feaveai, leo po o ata vaaia), po o tulafono e mafai ona faitauina i masini po o faatonuga, i se faiga e talafeagai mo le faaliliuina i se faiga faaeletoroni e aofia ai se polokalame talafeagai e mafua ai ona faatino se galuega tauave faaeletoroni;

“faiga faaeletoroni” e aofia ai mea ua taua mulimuli mai ma so o se vaega o nei mea:

- (a) o se masini po o se vaega o masini e fesootai pe faasino i ai o le tasi (1) po o le sili atu o ia masini, e tusa ai o se polokalame, e faatinoina le faagasologa otometi o faamatalaga po o so o se isi galuega tauave;
- (b) o se komepiuta;
- (c) le lua (2) pe sili atu o faiga faaeletoroni e fesootai;

- (d) so o se auala tau fesootaiga i le va o faiga faaeletoroni po o komepiuta e mamao ese po o se isi masini;
  - (e) faiga faaeletoroni e lua (2) pe sili atu e fesootai faatasi ai ma so o se fesootaiga i le va o komepiuta po o i komepiuta e mamao ese po o se isi lava masini.
- “faalavelaveina”, e faasino i se faiga faaeletoroni, e aofia ai mea ua taua e faapea:
- (a) motusia o le eletise o lo o fesootai atu i se faiga faaeletoroni;
  - (b) mafua ai le faalavelaveina o maneta eletise o lo o fesootai atu i se faiga faaeletoroni;
  - (c) faaseseina se faiga faaeletoroni e ala i so o se auala; ma
  - (d) tuuina i totonu, faaliliuina, faatamaia, aveeseina, faaitiitia, suia po o le taofiofia o faamatalaga faaeletoroni.
- “faasalavei” e aofia ai le maua mai, maimoaina ma teuina o so o se faamatalaga tau komepiuta po o fesootaiga tusa lava pe ala i uaea, uaealesi, faaeletoroni, masini vaai e mataitu ai, maneta, tuufofoga, po o isi auala a o faagasolo faasalalauga e ala i le faaaogāina o so o se masini faapitoa.

**206. O le avanoa e faaaogā faiga faaeletoroni e aunoa ma se faatagaga-**(1) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga, o ia lea ua avanoa ma lona faamoemoe, i se faiga tuusao pe leai foi, i se faiga faaeletoroni e aunoa ma se faatagaga, po o ua faatalale pe ua faatagaina o ia e avanoa e faaaogā faiga faaeletoroni.

- (2) O lenei fuaiupu e lē faaaogāina pe afai:
  - (a) o se tagata o ia lea ua faatagaina e avanoa e faaaogā se faiga faaeletoroni ua faaaogāina mo se faamoemoega e ese ai na i lea na mafua ai ona faatagaina o ia e avanoa e faaaogā se faiga faaeletoroni; ma
  - (b) o le avanoa e faaaogā se faiga faaeletoroni e maua mai i se lala sooupu e faamalosi le tulafono -
    - (i) i lalo o se tusi poloaiga; po o

(ii) i lalo o le pule faataga a so o se Tulafono po o tulafono faafoe o le tulafono lautele.

**207. O le avanoa e faaaogā faiga faaeletoroni mo faamoemoega lē faamaoni-**(1) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga o ia lea, e ala i se faiga tuusao pe lei fo'i:

(a) ua ia avanoa e faaaogā se faiga faaeletoroni ma i lona faia ai faapea, ua ia lē faamaoni po o ua ia faafoliga pepelo -

(i) ona maua mai so o se meatotino, tulaga aloaia, auaunaga, faamanuiaga tau tupe, faamanuiaga, po o tau'i aogā tau tupe; po o

(ii) ua mafua ai le gau o so o se isi lava tagata; po o

(b) ua ia taumafai e faaaogā se faiga faaeletoroni, i se uiga lē faamaoni po o e ala i le faafoliga pepelo -

(i) e maua mai so o se meatotino, tulaga aloaia, auaunaga, faamanuiaga tau tupe, faamanuiaga, po o tau'i aogā tau tupe; po o

(ii) ua mafua ai ona gau so o se isi lava tagata.

(2) I totonu o lenei fuaiupu, "faafoliga pepelo" e i ai lona uiga tutusa i le fuaiupu 172(2).

(3) E lē faaaogāina lenei fuaiupu pe afai:

(a) o se tagata o ia lea ua faatagaina e avanoa e faaaogā se faiga faaeletoroni ua ia faaaogāina mo se faamoemoe e ese ai na i lo lea na mafua ai ona avanoa atu o ia e faaaogā; ma

(b) o le avanoa atu e faaaogā se faiga faaeletoroni na maua mai lea e ala i se lala sooupu e faamalosiā le tulafono -

(i) i lalo o se tusi poloaiga; po o

(ii) lalo o le pule faataga a so o se Tulafono po o tulafono faafoe o le tulafono lautele.

**208. O le tumau ai pea ona faaaogā faasolitulafono se faiga faaeletoroni-**(1) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga, o ia lea ua faamoemoe e aunoa ma se mafuaaga faaetulafono po o se faamaoniga tatau po o ua sili atu i se faatagaga faaetulafono po o se faamaoniga tatau:

- (a) ona ia avanoa atu i totonu ma tumau ai pea i se faiga faaeletoroni; po o
  - (b) ua avanoa atu e faaaogā ma faaaauau ai pea ona tumau ai e faaaogāina se faiga faaeletoroni.
- (2) E lē faaaogāina leni fuaiupu pe afai:
- (a) na tuuina atu se avanoa i se tagata o ia lea ua faatagaina e faaaogā se faiga faaeletoroni mo se faamoemoe e ese ai na i lo lea na mafua ai ona faatagaina o ia e faaaogāina le faiga faaeletoroni; ma
  - (b) o lona faaaogāina o se faiga faaeletoroni na maua mai lea e ala i se lala sooupu e faamalosia le tulafono -
    - (i) i lalo o se tusi poloaiga; po o
    - (ii) i lalo o le pule faataga a so o se Tulafono po o tulafono faafoe o le tulafono lautele.

**209. Faasalavei i se tulaga faasolitulafono** - E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga, o ia lea ua ia faamoemoe, e aunoa ma se aia tatau ma faatasi ai ma lona lē faamaoni po o se isi faamoemoe e lē tusa ai ma le tulafono, ua ia faasalaveia pe taumafai e faasalavei:

- (a) se faasalalauga e le o faamoemoe e faaalua mo tagata lautele e uiga i faamatalaga faaeletoroni e ave atu i, pe aumai mai totonu o se faiga faaeletoroni; po o
- (b) auina atu o aave maneta mai se faiga faaeletoroni.

**210. Faaleagaina po o le faalavelaveina o faamatalaga faaeletoroni** - E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga o ia lea ua ia faamoemoe po o ua ia faatalale ma aunoa ma se faatagaga, po o ua faatalale po o ua faatagaina o ia pe leai foi e:

- (a) faaleagaina pe faalēaogāina faamatalaga faaeletoroni; po o
- (b) e tapeina faamatalaga faaeletoroni; po o
- (c) suia faamatalaga faaeletoroni; po o
- (d) ua tuuina atu faamatalaga faaeletoroni e leai se uiga, e lē aogā po o ua lē aloaia; po o
- (e) le faalavelaveina, faamotuina po o le faasalaveia o le faaaogāina faaetulafono o faamatalaga faaeletoroni; po o
- (f) faalavelaveina, faamotuina po o le faasalaveia so o se tagata i le faaaogāina faaetulafono o faamatalaga faaeletoroni; po o
- (g) ua ia teena le avanoa atu e faaaogā faamatalaga faaeletoroni o so o se tagata ua faatagaina e faaaogā.

**211. Mauaina faasolitulafono o faamatalaga faaeletoroni -**

E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga o ia lea ua ia faamoemoe ma e aunoa ma se faatagaga, ua ia maua mai mo ia lava po o mo se isi tagata faamatalaga faaeletoroni ia e le i fuafuaina mo ia, ma, ia o lo o puipuia faapitoa e lē mafai ona avanoa e faaaogāina e se tagata e le i faatagaina.

**212. Faalavelaveina faasolitulafono o faiga faaeletoroni-**

(1) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga o ia lea ua ia faamoemoe ma e aunoa ai ma se faatagaga ona ia faatelegese po o le faalavelaveina o:

- (a) le faagaioia lelei o se faiga faaeletoroni pe afai ua ia iloa po o e ao ona ia iloa e faapea e ono lamatia ai le soifua o tagata; po o
- (b) se tagata o ia lea ua ia faaaogā faaetulafono po o faagaioia se faiga faaeletoroni pe afai ua ia iloa pe e ao ona ia iloa e faapea e ono lamatia ai le soifua o tagata; po o
- (c) se faiga faaeletoroni lea e faapitoa lava mo le faaaogāina o gaioiga taua tau galuega tetele, po o i le tulaga lea e lē faapitoa ai sea faiga mo le faaaogāina o gaioiga taua tau galuega tetele, ae

peitai e faaaogāina i gaoioiga taua tau galuega tetele ma o sea faiga e aafia ai lea faaaogāina po o e aafia ai le faagaoioiga o polokalame taua eseese.

(2) Mo le faamoemoe o le faafuuiupu (1)(c), “galuega tau atinae taua eseese” o lona uiga o faiga faaeletoroni, masini, fesootaiga tau komepiuta, polokalame faaeletoroni, ma faamatalaga faaeletoroni ia e matua taua tele i le atunuu lea afai e afaina pe faatamaia pe faalavelaveina ia faiga faaeletoroni ma aseta, o le a matua i ai aafiaga tetele i le tulaga tau puipuigamalu o le atunuu po o le puipuigamalu o le tamaoiaiga, soifua maloloina, ma le saogalemu o tagata lautele po o so o se tuufaatasiga o ia mataupu.

**213. Masini e lē tusa ai ma le tulafono** - E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga o ia lea ua ia faamoemoe ma e aunoa ma se faatagaga e tuuina atu, faatauina atu, mauaina mai mo le faaaogāina, faaulufale mai, tufatufaina atu po o ua ia faaavanoaina i se isi faiga e ese ai, po o ua taumafai e faaaogā, umia, gaosia, faatau atu, maua mai mo le faaaogāina, tufatufaina atu po o le faaavanoaina i se isi faiga e ese ai:

- (a) o se masini, e aafia ai se polokalame faaeletoroni lea ua fuafuaina po o ua fesui ai mo le faamoemoe o le faia o se solitulafono; po o
- (b) se faailoilo e tatala ai se polokalame, taiala aloaia po o faamatalaga faapena lea e mafai e faiga eletoroni atoa po o sona vaega ona avanoa i ai ma le faamoemoe e faaaogāina e le tagata po o se isi tagata mo le faamoemoe e faia ai se solitulafono.

**214. O le faia, faatau atu, tufatufaina po o le umiaina o totoga o masini faaeletoroni mo le faia o se solitulafono-(1)** E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga, o ia lea e faia se tasi o mea ua taua i lalo faatasi ai ma le faamoemoe atoa e faaaogāina e mo na o po o le faamoemoega autu lea e iloa e le tagata o le a faia ai se solitulafono, ma le iloa lelei po o ua faatalale pe o le a faaaogāina mo le faia o se solitulafono:



- (a) ua ia tapa se isi tagata e maua mai ai so o se polokalame faakomepiuta po o isi faamatalaga faaeletoroni ia o le a mafai ai e le isi tagata ona avanoa atu e faaaogā se faiga faaeletoroni e aunoa ma se faatagaga;
  - (b) ua ia ofoina atu po o le faailoa mo le faatauina atu po o e faaooina atu i se isi tagata so o se polokalame faakomepiuta po o isi faamatalaga faaeletoroni ia o le a mafai ai e le isi tagata ona avanoa atu e faaaogā se faiga faaeletoroni e aunoa ma se faatagaga;
  - (c) ua malie e faatau atu pe faaooina atu i se isi tagata so o se polokalame faakomepiuta po o isi faamatalaga faaeletoroni ia o le a mafai ai e le isi tagata ona avanoa atu i se faiga faaeletoroni e aunoa ma se faatagaga;
  - (d) faatau atu po o le faaoo atu i se isi tagata o so o se polokalame faakomepiuta po o isi faamatalaga faaeletoroni ia o le a mafai ai e le isi tagata ona avanoa atu e faaaogā se faiga faaeletoroni e aunoa ma se faatagaga;
  - (e) o lo o ia umia ma le faamoemoe e faatau atu pe faaooina atu i se isi tagata o so o se polokalame faakomepiuta po o isi faamatalaga faaeletoroni ia o le a mafai ai e le isi tagata ona avanoa atu e faaaogā se faiga faaeletoroni e aunoa ma se faatagaga.
- (2) E noatia se tagata e nofoala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga o ia lea:
- (a) o lo o ia umia so o se polokalame faakomepiuta po o isi faamatalaga faaeletoroni ia o le a mafai ai e ia ona avanoa atu e faaaogā le faiga faaeletoroni e aunoa ma se faatagaga; ma
  - (b) ua ia faamoemoe e faaaogā lea polokalame faakomepiuta po o isi faamatalaga faaeletoroni e faia ai se solitulafono.

**215. Faailoa mautilinoā o faiga tau faasese-**(1) Ua faia e se tagata se solitulafono ma e noatia e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lima (5) tausaga, o ia lea ua ia mauaina, faaliliu atu po o le umia ma lona iloa lelei faamatalaga e iloagofie ai se isi tagata i tulaga e aliaie mai ua faatulai mai ai se faamatalaga taumate talafeagai e faapea, ua faamoemoe e faaaogāina le faamatalaga e faia ai se solitulafono lea e aofia ai le tau faasese, tau faavalea, po o pepelo e aveā ma vaega o le solitulafono.

(2) Ua faia e se tagata se solitulafono ma ua noatia e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 10 tausaga o ia lea ua ia faia i se tulaga lē faamaoni po o ua faafoliga pepelo mai i se isi tagata o lo o soifua pe ua maliu foi:

- (a) ma lona faamoemoe e maua ai se faamanuiaga mo ia lava po o se isi tagata; po o
- (b) ma lona faamoemoe e maua mai ai so o se meatotino po o se tupe tului i so o se meatotino; po o
- (c) ma lona faamoemoe e mafua ai ona o se tulaga faaletonu i le tagata lea ua faafoliga i ai po o se isi tagata; po o
- (d) ma lona faamoemoe e alofia ai le pueina faapagota po o le moliaina po o le faalavelaveina ai, faasese pe faalēaogāina ai le faamasinoga o le amiotonu.

(3) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga o ia lea, ua ia faia ma lona iloa lelei e aunoa ma se mafuaaga faaletulafono po o se faamaoniga tatau po o e sili atu i luga o se mafuaaga faaletulafono po o se faamaoniga tatau, e ala i le faaaogāina o se faiga faaeletoroni i so o se laasaga o le solitulafono, faaliliuina atu, umia, pe faaaogāina se auala o le faailoagofieina o se isi tagata ma le faamoemoe e faia, po o e fesoasoani ai po o le lagolago, po o e fesootei ai ma so o se gaoioiga faasolitulafono lea e faia ai se solitulafono.

(4) E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga o ia lea ua ia faamoemoe, e aunoa ma se faatagaga ma faatasi ai ma le faamoemoe e tau faasese pe lē faamaoni i le mauaina mai, e aunoa ma se aia tatau se faamanuiaga tau tamaoiga mo ia lava po o mo se isi tagata, ua mafua ai ona gau meatotino i se isi tagata e ala i:

- (a) so o se mea e tuuina i totonu, fesui, aveeseina po o le taofiofia o faamatalaga faaeletoroni; po o
- (b) so o se faalavelaveina o galuega i se faiga faaeletoroni.

**216. Tusia faagaioi o faamatalaga faaeletoroni** - E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga o ia lea ua ia faamoemoe ma e aunoa ma se faatagaga, ua ia tuuina i totonu, suia, aveeseina po o ua taofiofia faamatalaga faaeletoroni, ua mafua ai ona le i sona tulaga moni, ma lona faamoemoe e faapea ia iloiloia po o e faaaogāina mo faamoemoega faaletulafono e faapei ai o se mea moni, i le lē amanaia ai o le tulafono po o manino ma sagatonu i le faitau faamatalaga.

**217. SPAM-(1)** E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lima (5) tausaga po o, i se sala tupe e lē sili atu i le 100 iunite tau faasalaga, po o faasalaga uma e lua, o ia lea ua ia faamoemoe e:

- (a) faia se faasalalaua o ni feau faaeletoroni eseese mai po o e auala atu i se faiga faaeletoroni ma le faamoemoe e faasese ai pe taitaiseseina ai tagata o lo o latou faaaogāina, po o so o se meli faaeletoroni po o tagata e tuuina atu auaunaga Faainitaneti, e uiga i le afuaga o ia feau; po o
- (b) ua ia faaaogāina se faiga faaeletoroni puipuia e aveina atu ai po o e toe faaliliuina atu ai feau faaeletoroni eseese, faatasi ai ma le faamoemoe e faasese ai pe taitaiseseina ai tagata o lo o latou faaaogāina, po o so o se meli faaeletoroni po o tagata o lo o tuuina atu auaunaga faainitaneti e uiga i le afuaga o ia feau; po o
- (c) ua ia soona faaseseina faamatalaga autu faaulutala i le tele o feau faaeletoroni eseese ma ua ia faamoemoe e faaaogāina le faasalalauina atu o ia feau.

(2) Mo faamoemoega o leni fuaiupu, “feau faaeletoroni eseese” o lona uiga o se feau faaeletoroni mai le meli e aofia ai Imeli ma feau e ave i le taimi lava lea i tagata e sili atu i le 1,000 latou te mauaina.

**218. O le faatauanauna o tamaiti** - Enoatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga o ia lea ua faamoemoe e ala i le faaaogāina o faamatalaga ma fesootaiga faatekonolosi, ua faatauanauna se tamaitiiti e feiloai ma ia, ma le faamoemoe e faia se solitulafono ma pe afai na mulimulitaia sea faatauanauna, e ala i gaoioiga iloga e oo atu ai i sea feiloaiga.

**219. O le faasoesa e faaaogāina ai ala tau fesootaiga faaeletoroni** - E noatia se tagata e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lima (5) tausaga o ia lea ua ia faamoemoe e faaaogāina so o se fesootaiga faaeletoroni, ma le faamoemoe e uunaia faamalosi ai, tau faamatau, faasoesa po o le mafua ai o se mafatiaga tele faalemafaufau i se tagata, i le faaaogāina o se faiga faaeletoroni e lagolagoina ai amioga matuia faaaauu pea ma faafefe tagata.

**220. Teuteuga faatupulaia i le Tulafono o Fesootaiga 2005** - I totonu o le fuaiupu 74(1) o le Tulafono o Fesootaiga 2005:

- (a) i le fuaiupu faaulutala, ia aveesea le faaupuga “ma Komepiuta”;
- (b) i le parakalafa (b), ia aveese upu “po o faiga tau komepiuta” ma “po o komepiuta”;
- (c) i le parakalafa (c), mo upu “po o faamatalaga faamaumauina tau fesootaiga faakomepiuta” ia suia i upu “se faiga faaeletoroni”;
- (d) i le parakalafa (d), mo upu “po o faamatalaga faamaumauina tau fesootaiga mai komepiuta” ia suia i le upu “faamatalaga”;
- (e) i le parakalafa (e), ia aveesea upu “po o faiga faakomepiuta” ma upu “po o komepiuta”;
- (f) i le parakalafa (g), ia aveesea upu nei -
  - (i) “faakomepiuta” a o lumanai ai upu “upu faataga”; ma
  - (ii) upu “po o faiga tau komepiuta”.

**VAEGA XIX**  
**AIAIGA ESEESE**

**221. Maliega a le Loia Sili e faia ai moliaga faaletulafono-**

(1) E lē tatau ona faia se faamatalaga e tusa ai na o aiaiga o lenei Tulafono e faasaga i so o se tagata o ia lea:

(a) e tusa lava pe o ia o se tagatanuu o Samoa pe leai foi po o se tagata o lo o nofomau masani i totonu o Samoa, ua tuuaia na ia faia se solitulafono i fafo atu o Samoa i luga o se vaa po o, so o se vaa po o se vaalele lea e le o se vaa po o se vaalele a Samoa, po o se soligatulafono lea o lo o faasino i ai le fuaiupu 7(3); po o

(b) e tusa lava po o ia o se tagatanuu o Samoa pe leai foi, po o se tagata o lo o nofomau masani i totonu o Samoa, ua tuuaia na ia faia se solitulafono i so o se nofoaga i totonu o Samoa po o, i luga o le ea i Samoa, o se soligatulafono ua faia i luga o se vaa po o e ala i so o se vaa po o se vaalele lea e umia e le Malo o so o se atunuu e ese ai na i lo Samoa po o, e umia e so o se tagata e avea ma sui po o mo le manuia o lea Malo, e tusa lava pe sa faaaogāina le vaa po o le vaalele i lea taimi e avea o se vaa po o se vaalele a so o se vaega o fitafita a lea atunuu,

seia vagana ai ua i ai faatasi ma le maliega a le Loia Sili ma i luga o le tusi faamaonia a le Loia Sili e faapea, e talafeagai le tulaga o le tatau ona faavavevave taulumaga; ma o le a tatau ona faatoa faataunuina taulumaga e tusa ai o le pule faataga faafaamasinoga ua faaee atu i ai e le parakalafa (c) o le fuaiupu 7(1).

(2) Mo faamoemoega o le faafuuiupu (1), e mafai ona pueina faapagota se tagata ua tuuaia sa ia faia so o sea solitulafono, po o e mafai ona tuuina atu ma faia se poloaiga e pueina ai faapagota le tagata, ma e mafai ona taofia i se puipuiga po o le tatala i tua i luga o se puipuiga e ui lava ina faapea e le i maua mai se maliega a le Loia Sili e uiga i le faataatiaina o se faamatalaga mo le solitulafono; peitai ane e lē tatau ona toe faia se isi po o nisi taulumaga seia vagana ai ua maua mai lea maliega.

**222. O le lē Migao i le Faamasinoga-**(1) Afai o se tagata ua ia faia:

- (a) se faaoolima, tau faamatau, tau faafefe po o le taufaifai ma le loto i ai i se Faamasino, po o so o se Resitara, po o so o se tagata ofisa o le faamasinoga, po o so o se faatonu o le faamasinoga, po o so o se tagata molimau a o faagasolo ai tualumaga o faamasinoga po o le auai atu i faamasinoga, po o le ulufale atu i po o le tuua o le faamasinoga; po o
- (b) ua ia faalavelaveina ma le loto i ai po o ua ia taofia tualumaga a le faamasinoga po o ua faia se amioga e lē tusa ai i le faamasinoga i se isi faiga e ese ai; po o
- (c) ua ia lē usitaia ma lona loto i ai e aunoa ma se mafuaaga faaletulafono so o se poloaiga po o se faatonuga a le faamasinoga a o faagasolo ai le fofogaina o so o se tualumaga,

a so o se leoleo po o se tagata ofisa o le faamasinoga, faatasi ai ma le fesoasoani a so o se tagata pe leai foi, e mafai e ala i se poloaiga a le Faamasino ona aveina ma taofia le tagata solitulafono seia oo ina maea le faamasinoga.

(2) I so o se sea mataupu e pei ona uluai taua, e mafai e le Faamasino pe afai ua manatu o ia ua talafeagai ai ona faasalaina le tagata solitulafono e nofosala i le falepuipui mo so o se vaitaimi e lē silia le tolu (3) masina, po o le faasalaina o ia e totogi se sala tupe e lē silia le 10 iunite tau faasalaga mo so o sea soligatulafono; ma i le lē mafai ai ona totogi o so o sea sala tupe, e mafai ona faatonuina e faapea, ia nofosala le tagata solitulafono i le falepuipui mo so o se vaitaimi e lē silia le tolu (3) masina seia vagana ai ua vave ona totogiina le sala tupe.

(3) E lē tatau ona i ai se mea i totonu o lenei fuaiupu e faatapulaaina ai pe aafia ai so o se malosiaga po o se pule faataga a le faamasinoga e faasala ai so o se tagata mo le lē migao i le faamasinoga i so o se mataupu e le o faaogāina i ai lenei fuaiupu.

**223. Tulafono Faatonutonu-**(1) E mafai e Le Ao o le Malo, i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta ona faia tulafono faatonutonu e ogatasi ma lenei Tulafono ina ia aiaia ai mo ia mataupu e pei ona manaomia po o ua mafaufauina e lenei Tulafono po o e talafeagai mo le faamamaluina atoatoa o aiaiga o lenei Tulafono ma mo lona puleaina lelei.

(2) E aunoa ma le faatapulaaina o malosiaga lautele e faia ai tulafono faatonutonu ua faaee atu e lenei fuaiupu, e mafai ona faia tulafono faatonutonu i lalo o lenei fuaiupu:

- (a) o pepa faatumu faatonuina e ao ona faaaogāina e tusa ai o so o se taualumaga lea e faasino i ai lenei Tulafono;
- (b) o totogifuapauina faatonuina e ao ona totogi e tusa ai o so o se taualumaga lea e faaaogā i ai lenei Tulafono;
- (c) faatonuina o totogifuapauina, alauni mo malaga ma tupe alu e totogi ai tagata faamatala upu ma tagata o lo o tuuina atu faamatalaga molimau i taualumaga ia e faaaogā i ai lenei Tulafono; ma
- (d) faatonuina tau ma tau faaee atu e totogiina e vaega auai o taualumaga lea e faaaogā i ai lenei Tulafono.

**224. Soloia o le Tulafono o Solitulafono 1961** - Ua soloia le Tulafono o Solitulafono 1961 (“Tulafono ua soloia”).

**225. Taualumaga e tusa ai o Tulafono ua soloia** - E faaaogāina le fuaiupu 226 pe afai:

- (a) o se tulafono lea o lo o avea ma se vaega o lenei Tulafono ma o lea ua faia ai se soligatulafono, ua soloia ma ua suia i, po o ua tuufaatasia i totonu o se tulafono fou, e tusa lava po o le faiga lava lea po o se faiga e ese ai; ma -
  - (i) e amatalia taualumaga mo se soligatulafono e ese mai ai i le Tulafono ua soloia i le faalagolago ai i luga o le fuaiupu 20A o le Tulafono o le Faamatalaga o Tulafono 1974; po o

(ii) e amatalia taualumaga mo se soligatulafono e ese mai ai i le tulafono fou; po o

(iii) e amatalia taualumaga mo se soligatulafono e ese mai ai i le Tulafono ua soloia i le faalagolago ai i luga o le fuaiupu 20A o le Tulafono o le Faamatalaga o Tulafono 1974 ma, i le filifiliga mo se soligatulafono e ese mai ai i le tulafono fou; ma

(b) o le aso ua faia ai le gaoioiga pe leai foi e le tagata solitulafono ua faia le soligatulafono ua tuuaia, e lē mafai ona faamautuina ma le mautinoa atoatoa e fuafua ai pe sa tulai mai a o lumanai ai ona soloia le Tulafono ua soloia po o, i le maea ai o le amata faamamaluina o le Tulafono fou.

**226. E faaauau pea le aloaia o Tulafono ua soloia-(1)** O le Tulafono ua soloia o lo o faasinomia i le fuaiupu 225 e faaauau pea lona aloaia mo faamoemoega o taualumaga.

(2) E mafai ona faamaonia le nofosala o le tagata solitulafono po o le faamaonia faaetulafono o ona moliaga o le solitulafono ua faia i le Tulafono ua soloia, pe afai o gaoioiga na faia e le tagata solitulafono pe leai foi:

(a) semanu e faia ai se soligatulafono i lalo o le Tulafono ua soloia ma le tulafono fou o lo o taua i le fuaiupu 225(a); ma

(b) na tulai mai i se aso lea e le o mafai ona faamautuina i se tulaga mautinoa peitai, ua faamautuina na tulai mai a le o le tuanai ai o le amata faamamaluina o le soloia o le Tulafono ma a o lumanai ai lona soloia po o, i le tuanai ai o le amata faamamaluina o le tulafono fou ma a o lumanai ai lona soloia.

(3) Afai e faaogāina le faafuaiupu (1), e agavaa le tagata solitulafono e faatulai mai se tetee i le Tulafono ua soloia lea o le a agavaa ai le tagata solitulafono e faatulai mai ai se tetee i lalo o le tulafono fou, pe afai o lea tetee e talafeagai ma le Tulafono ua soloia.



(4) E noatia se tagata solitulafono ua faamaonia le nofosala po o ua faamaonia faaetulafono ona moliaga i se solitulafono e tusa ai ma lenei fuaiupu i se solitulafono ua faatulai mai e le Tulafono ua soloia, i se faasalaga maualuga lea e mama ifo i lea o lo o faatonuina mo le soligatulafono, lea ua faamaonia ai le nofosala po o ua faamaonia faaetulafono ai ona moliaga, ma ia o lo o faatonuina mo soligatulafono tutusa ua faatulai mai i lalo o le tulafono fou.

**227. Teuteuga faatupulaia-**(1) Ua teuteuina le Tulafono o le Faamatalaga o Tulafono 1974 i le faaofiina i le maea ai o le fuaiupu 20 e faapea:

**“20A. Aloaia o le soloia o solitulafono muamua ma le solia o tulafono-**(1) O le soloia o se tulafono e lē aafia ai se noataga i se faasalaga mo se soligatulafono po o, mo se soliga o se tulafono na faia a o lumanai ai lona soloia.

(2) E faaauau pea ona aloaia se tulafono ua soloia e faapei ai e le i soloia mo le faamoemoe o:

(a) suesuega o le soligatulafono po o le soliga; po o

(b) le amataga po o taualumaga faamaea mo le soligatulafono po o le soliga; po o

(c) le faaeina atu o se faasalaga mo le soligatulafono po o le soliga.”

(2) Ua soloia le fuaiupu 87 o le Tulafono o Tualumaga Tau Solitulafono 1972 ma ua suia e faapea:

**“87. Faamasinoga Sili faatasi ai ma ona faatonu-**(1) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (2) po o le (3), o le Faamasinoga Sili e tatau ona nofoia e faatonu o le faamasinoga, i le faamasinoga o so o se tagata mo se soligatulafono e faasalaina e ala i le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e sili atu i le 10 tausaga pe afai ua ia tautino “e lē faamaonia le nofosala”.

(2) So o se tagata ua molia i se soligatulafono, lea o lona faasalaga e ese ai i lo le nofosala i le falepuipui mo le olaga atoa, e tatau ona agavaa a o lumanai ai le faia o le moliaga ae peitai e le o le tuanai ai, e suesueina e se Faamasino o le Faamasinoga Sili na o ia.

(3) So o se tagata ua molia i lalo o le Tulafono o Nakoti 1967 lea o lona faasalaga o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 14 tausaga, e tatau ona suesueina e se Faamasino o le Faamasinoga Sili na o ia.”.

(3) Ua teuteuina le Tulafono o Lomiga Faasalalau Mataga 1960 e faapea:

(a) i totonu o le fuaiupu 2 -

(i) i le faamatalaga o le “pepa mataga” ia faaofi upu “masini faaeletoroni” i le tuanai ai o le upu “ata tifaga”;

(ii) ia faaofi le faamatalaga fou lenei e faapea:

“masini faaeletoroni” o lona uiga so o se masini e mafai ona teuina, feaveai, fesootai po o le faaliliuina atu o faamatalaga, leo, ata vaaia po o se isi lava mea;” ma

(iii) i le faamatalaga o “ata tifaga” ia faaopoopo i ai le parakalafa fou e faapea:

“(ba) o se vaega puupuu o se ata tifaga pueina i lipine;” ma

(b) i totonu o le fuaiupu 3 -

(i) i le faafuaiupu (1), ia faaopoopo i ai upu “po o so o se isi lava faiga” i le tuanai ai o upu “lafoina i le meli”;

(ii) i le faafuaiupu (4)(a), ia aveese upu “3 masina” ma suia i le “2 tausaga”.

**228. Aiaiga faasaoina ma aiaiga tau soloaiga-**(1) O tulafono ua soloia ua taua i le fuaiupu 224 e faaauau pea ona aloaia mo le faamoemoega o taualumaga.

(2) E mafai ona faamaonia le nofosala pe faamaonia faaletulafono moliaga o le tagata solitulafono i le soligatulafono ua faia i le tulafono ua soloia, pe afai o le gaoioiga ua faia pe leai foi e le tagata solitulafono:

(a) na semanu e faia ai se soligatulafono i lalo o tulafono uma e lua ua soloia o lo o taua i le fuaiupu 224 ma le tulafono fou; ma

(b) na tulai mai i se aso lea e le o mafai ona mautinoa peitai ua faamautuina e faapea na tulai mai a le o le tuanai ai o le amata faamamaluina o le tulafono ua soloia, ma a o lumanai ai lona soloia po o, i le tuanai ai o le amata faamamaluina o le tulafono fou ma a o lumanai ai lona soloia.

(3) Afai e faaogāina le faafuaiupu (1), e agavaa le tagata solitulafono e faatulai mai so o se tetee i le tulafono ua soloia lea sa tatau ona agavaa ai o ia e faatulai mai i lalo o le tulafono fou, pe afai o lea tetee e talafeagai i le tulafono ua soloia.

(4) E noatia se tagata solitulafono ua faamaonia le nofosala po o ua faamaonia faaetutulafono ona moliaga e tusa ai ma lenei fuaiupu, i se soligatulafono ua faia i le tulafono ua soloia, i se faasalaga maualuga lea e mama ifo i lea o lo o faatonuina mo le solitulafono lea ua faamaonia ai le nofosala po o ua faamaonia faaetutulafono ai ona moliaga, ma lea o lo o faatonuina mo soligatulafono tutusa ua faia i lalo o le tulafono fou.

---

**O le Tulafono o Solitulafono 2013 o lo o faafoeina  
e le Matagaluega o Leoleo ma Falepuipui.**

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoaofaitulafono,  
i le pule a le Fono Aoaofaitulafono.**